

Catholic Syro-Malabar Eparchy of Great Britain

PASTORAL PLAN 2022-2027

THE HOLY TO THE HOLY ONES

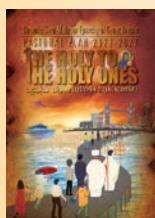
سُبْدَشْتَ (QŪDŠĀ L'QA[N]DĪŠĒ)



“If I told you earthly things
and you do not believe, how will you
believe if I tell you heavenly things?”
(John 3:12)

“ഭാവിക കാര്യങ്ങളെപ്പറ്റി തോന്ത് പറഞ്ഞതു് നിങ്ങൾ
വിശ്വസിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ സ്വർഗ്ഗിയ കാര്യങ്ങൾ
പറഞ്ഞാൽ എന്തെന വിശ്വസിക്കും?”
(യോഹ. 3:12)

This painting, specially designed for the front cover of this book, depicts the ‘Exodus’ of the Syro-Malabar faithful to Great Britain. The background setting, the crossing of the sea by the Syro-Malabar faithful, links this ‘Exodus’ of our faithful with both the Old Testament narratives of the Exodus of the Israelites and the early expeditions of the Apostles of Jesus Christ to different continents to preach the Gospel. By these exodes, both the Israelites and the Apostles desired to be blessed and to be a blessing for others. This is the aim of the ‘Exodus’ of the Syro-Malabar faithful to Great Britain as well: like Saint Thomas the Apostle, their Father of the faith, they desire to be blessed and to be a blessing for others (Genesis 12:2). The ‘Exodus’ also shows the ‘synodality’ of the Catholic Syro-Malabar Eparchy of Great Britain.



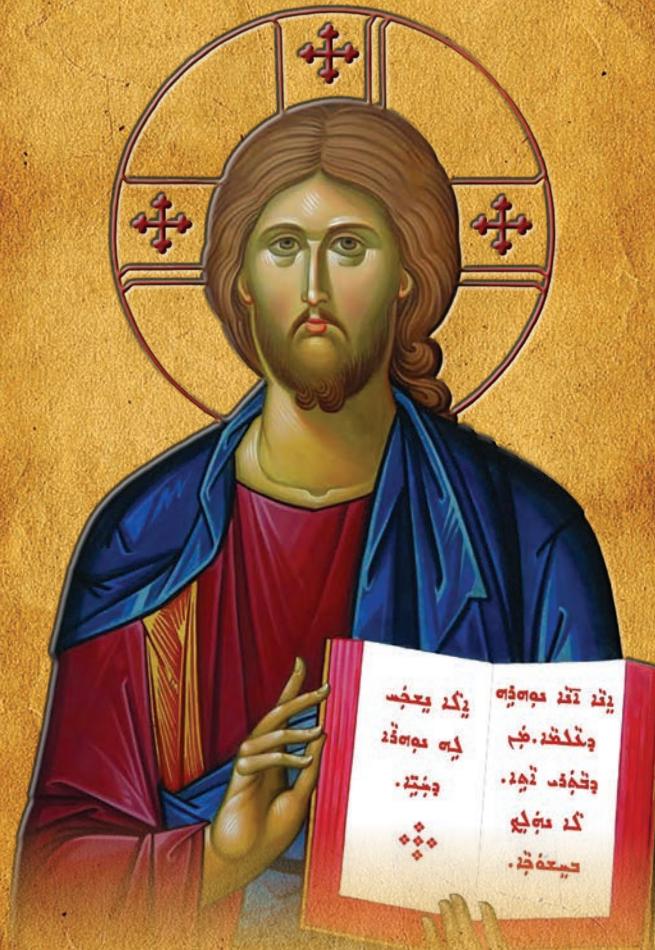
Exodus

Idea by **Rev. Fr. Jijimon Puthuveettikal, SJ** (Doctoral Scholar, Oxford University, UK; Member, Joint Commission for Theological Dialogue between the Catholic Church and the Assyrian Church of the East; Catholic Observer, Joint Commission for Theological Dialogue between the Catholic Church and the Oriental Orthodox Churches).

Layout & Design: **Aneesh Midland**; Ph: +91 9400801090;
E-mail: midlandpala@gmail.com

Catholic Syro-Malabar Eparchy of Great Britain

PASTORAL PLAN 2022-2027



THE HOLY TO THE HOLY ONES

سُورَجَتْتَنْ دِجَتْتَنْ (QŪDŠĀ L'QA[N]DĪŠĒ)

മന്ത്രം

“My Lord and
My God”

(John 20:28)

“എന്ന കിംത്താവേ
എന്ന ദൈവാശേ”

(ഡയാഹ. 20:28)



THE HOLY TO THE HOLY ONES
QUDSĀ EQA[N]DIŞE





St Thomas the Apostle

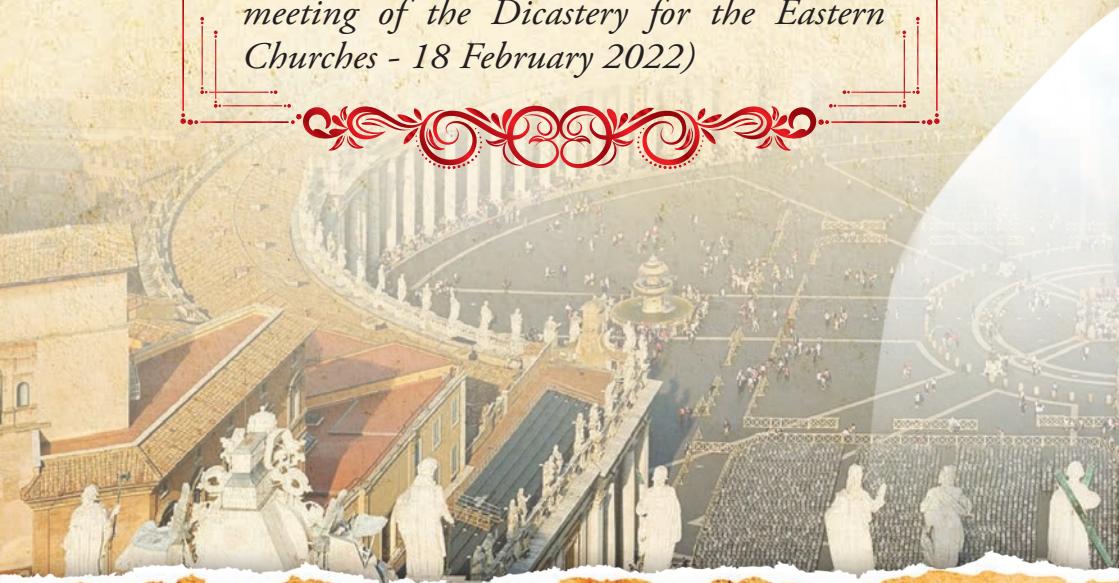


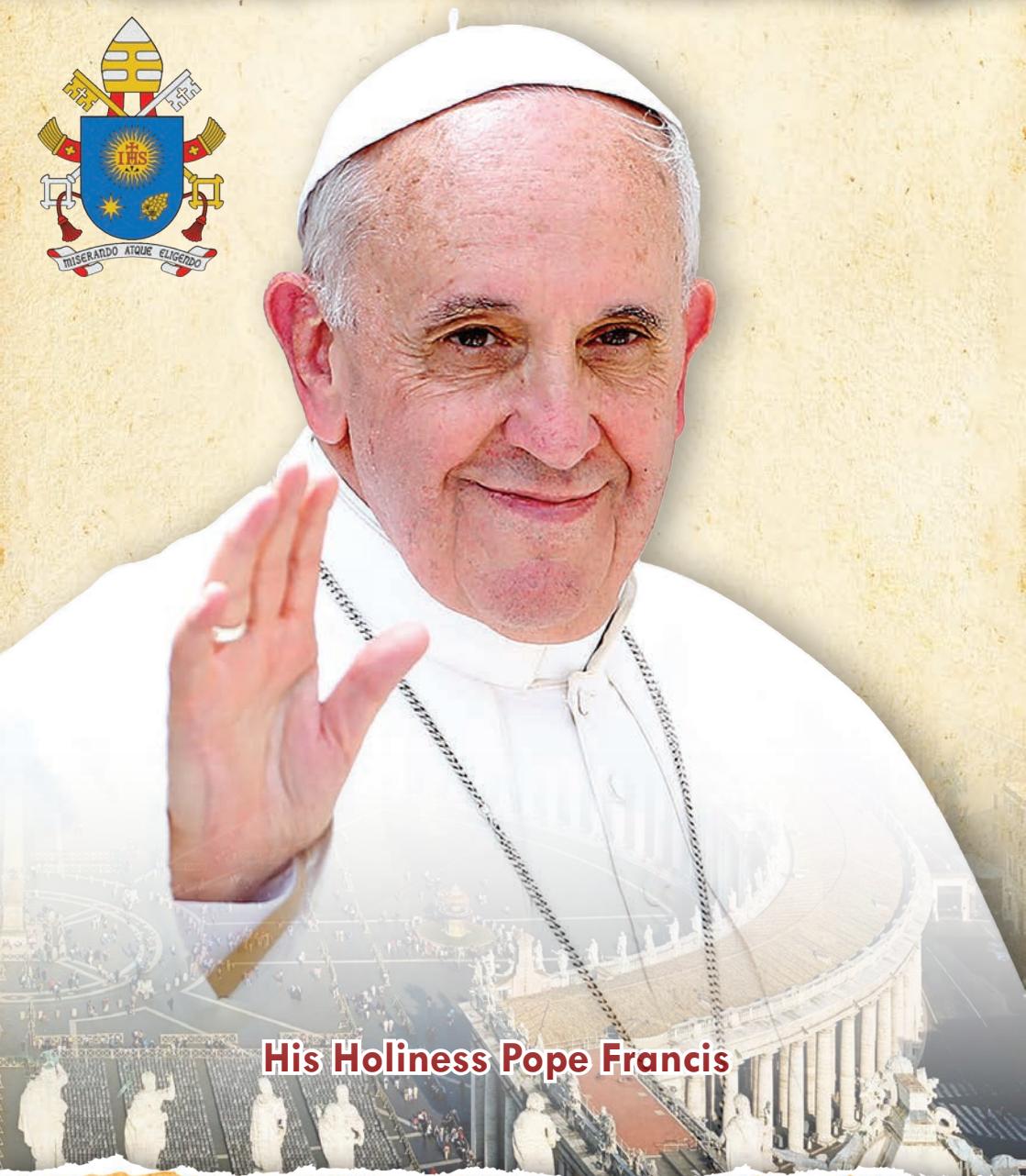
Catholic Syro-Malabar Earchy of Great Britain
PASTORAL PLAN 2022-2027



“Even those traditions that preserve the use of the iconostasis, with the royal door, or the veil that conceals the sanctuary at some moments in the rite, teach us that these are architectural or ritual elements that speak not of distance from God, but rather heighten the mystery of the “condescension” – of the *synkatabasis* - by which the Word came and continues to come to the world.”

(From the address of His Holiness Pope Francis to the participants in the plenary meeting of the Dicastery for the Eastern Churches - 18 February 2022)





His Holiness Pope Francis

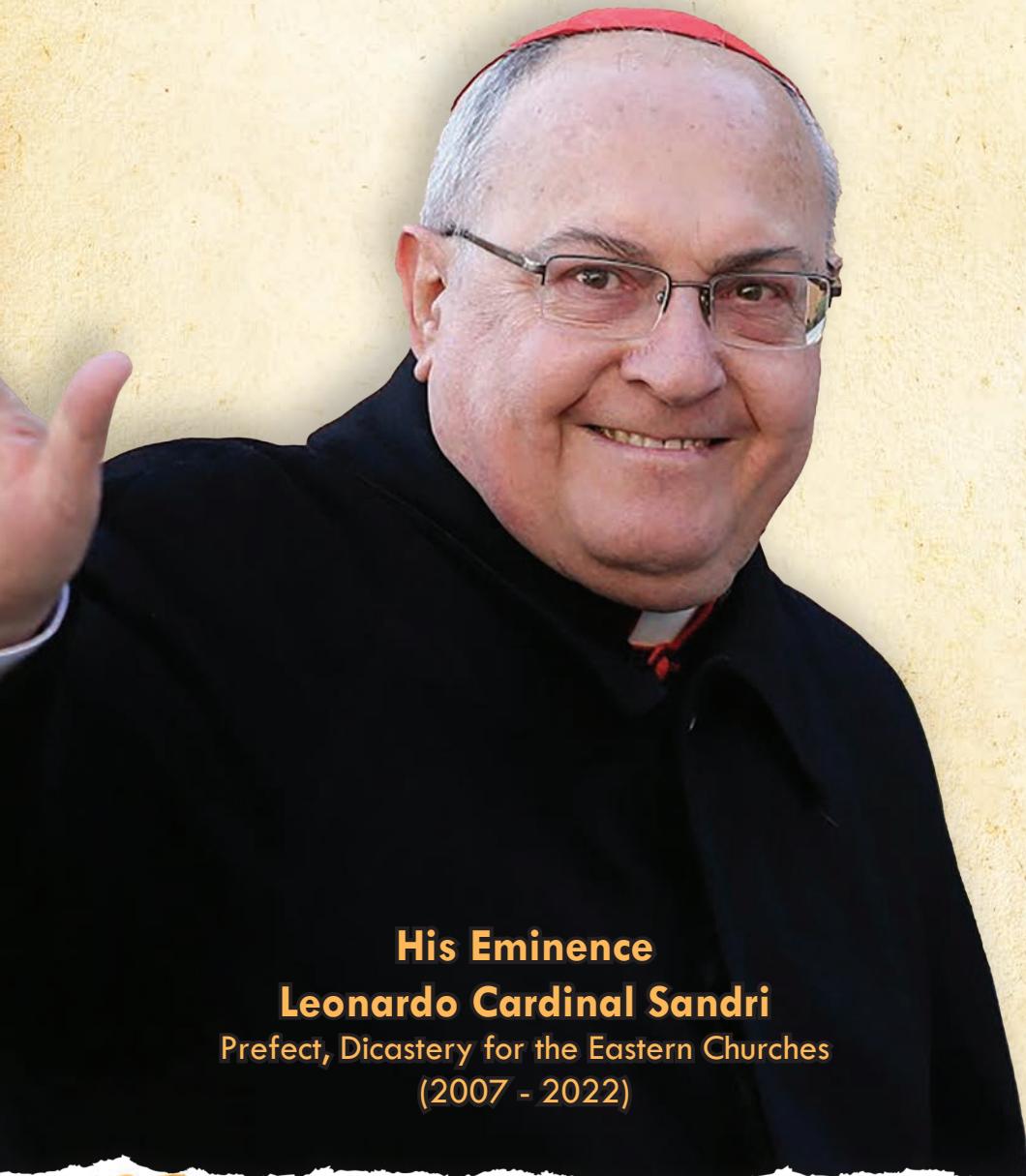


Catholic Syro-Malabar Earchy of Great Britain
PASTORAL PLAN 2022-2027

“The mind of the Church when erecting an Ecclesiastical Circumscription outside the traditional territory is to assist the Eastern Catholic faithful belonging to their respective Eparchy (cf. can. 916, ¶1 CCEO) to grow in their sense of identification with their *sui iuris* Church by participating in their proper ecclesial life. This is the mission entrusted to you by Pope Francis for the Syro-Malabar faithful, so that their precious liturgical, theological, spiritual, disciplinary, and cultural heritage may flourish also in Great Britain.”

(From the letter of His Eminence Leonardo Cardinal Sandri to His Excellency Mar Joseph Srampickal; 9 March 2020, Prot. N. 219/2016)





**His Eminence
Leonardo Cardinal Sandri**
Prefect, Dicastery for the Eastern Churches
(2007 - 2022)

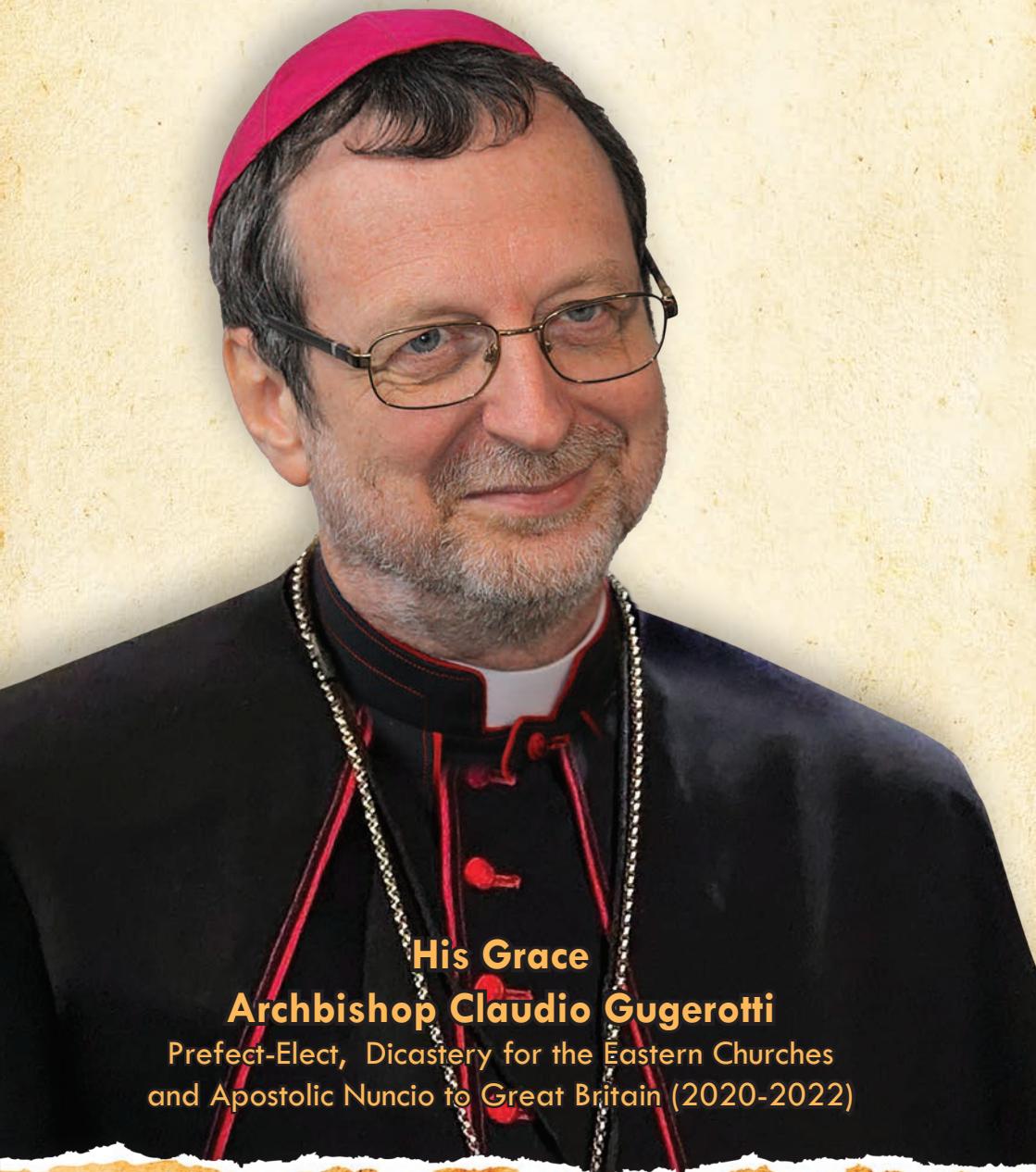


Catholic Syro-Malabar Eparchy of Great Britain
PASTORAL PLAN 2022-2027

“I have always thought of it as a miracle that St Thomas Christians, the first-century Christian community, is with Semitic roots and is enriched by such an incredible precious tradition [...] Yours is a very special, beautiful and quick flourishing community. You, the children of missions, have become missionaries for non-Christians worldwide. We marvel at your missionary zeal. At the same time, here in this place, in Great Britain, you came probably by sea as it was at the beginning of the Church, to bring your witness to ‘Christians that are already Christians’, to enrich the idea of Christianity which has never been or should not have been a Church of one tradition [...] Your silence is the silence in the universal Church and nobody can express the words that you will express in your Christian life, in your liturgy, in your theology and in all the expressions of your Church life. So, we need you. Our mission is not to protect you; our mission is to promote your presence as a living part of the body of our Lord Jesus Christ. You are a gift to Great Britain. And this has to be clearly emphasised.”

(From the address of His Grace Archbishop Claudio Gugerotti to the participants in the eparchial gathering of the Catholic Syro-Malabar Eparchy of Great Britain; 23-25 May 2022)





**His Grace
Archbishop Claudio Gugerotti**

Prefect-Elect, Dicastery for the Eastern Churches
and Apostolic Nuncio to Great Britain (2020-2022)

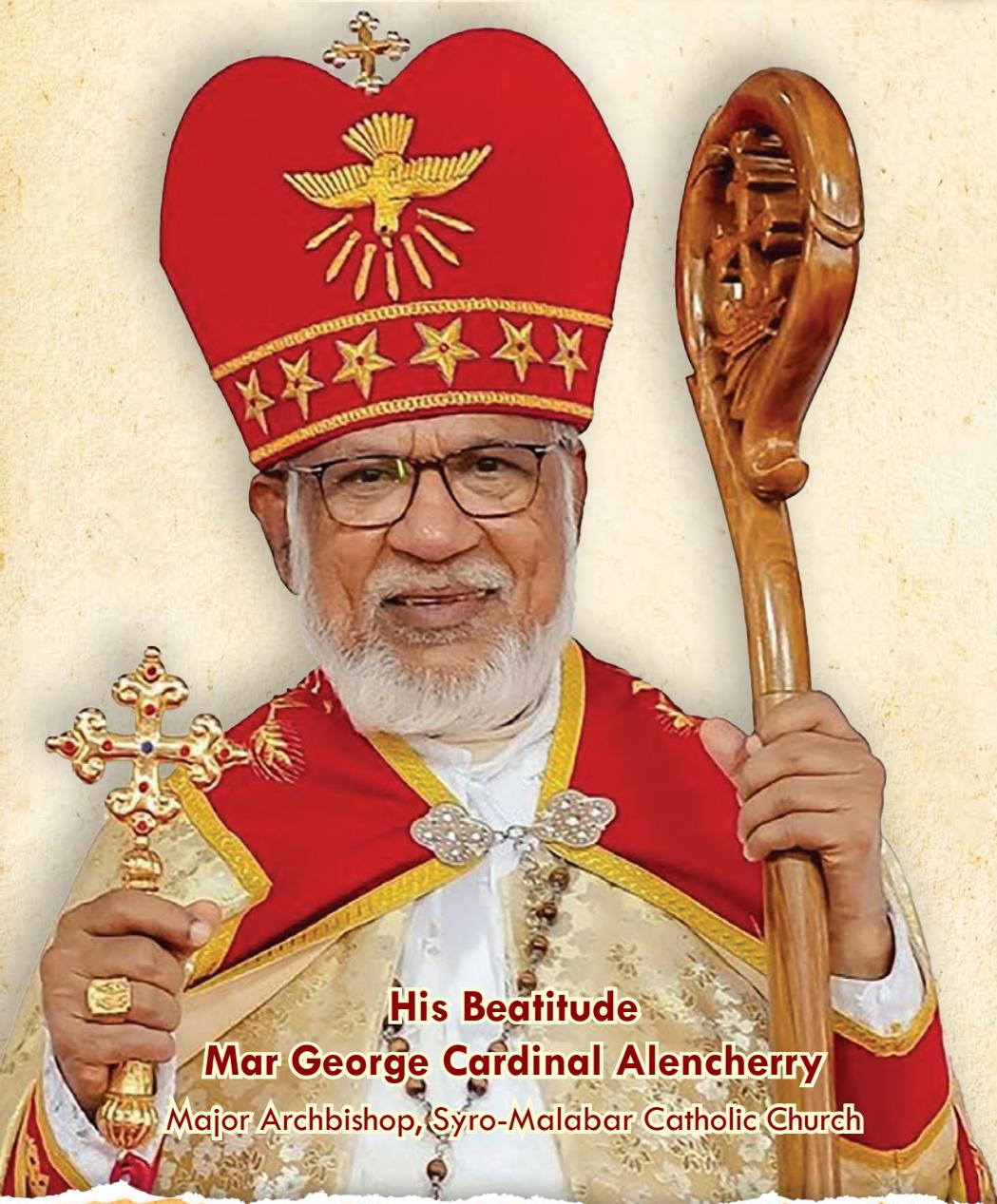


Catholic Syro-Malabar Eparchy of Great Britain
PASTORAL PLAN 2022-2027

“The Catholic Church is universal. The duty of the Church is to bear witness to Christ in the whole world. The Syro-Malabar Church, as a *sui iuris* Church, also has the same mission. Hence our migrant communities have to bear witness to Christ in their respective countries according to the heritage and traditions of our Church. It is for this purpose that the Holy See has given eparchies and other institutional structures to our migrant communities.”

(From the Pastoral Exhortation 'United Onward' of His Beatitude Mar George Cardinal Alencherry, Major Archbishop of Syro-Malabar Catholic Church; dated 6 January 2017)





**His Beatitude
Mar George Cardinal Alencherry**

Major Archbishop, Syro-Malabar Catholic Church

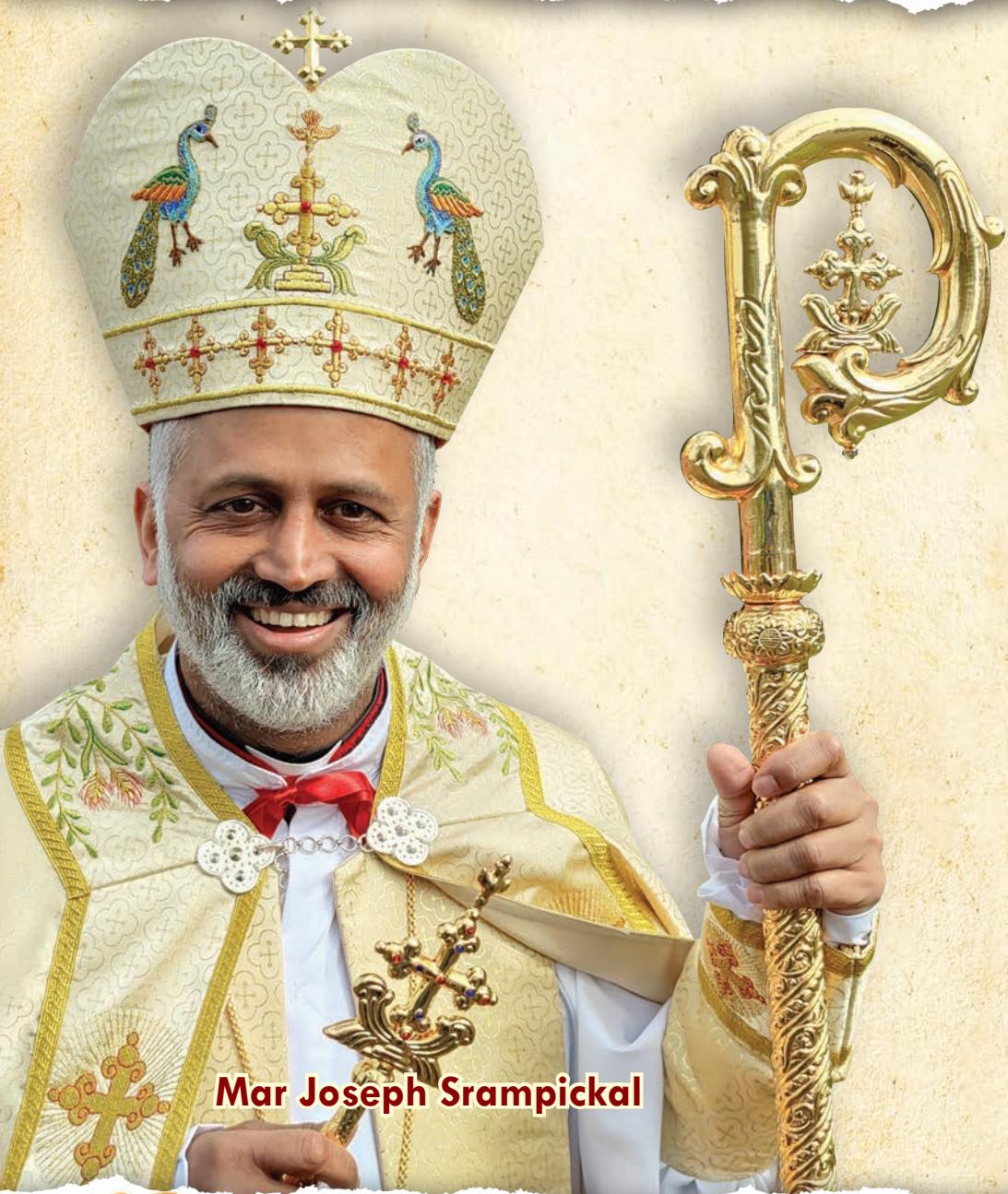


Catholic Syro-Malabar Earchy of Great Britain
PASTORAL PLAN 2022-2027

“ Liturgy has got the prime place in the Church. Liturgy, which is the solemn celebration of the faith, is the main element of the individuality and identity of each Church [...] All the devotions must lead the faithful to the Liturgy. Liturgy is the work of God, and devotions are the works of man. Devotions are personal, whereas Liturgy is the work of the Church with Christ as the head and faithful, the body. Because of this ecclesiastical nature of the Liturgy, no individual has permission to add, omit or alter anything in the Liturgy.”

(From the Pastoral Letter 16 of His Excellency Mar Joseph Srampickal, dated 21st November 2022)





Mar Joseph Srampickal



Table of CONTENTS

Foreword.....	23
I. Why do we need to reflect on our Saint Thomas Christian Identity (<i>Mar Thoma Margam</i>) and imbibe its spirit into our lives here in Great Britain?	27
1. <i>Orientalium Dignitas</i>, an Encyclical on the Churches of the East, issued by Pope Leo XIII on 30 November 1894	28
The worthiness of the Eastern Catholic Churches	30
The glory of the rituals and languages in the liturgies of the Eastern Catholic Churches.....	30
The Richness of the Catholic Church through diversity	30
The Firm stand of the Catholic Churches to protect the Eastern Catholic Churches	31
2. <i>Orientalium Ecclesiarum</i>, a Second Vatican Council decree on the Catholic Churches of the Eastern Rite, promulgated by Pope Paul VI on 21 November 1964....	32
The Contribution of the Eastern Catholic Churches in representing the undivided heritage of the Universal Church.....	34
The Need for the protection and promotion of the Eastern Catholic Churches	34
The Role of Eastern Catholic Churches in ecumenism.....	35



3. <i>Unitatis Redintegratio, a Second Vatican Council Decree on Ecumenism, promulgated by Pope Paul VI on 21 November 1964</i>	36
4. <i>Orientale Lumen, an Apostolic letter issued by Pope John Paul II on 2 May 1995 to mark the centenary of Orientalium Dignitas of Pope Leo XIII.....</i>	38
The Indispensable nature of the Eastern Catholic Churches in the Universal Church.....	38
The Theological approach in the Liturgy of the Eastern Catholic Churches.....	39
The Uniqueness of the Liturgical celebrations of the Eastern Catholic Churches	40
The Distinguished way of perceiving God in an apophatic way	41
5. Instruction for Applying the Liturgical Prescriptions of the Code of Canons of the Eastern Churches, on 6 January 1996	41
Citing the Second Vatican Council Decree on Ecumenism, <i>Unitatis Redintegratio</i> , <i>The Instruction</i> underlines the role of promoting the authentic liturgies of the Eastern Catholic Churches to foster ecumenism:	42
The <i>Instructions</i> observes that the Eastern Catholic Churches maintain a direct continuity with the spiritual experience of the Christian origins.....	43
Preservation of the identity of the Eastern Catholic faithful in the migrant lands	43



<i>The Instruction</i> condemns all attempts to distance the Eastern Catholic faithful from their genuine traditions:	44
The Reformations and progress in the Eastern Catholic Churches	44
The Primacy of the liturgy in the Eastern Catholic Churches	44
The Need to Restore the Authentic Liturgical Traditions of the Eastern Catholic Churches	45
About the Liturgical Vestments and Non-Liturgical Dress of Bishops and Clergy.....	45
About the Popular Devotions.....	46
Conclusion	46
II. How can we learn about our Saint Thomas Christian Identity (<i>Mar Thoma Margam</i>) and authentically live it out here in Great Britain?	48
1. Liturgy	50
2. Theology	52
3. Spirituality	53
4. Discipline.....	56
5. Culture	58
Conclusion.....	59
III. Why do We follow the Chaldean or the East Syriac Liturgy?	61
1. Six Official Christian Liturgical Families.....	63
2. Why do We Follow the East Syriac Tradition?.....	66
IV. Implementation of the Pastoral Plan	68



1. Phase One: 27th November 2022 to 2nd December 2023.....	68
Specific Focus: Liturgy	68
Five Goals:	68
Nine Action Plans:.....	70
2. Phase Two: 3rd December 2023 to 30th November 2024	71
Specific Focus: Theology.	71
Five Goals:	71
Nine Action Plans:.....	71
3. Phase Three: 1st December 2024 to 29th November 2025	73
Specific Focus: Spirituality	73
Five Goals:	73
Nine Action Plans:.....	73
4. Phase Four: 30th November 2025 to 28th November 2026	75
Specific Focus: Discipline	75
Five Goals:	75
Nine Action Plans:.....	76
5. Phase Five: 29th November 2026 to 27th November 2027	77
Specific Focus: Culture	77
Five Goals:	77
Nine Action Plans:.....	78
V. Structure of a Syro-Malabar Church.....	80
VI. For Further Reading	82



ഉള്ളടക്കം

ആര്യവാം	85
I. നമ്മൾ എന്നുകൊണ്ട് മാർത്തോമാക്രിസ്ത്യാനികളുടെ തനിമയെ (മാർത്തോമാമാർഗ്ഗം) വിചിത്രനം ചെയ്യുകയും അതിൻ്റെ ചെതന്യം ഉൾക്കൊണ്ട് ദ്രോഗ് ബീട്ടുനിൽ ജീവിക്കുകയും വേണം?.....	89
1. ‘കിഴക്കിന്റെ മഹത്ത്വം’ (<i>Orientalium Dignitas</i>) (1894 നവംബർ 30-ാം തീയതി, ലെയ്യാ 13-ാമൻ മാർപ്പാപ്പാ പുറപ്പെടുവിച്ച പാരസ്ത്യസക്കേളുകുറി ചുള്ള ചാക്രികലേവനം)	90
പാരസ്ത്യകത്തോലിക്കാ സഭകളുടെ മഹത്ത്വം.....	91
പാരസ്ത്യകത്തോലിക്കാസഭകളുടെ ആരാധനക്രമങ്ങൾ ശീലെ ഭാഷകളുടെയും ആചാരങ്ങളുടെയും മഹത്ത്വം.....	92
വൈവിധ്യങ്ങളിലുടെയുള്ള കത്തോലിക്കാസഭയുടെ സമ്പന്നത.....	92
പാരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാ സഭകളെ സംരക്ഷിക്കാനുള്ള ആഗോളസഭയുടെ ഉറച്ച നിലപാട്	92
2. ‘പാരസ്ത്യസക്കർ’ (<i>Orientalium Ecclesiarum</i>) (1964 നവംബർ 21-ാം തീയതി പോൾ ആറാമൻ പാപ്പാ പുറപ്പെടുവിച്ച പാരസ്ത്യ റിത്തിലെ കത്തോലിക്കാസഭകളുറിച്ചുള്ള ഡിക്രി)	94



സാർവ്വതീകസഭയുടെ അവിഭക്തപെതുകം പ്രതിനി ധാനം ചെയ്യുന്നതിൽ പഴരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാ സഭക ഇടു സംഭാവന95
പഴരസ്ത്യകത്തോലിക്കാസഭകളുടെ സംര കഷണത്തിന്റെയും ഉന്നമനത്തിന്റെയും ആവശ്യകത95
സഭക്കൃപ്പവർത്തനങ്ങളിൽ പഴരസ്ത്യകത്തോലിക്കാസഭയുടെ പങ്ക്96
3. <i>Unitatis Redintegratio</i>, 1964 നവംബർ 21-ന് പോൾ ആറാമൻ പാപ്പ പുറപ്പെടുവിച്ച സഭക്കൃത്ത സംബ ന്ധച്ച രണ്ടാം വത്തിക്കാൻ കാൺസിൽ രേഖ.....96
4. ‘കിഴക്കിന്റെ വെളിച്ചും’ (<i>Orientale Lumen</i>) (ലൈഡോ 13-ാമൻ പാപ്പായുടെ കിഴക്കിന്റെ മഹത്ത്വത്തിന്റെ നൂറാം വാർഷികത്തിൽ 1995 മേയ് 2-ാം തീയതി ജോൺ പോൾ രണ്ടാം പാപ്പാ എഴുതിയ ശ്രദ്ധപ്പെട്ടവനം)97
സാർവ്വതീകസഭയിൽ പഴരസ്ത്യകത്തോലിക്കാസഭ യ്ക്കുള്ള അനന്ത്യമായ സ്ഥാനം98
പഴരസ്ത്യകത്തോലിക്കാസഭകളുടെ ആരാധനക്രമത്തി ലുള്ള ദൈവശാസ്ത്രസമീപനം98
പഴരസ്ത്യകത്തോലിക്കാസഭകളുടെ ആരാധനക്രമ ആരോപാഷങ്ങളുടെ അതുല്യത99
ദൈവത്തെ അദ്യശ്രമായി മനസ്സിലാക്കുന വിശിഷ്ടമായ മാർഗ്ഗം100
5. പഴരസ്ത്യസഭകളുടെ കാനൻ നിയമസംഹിതയിലെ ആരാധനക്രമ നിയമങ്ങൾ നടപ്പിലാക്കുന്നതിനുള്ള നിർദ്ദേശം, 6 ജനുവരി 1996101



‘Unitatis Redintegratio’ എന്ന രണ്ടാം വത്തികാൻ കൗൺസിലി സഭക്കുത്തെ സംബന്ധിച്ച ഡിക്രി ഉദ്ഘരിച്ചു കൊണ്ട് സഭക്കുത്തെ വളർത്തുന്നതിന് പൗരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസഭകളിലെ ആധികാരിക ആരാധനക്രമ അശ്വർ പരിപോഷിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള പക്ഷ ‘നിർദ്ദേശം’ (The Instruction) അടിവരയിട്ടുന്നു.....	102
കൈസ്തവ ഉറവിടങ്ങളുടെ ആദ്ധ്യാത്മിക അനുഭവ തിരിച്ചേണ്ടിട്ടുള്ള തുടർച്ച പൗരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസഭ കൾ നിലനിർത്തുന്നുവെന്ന് ‘നിർദ്ദേശം’ (The Instruction) നിരീക്ഷിക്കുന്നു	103
കൂടിയേറ്റേശങ്ങളിൽ പൗരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാ തനിമ യുടെ പരിരക്ഷ	103
പൗരസ്ത്യ കത്തോലിക്കരെ അവരുടെ കലർപ്പില്ലാത്ത തനതായ പാരമ്പര്യങ്ങളിൽ നിന്നുകറ്റുന്ന എല്ലാ ശ്രമങ്ങളും ‘നിർദ്ദേശം’ (The Instruction) അപലചിക്കുന്നു.....	104
പൗരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസഭകളിൽ നവോത്ഥാനവും പുരോഗതിയും	104
പൗരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസഭകളിലെ ആരാധനക്രമത്തിന്റെ സമുന്നതസ്ഥാനം.....	105
പൗരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസഭകളുടെ ആധികാരികമായ ആരാധനക്രമ പാരമ്പര്യത്തിന്റെ പുനരുദ്ധാരണത്തിന്റെ ആവശ്യകത	106
മെത്രാമാരുടെയും വൈദികരുടെയും വന്നതങ്ങളും ആരാധനക്രമത്തിരുവന്നതാണും.....	106
ഇതര ക്രതാഭ്യാസങ്ങൾ	106
ഉപസംഹാരം	107



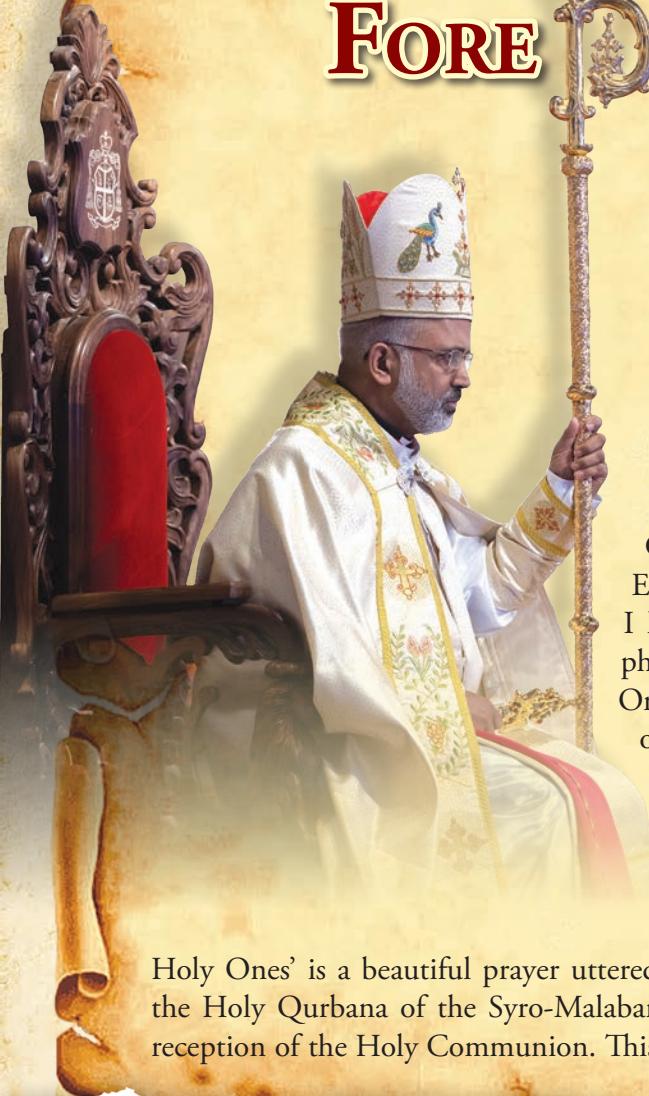
II. എങ്ങനെയാണ് മാർത്തോമ്മാ നസ്രാണി തനിമയെക്കുറിച്ച് (മാർത്തോമ്മാമാർഗ്ഗം) പരികാസ്യം ശേറ്റ് ബൈഡിൽ രൂപതയിൽ അത് ആധികാരികമായി ജീവിക്കാസ്യം സാധിക്കുന്നത്?	108
1. ആരാധനക്രമം	110
2. ദൈവശാസ്ത്രം	112
3. ആദ്യാത്മികത	113
4. ശിക്ഷണക്രമം	116
5. സംസ്കാരം	118
ഉപസംഹാരം	120
III. എന്തുകൊണ്ട് നാം പാരസ്ത്യ സുരിയാനി ആരാധന ക്രമം പിന്തുടരുന്നു?	122
1. ആർ ഓഫോസിക ആരാധനക്രമ കൂടുംബങ്ങൾ	124
2. എന്തുകൊണ്ട് നമ്മൾ പാരസ്ത്യസുരിയാനി പാരമ്പര്യം പിന്തുടരുന്നു?	127
IV. അജപാലനപദ്ധതിയുടെ നിർവ്വഹണം	129
1. ഒന്നാം ഘട്ടം: 2022 നവാബർ 27 മുതൽ 2023 ഡിസംബർ 2 വരെ	129
പ്രത്യേക ഉള്ളംഗൾ: ആരാധനക്രമം	129
അഭ്യുലക്ഷ്യങ്ങൾ	129
അപ്പതിനു കർമ്മപദ്ധതികൾ	131



2. റണ്ടാം ഐട്ട്: 2023 ഡിസംബർ 3 മുതൽ	
2024 നവംബർ 30 വരെ	133
പ്രത്യേക ഉറന്നൽ: ദൈവശാസ്ത്രം.....	133
അമ്പുലകഷ്യങ്ങൾ:.....	133
ഒൻപതിന് കർമ്മപദ്ധതികൾ.....	135
3. മൂന്നാം ഐട്ട്: 2024 ഡിസംബർ 1 മുതൽ	
2025 നവംബർ 29 വരെ	137
പ്രത്യേക ഉറന്നൽ: ആദ്യാത്മികത	137
അമ്പുലകഷ്യങ്ങൾ.....	137
ഒൻപതിന് കർമ്മപദ്ധതികൾ.....	137
4. നാലാം ഐട്ട്: 2025 നവംബർ 30 മുതൽ	
2026 ഡിസംബർ 28 വരെ	139
പ്രത്യേക ഉറന്നൽ: ശിക്ഷണക്രമം.....	139
അമ്പുലകഷ്യങ്ങൾ.....	139
ഒൻപതിന് കർമ്മപദ്ധതികൾ.....	140
5. അമ്പാം ഐട്ട്: 2026 നവംബർ 29 മുതൽ	
2027 നവംബർ 27 വരെ.....	141
പ്രത്യേക ഉറന്നൽ: സംസ്കാരം	141
അമ്പുലകഷ്യങ്ങൾ	141
ഒൻപതിന് കർമ്മപദ്ധതികൾ	142



FORE WORD



I am delighted to present 'The Holy to the Holy Ones,' the Second Five-year Pastoral Plan of the Catholic Syro-Malabar Eparchy of Great Britain. I hope you may recall this phrase 'the Holy to the Holy Ones', which was the title of our preparatory document for the Eparchial Gathering from 23rd to 25th May 2022 at Cefn Lea Park in Mid Wales. 'The Holy to the

Holy Ones' is a beautiful prayer uttered by the celebrant during the Holy Qurbana of the Syro-Malabar Church, just before the reception of the Holy Communion. This prayer reminds us of the



Scriptural words: “Be holy, for I am holy” (1 Peter 1:16). While the term ‘Holy’ refers to the name/person of God (Ps 111:9; Is 57:15; Lk 1:49), the ‘Holy ones’ refers to the members of the Church *sine macula et ruga* (without spot or wrinkle). This Church without spot or wrinkle is a reality only after the final judgement, but our hope is that all the faithful will be blessed to be part of that Church in the paradise, which is the Bride of the Bridegroom, the Lamb. This is the same theme that we meditate upon during the last Liturgical Season of the Syro-Malabar Church: the Dedication of the Church (*Pallikoodhashakkalam*). I pray that this Pastoral Plan for the years 2022 - 2027 may be an inspiration for all the members of our Eparchy to become holy ones and to live according to the spirit of the liturgy.

Our new Pastoral Plan is aimed to deepen our knowledge of the Syro-Malabar Church’s liturgy, theology, spirituality, discipline and culture, which constitute a Church *sui iuris*. It is the outcome of a series of consultations and discussions at various levels based on the preparatory document by the same name, published on Maundy (*Pesaha*) Thursday, 14th April 2022. The Eparchial Gathering 2022 further deepened our discussions and deliberations, and it was a follow-up of the invitation of the Holy Father Pope Francis to the Universal Church to walk in the path of Synodality, to listen to one another, to hear what God says to us, to realise that the Holy Spirit can speak through anyone, and to move forward together on our journey as people of God. Priests, religious, and delegates from all parishes/missions/proposed missions and ministries of the Eparchy participated in this gathering with great devotion and enthusiasm. Evidently, this Eparchial Gathering was a grace-filled occasion, and it provided a genuine ecclesial experience for all the participants.

The major speakers at this Eparchial Gathering were His Grace Archbishop Claudio Gugerotti, the Prefect of the Dicastery for the



Eastern Churches, the then Apostolic Nuncio to Great Britain; His Grace Archbishop Cyril Vasil, the Secretary of the Dicastery for the Eastern Churches from 2009 to 2020, and the Eparchial Bishop of Košice; Prof Dr Sebastian Brock, Retired Reader of Syriac Studies, the University of Oxford; Rev Dr Pauly Maniyattu, the Secretary of the Liturgical Commission of the Syro-Malabar Church from 2010 to 2018, Rev Dr Aneesh Kizhakkeveedu, the Assistant Secretary of the Liturgical Commission of the Syro-Malabar Church; and Prof Dr P C Aniyankunju, the former Principal of St Aloysius College, Edathua. Their presentations were really enriching and motivational. Now it is our turn to imbibe, live out and share with others what they have shared regarding our Syro-Malabar Church, one of the 23 Eastern Catholic Churches.

It is worth remembering here that the Holy Father Pope Francis promulgated an inspiring Apostolic Letter on the Liturgical formation of the people of God, *Desiderio Desideravi*, on 29th June 2022. How providential is that God has blessed us to reflect upon the same theme of Liturgical formation much in anticipation, in the preparatory document for the Eparchial Gathering 2022, which was published on 14th April 2022. As one of the famous liturgists Prof Dr Joris Geldhof mentioned, the 21st century will be marked as a ‘century of the heavenly liturgy’; the term ‘heavenly liturgy’ is the most fitting expression to describe our liturgy. Thus, this pastoral plan is also an invitation for all of us to gain in-depth knowledge of our liturgy and participate in it joyfully.

‘The Holy to the Holy Ones’ will be implemented in the coming five Liturgical Years: from 27th November 2022 to 2nd December 2023 with the theme of liturgy; from 3rd December 2023 to 30th November 2024 with the theme of theology; from 1st December 2024 to 29th November 2025 with the theme of



spirituality; from 30th November 2025 to 28th November 2026 with the theme of discipline; and from 29th November 2026 to 27th November 2027 with the theme of culture. The action plan is charted out in this document for our perusal and implementation. I request all the members of our Eparchy to study this document prayerfully and live it out in our day-to-day lives. May I also take this opportunity to express my sincere thanks to all those who have worked hard to actualise this document, especially Very Rev Dr Antony Chundelikkat, Rev Dr Babu Puthenpurackal, Rev Dr Joseph Karukayil, Rev Fr Jijimon Puthuveettikalam SJ, Rev Fr Jose Anchankal, Rev Dr John Pulinthanathu, Rev Fr Philip Panthamackal, Rev Fr Mathew Kurisummoottil, Rev Fr Jinu Mundunadackal, Rev Dr Kuriakose Ambazhathinal, Rev Dn Joice Pallickamyalil, Dr Martin Antony, Rev Bro Tony Michael and Mrs Jaisamma Bijo. I pray that God's blessing be upon us as we undertake this task relying on the power of His Word and Spirit.

Yours in our Lord and our God,

+ Joseph Srampickal

Mar Joseph Srampickal

*Bishop, Catholic Syro-Malabar Eparchy of Great Britain
Preston, November 2022*





-I-

**WHY DO WE NEED TO REFLECT ON OUR
SAINT THOMAS CHRISTIAN IDENTITY
(*MAR THOMA MARGAM*)
AND IMBIBE ITS SPIRIT INTO OUR LIVES
HERE IN GREAT BRITAIN?**

Perhaps sometimes we may ask ourselves: why do we need to live out our Saint Thomas Christian identity in this country?; are we not permitted to follow the Christian tradition that is already active and established here in Great Britain?; is the instruction to follow the traditions regarding the liturgy, theology, spirituality, discipline, and culture of our own Mother Church, i.e., the Syro-Malabar Church, a recent discovery



by some of our bishops, or is that what the Universal Church desires of us?; is this process of reflecting upon and imbibing our Saint Thomas Christian identity a stagnancy and backwardness in this modern world? These questions are undoubtedly genuine and may also be valid from some point of view. However, when we closely reflect upon these questions based on a few Magisterial documents issued by the Universal Church, namely, *Orientalium Dignitas* (1894), *Orientalium Ecclesiarum* (1964), *Unitatis Redintegratio* (1964), *Orientale Lumen* (1995), and ‘The Instruction for Applying the Liturgical Prescriptions of the Code of Canons of the Eastern Churches’ (1996),¹ we would indeed be convinced that this invitation to reflect on our Saint Thomas Christian identity and imbibe its spirit into our lives is nothing other than following the desire of the Universal Church. Therefore, let us closely understand these documents and what they ask us, the members of the Syro-Malabar Church, especially, the Catholic Syro-Malabar Eparchy of Great Britain.

1. *Orientalium Dignitas, an Encyclical on the Churches of the East, issued by Pope Leo XIII on 30th November 1894*

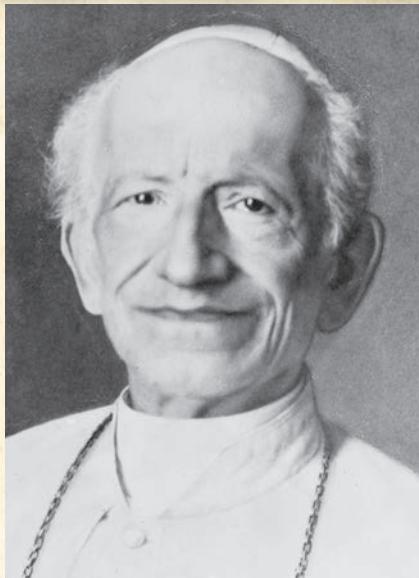
Since 1934,² the Syro-Malabar Church has been seriously engaging in restoring some of its lost traditions. However, there has

-
- 1 Hereafter this document will be mentioned as *The Instruction*.
 - 2 Despite the request of the native Syro-Malabar hierarchy to approve the Syriac translation of the Latin Pontifical for the use of the Syro-Malabar Church, on 1st December 1934, Pope Pius XI decided to restore the ancient Chaldean Pontifical for the use of the Syro-Malabar Church and constituted a special commission for the revision commenting that “Latinisation is not be encouraged among the Orientals. The Holy See does not want to Latinise, but to Catholicise [...].” Paul Pallathu, *Restoration and Reform of Syro-Malabar Missal: Important Document from 1954 to 1969*, Changanassery, 2019, p. 69.



been some severe opposition from some corners against this restoration process; the major accusation in this regard is that this restoration process is the invention of a section of the Church, which wanted to take the Church back to the “dark ages” and copy the traditions and customs of the Orthodox churches, which are not appropriate for the Catholic Churches.

A close analysis of this above-mentioned accusation will prove that this accusation is baseless and non-substantial because all these restoration processes began as a result of the publication of the Papal document, *Orientalium Dignitas*, in 1894, which was the first Papal Encyclical on the Churches of East ever in the history of the Catholic Church. Through this document, the Holy Father Pope Leo XIII desired to recognise the existence and the rights of the Eastern Catholic Churches, as, without them, the fullness of the mysteries of revelation are not represented in the Catholic Church.³ Therefore, in this document, the Holy Father even included a prohibition against the Latinising influences among the Eastern Catholics, and



Pope Leo XIII
(Pontificate from 1878 to 1903)

3 Saint Cyril of Jerusalem of the 4th century wrote: “The Church is Catholic not just it is spread all over the world, but it teaches all the doctrines completely and without defect.” See, J H Srawley, *The Epistles of Saint Ignatius*, London 1900, online version accessed on 22 July 2022, p. 91; <http://www.earlychristianwritings.com/srawley/>



he encouraged them to remain true to their genuine traditions. In short, as far the restoration process in the Syro-Malabar Church is concerned, it is significant to note that it was not primarily the initiatives of the hierarchy of the Syro-Malabar Church but the desires of the Roman Pontiffs that caused its initial drive.

Some of the major aspects highlighted in *Orientalium Dignitas* are given here:

The Worthiness of the Eastern Catholic Churches

The Churches of the East are worthy of the glory and reverence that they hold throughout the whole of Christendom in virtue of those extremely ancient, singular memorials that they have bequeathed to us. For it was in that part of the world that the first actions for the redemption of the human race began, in accord with the all-kind plan of God. They swiftly gave forth their yield: there flowered in first blush the glories of preaching the True Faith to the nations, of martyrdom, and of holiness. They gave us the first joys of the fruits of salvation. From them has come a wondrously grand and powerful flood of benefits upon the other peoples of the world, no matter how far-flung.

The Glory of the Rituals and Languages in the Liturgies of the Eastern Catholic Churches

Nothing else, perhaps, is so breathtakingly effective for illustrating the mark of Catholicity in God's Church than that striking sight of differing forms of ceremonies and noble examples of the tongues of the ancient past – made all the more noble by their use by the Apostles and Fathers – rendering their submission to the Church.

The Richness of the Catholic Church through diversity

In point of fact there is more importance than can be believed in preserving the Eastern rites. Their antiquity is august, it is what gives nobility to the different rites, it is a brilliant jewel for the whole Church, it confirms the God-given unity of the Catholic Faith.





*Holy Qurbana at Corpus Christi Catholic Church,
Maiden Lane, London (14th June 2022)*

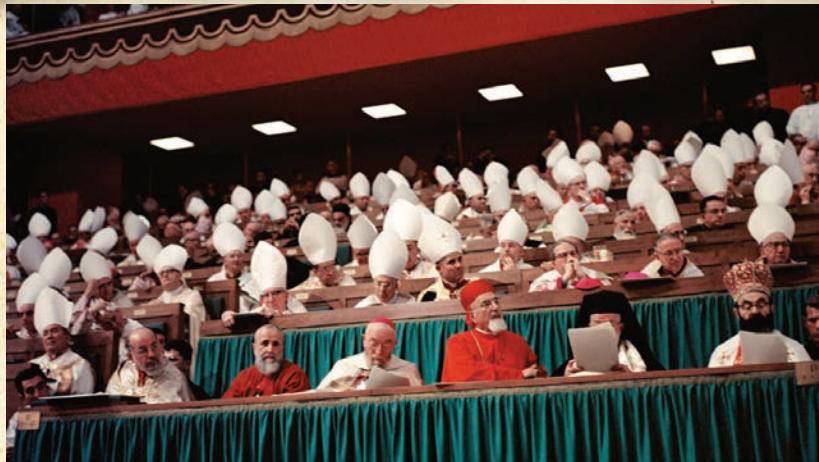
In as much as this Diversity of liturgical form and discipline of the Eastern Churches is approved in law, besides its other merits, it has redounded tremendously to the glory and usefulness of the Church.

The Firm Stand of the Catholic Church to Protect the Eastern Catholic Churches

Any Latin rite missionary, whether of the secular or religious clergy, who induces with his advice or assistance any Eastern rite faithful to transfer to the Latin rite, will be deposed and excluded from his benefice in addition to the *ipso facto* suspension *a divinis* and other punishments that he will incur as imposed in the aforesaid Constitution *Demandatam*. That this decree stand fixed and lasting We order a copy of it be posted openly in the churches of the Latin rite.

Any person of an Eastern rite who has transferred to the Latin rite, even when this has been authorized by Pontifical rescript, shall be permitted to return to his original rite, upon petitioning the Apostolic See.





Second Vatican Council Fathers

It is not lawful for any Latin rite Order or Religious Institute for either gender to receive into their society anyone of an Eastern rite who will not have first presented testimonial letters of his own Ordinary.

2. *Orientalium Ecclesiarum*, a Second Vatican Council Decree on the Catholic Churches of the Eastern Rite, promulgated by Pope Paul VI on 21st November 1964

Sacrosanctum Concilium is one of the Second Vatican Council documents that has been quoted widely by those who oppose the restoration initiatives of the Oriental Churches. They argue that this Constitution on the Sacred Liturgy is the *sole* document based on which the liturgical restorations/reforms of all the Catholic Churches could be implemented. But, the document itself clarifies its scope as only some of the principles can and should be applied to Eastern Catholic Churches. The practical norms mentioned in it should be taken as applying only to the Roman rite except for those which affect the Eastern Catholic Churches because of



the nature of things.⁴ Here comes the importance of another conciliar document, *Orientalium Ecclesiarum*, which deals with the heritage of the Eastern Catholic Churches. Besides this, the subsequent documents, such as the Code of Canons of the Eastern Churches (promulgated on 18th October 1990) and *The Instruction for Applying the Liturgical Prescriptions of the Code of Canons of the Eastern Churches* (1996) also provide clear guidelines regarding the matters concerning liturgies of the Eastern Catholic Churches. From this, it is evident that for matters concerning restoration or renovation of their liturgies, the Eastern Catholic Churches need to follow only the general principles of the *Sacrosanctum Concilium*; but for distinct and individual matters they should follow *Orientalium Ecclesiarum*, Code of Canons of the Eastern Churches, and *The Instruction*. Some of the important themes discussed in *Orientalium Ecclesiarum* are demonstrated here:



Pope Paul VI at the closing liturgy of the Second Vatican Council, St Peter's Square
(8 December 1965)

⁴ *Sacrosanctum Concilium*, 3 underlines: “Among these principles and norms, there are some which can and should be applied both to the Roman rite and also to all the other rites. The practical norms which follow, however, should be taken as applying only to the Roman rite, except for those which, in the very nature of things, affect other rites as well.”



The Contribution of the Eastern Catholic Churches in Representing the Undivided Heritage of the Universal Church

The Catholic Church holds in high esteem the institutions, liturgical rites, ecclesiastical traditions and the established standards of the Christian life of the Eastern Churches, for in them, distinguished as they are for their venerable antiquity, there remains conspicuous the tradition that has been handed down from the Apostles through the Fathers and that forms part of the divinely revealed and undivided heritage of the universal Church. (*Orientalium Ecclesiarum* 1)

It is the mind of the Catholic Church that each individual Church or Rite should retain its traditions whole and entire. (*Orientalium Ecclesiarum* 2)

The Need for the Protection and Promotion of the Eastern Catholic Churches

Means should be taken therefore in every part of the world for the protection and advancement of all the individual Churches and, to this end, there should be established parishes and a special hierarchy where the spiritual good of the faithful demands it. (*Orientalium Ecclesiarum* 4)

All members of the Eastern Rite should know and be convinced that they can and should always preserve their legitimate liturgical rite and their established way of life, and that these may not be altered except to obtain for themselves an organic improvement. All these, then, must be observed by the members of the Eastern rites themselves. Besides, they should attain to an ever greater knowledge and a more exact use of them, and, if in their regard they have fallen short owing to contingencies of times and persons, they should take steps to return to their ancestral traditions. (*Orientalium Ecclesiarum* 6)

The Sacred Ecumenical Council confirms and approves the ancient discipline of the sacraments existing in the Oriental Churches, as also the ritual practices connected with their celebration and administration and ardently desires that this should be re-established if circumstances warrant it. (*Orientalium Ecclesiarum* 12)





Second Vatican Council Fathers during the liturgy, St Peter's Basilica

Eastern clerics and Religious should celebrate in accordance with the prescriptions and traditions of their own established custom the Divine Office, which from ancient times has been held in high honor in all Eastern Churches. (*Orientalium Ecclesiarum* 22)

The Role of Eastern Catholic Churches in Ecumenism

The Eastern Churches in communion with the Apostolic See of Rome have a special duty of promoting the unity of all Christians, especially Eastern Christians, in accordance with the principles of the decree, "about Ecumenism," of this Sacred Council, by prayer





*Pope Paul VI and the Ecumenical Patriarch Athenagoras I of Constantinople
(Jerusalem, January 1964)*

in the first place, and by the example of their lives, by religious fidelity to the ancient Eastern traditions, by a greater knowledge of each other, by collaboration and a brotherly regard for objects and feelings. (*Orientalium Ecclesiarum* 24)

3. *Unitatis Redintegratio*, a Second Vatican Council Decree on Ecumenism, promulgated by Pope Paul VI on 21st November 1964

The very rich liturgical and spiritual heritage of the Eastern Churches should be known, venerated, preserved and cherished by all. They must recognize that this is of supreme importance for



the faithful preservation of the fullness of Christian tradition, and for bringing about reconciliation between Eastern and Western Christians. (*Unitatis Redintegratio* 15)

All this heritage of spirituality and liturgy, of discipline and theology, in its various traditions, this holy synod declares to belong to the full Catholic and apostolic character of the Church. (*Unitatis Redintegratio* 17)



Icon of the Embrace of the Apostles Peter and Andrew



4. ***Orientale Lumen, an Apostolic Letter Issued by Pope John Paul II on 2nd May 1995 to Mark the Centenary of Orientalium Dignitas of Pope Leo XIII***

We have already seen how important the Papal Document *Orientalium Dignitas* is in its role of recognising the dignity of the Eastern Catholic Churches. In fact, it was the first Papal Document ever in the history of the Catholic Church that identified the indispensable role of the Eastern Catholic Churches in the Universal Church. It is highly likely that this document served as a catalyst behind the establishment of the Dicastery for the Eastern Churches (the then Congregation for the Eastern Churches) in 1917, and the proclamation of Saint Ephrem the Syrian as a Doctor of the Universal Church in 1920. Indeed, the importance of *Orientalium Dignitas* and its contribution to the Universal Church may be the reasons that Saint Pope John Paul II appreciated it by promulgating *Orientale Lumen* on 2nd May 1995, on the centenary of the promulgation of *Oriental Dignitas*. While *Orientale Lumen* is not emphatically addressed to the Eastern Churches, it is an Apostolic letter to all the Catholic Churches about the universal importance of the Eastern Churches and certain values which are seen through the prism of or the perspective of the Eastern Churches. This shows again how the Eastern Catholic Churches and their venerable traditions are valued in the Universal Church. Some of the important ideas in *Orientale Lumen* are discussed here:

The Indispensable Nature of the Eastern Catholic Churches in the Universal Church

Since, in fact, we believe that the venerable and ancient tradition of the Eastern Churches is an integral part of the heritage of Christ's Church, the first need for Catholics is to be familiar with that tradition, so as to be nourished by it and to encourage the process of unity in the best way possible for each. (*Orientale Lumen* 1)



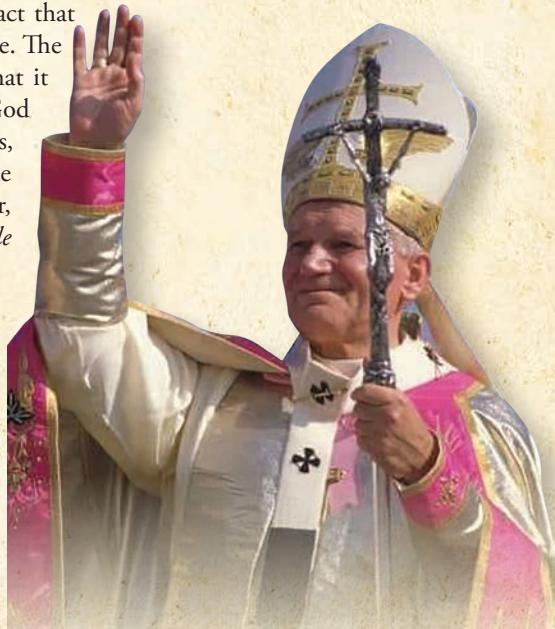
The members of the Catholic Church of the Latin tradition must also be fully acquainted with this treasure and thus feel, with the Pope, a passionate longing that the full manifestation of the Church's catholicity be restored to the Church and to the world, expressed not by a single tradition, and still less by one community in opposition to the other; and that we too may be granted a full taste of the divinely revealed and undivided heritage of the universal Church which is preserved and grows in the life of the Churches of the East as in those of the West. (*Orientale Lumen* 1)

The Theological Approach in the Liturgy of the Eastern Catholic Churches

Although strongly emphasizing Trinitarian realism and its unfolding in sacramental life, the East associates faith in the unity of the divine nature with the fact that the divine essence is unknowable. The Eastern Fathers always assert that it is impossible to know what God is; one can only know that he is, since he revealed himself in the history of salvation as Father, Son and Holy Spirit. (*Orientale Lumen* 6)

This sense of the inexpressible divine reality is reflected in liturgical celebration, where the sense of mystery is so strongly felt by all the faithful of the Christian East. (*Orientale Lumen* 6)

The East expresses in a living way the reality of tradition and expectation. All its liturgy, in particular, is a commemoration of salvation and an invocation of the Lord's return. (*Orientale Lumen* 8)



Pope John Paul II at the inaugural celebration of the restored Holy Qurbana of the Syro-Malabar Church (Kottayam, Kerala, 8 February 1986)



The Uniqueness of the Liturgical Celebrations of the Eastern Catholic Churches

Liturgical prayer in the East shows a great aptitude for involving the human person in his or her totality: the mystery is sung in the loftiness of its content, but also in the warmth of the sentiments it awakens in the heart of redeemed humanity. In the sacred act, even bodilyness is summoned to praise, and beauty, which in the East is one of the best loved names expressing the divine harmony and the model of humanity transfigured, appears everywhere: in the shape of the church, in the sounds, in the colours, in the lights, in the scents. The lengthy duration of the celebrations, the repeated invocations, everything expresses gradual identification with the mystery celebrated with one's whole person. Thus the prayer of the Church already becomes participation in the heavenly liturgy, an anticipation of the final beatitude (*Orientale Lumen* 11).



*Eskem Segdtha (Rite of Prostration)
of the Holy Raza of the Syro-Malabar Church*



In contemplating it, before my eyes appear elements of great significance for fuller and more thorough understanding of the Christian experience. These elements are capable of giving a more complete Christian response to the expectations of the men and women of today (*Orientale Lumen* 5).

The Distinguished Way of Perceiving God in an Apophatic Way

Thus is born what is called the apophatism of the Christian East: the more man grows in the knowledge of God, the more he perceives Him as an inaccessible mystery, whose essence cannot be grasped. This should not be confused with an obscure mysticism in which man loses himself in enigmatic, impersonal realities. On the contrary, the Christians of the East turn to God as Father, Son and Holy Spirit, living persons tenderly present, to whom they utter a solemn and humble, majestic and simple liturgical doxology. But they perceive that one draws close to this presence above all by letting oneself be taught an adoring silence, for at the culmination of the knowledge and experience of God is His absolute transcendence. This is reached through the prayerful assimilation of scripture and the liturgy more than by systematic meditation (*Orientale Lumen* 16).

5. Instruction for Applying the Liturgical Prescriptions of the Code of Canons of the Eastern Churches, January 6, 1996

This is yet another document that the Holy See has issued to address the need to preserve and promote the liturgical traditions of the Eastern Catholic Churches. By this document, the Holy See reveals that preserving the liturgical traditions of the Eastern Catholic Churches not only contributes to these Churches but also adds to the riches of the Catholic Church; the Holy See also confirms to the people of the Eastern Catholic Churches that the Universal Church desires to protect, preserve and promote their rich liturgical





**His Eminence
Cardinal Achille Silvestrini,
Perfect of Congregation for the Eastern
Churches (1991-2000)**

and spiritual traditions, customs and disciplines. By promulgating this document, the Holy See also wants to help the Eastern Catholic Churches to recover a full celebrative coherence in their liturgy, traditions, and spirituality in a way that the whole Church is enriched by their specific heritages. Therefore, it is once again evident that the primary initiatives to restore the authentic liturgical traditions of the Eastern Catholic Churches are by the Holy See. *The Instruction* highlights the following points.

It describes the richness of the Eastern Catholic Churches as having an “inalienable value”, as the “divinely revealed”, [and] “undivided heritage of the Universal Church”, and a “variety of manifestations of the Catholic traditions” (*The Instruction* 7).

Citing the Second Vatican Council Decree on Ecumenism, *Unitatis Redintegratio*, *The Instruction* Underlines the Role of Promoting the Authentic Liturgies of the Eastern Catholic Churches to Foster Ecumenism:

Everyone should realise that it is of supreme importance to understand, venerate, preserve and foster the rich liturgical and spiritual heritage of the Eastern Churches in order faithfully to preserve the fullness of Christian tradition, and to bring about reconciliation between Eastern and Western Christians. (*The Instruction* 2)

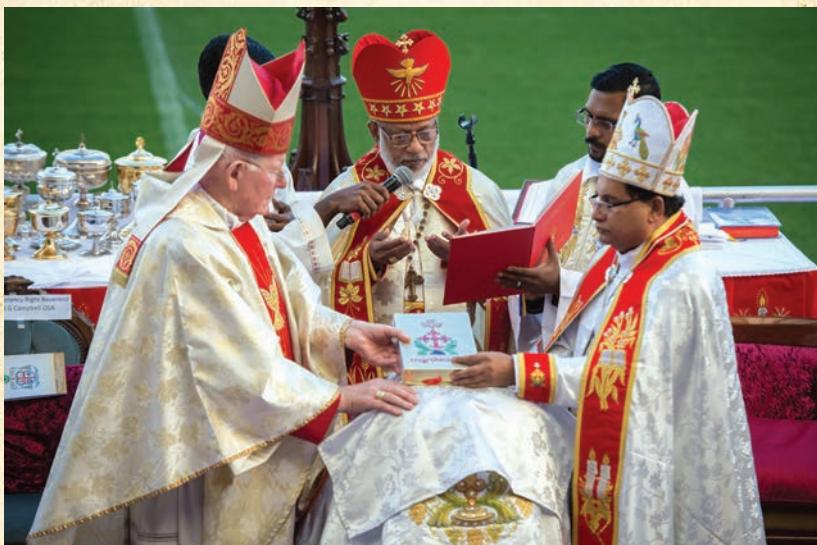


The Instruction Observes that the Eastern Catholic Churches Maintain a Direct Continuity with the Spiritual Experience of the Christian Origins

These Churches have jealously retained the symbolic biblical theology, explained at great length by the Fathers. They preserve the sense of the awesome and inexpressible Mystery which surrounds and connotes the celebrative act. (*The Instruction* 9)

Preservation of the Identity of the Eastern Catholic Faithful in the Migrant Lands

The danger of losing the Eastern identity manifests itself particularly in a time like the present, characterized by great migrations from the East toward lands believed to be more hospitable, which are prevalently of Latin tradition. These host countries are enriched by the heritage of the Eastern faithful who establish themselves there, and the preservation of such heritage is to be sustained and encouraged not only by the Eastern pastors but also by the Latin



*Episcopal Consecration of Mar Joseph Srampickal
(North End's Deepdale Stadium, Preston, 9 October 2016)*



ones of the immigration territories, because it wonderfully expresses the multicoloured richness of the Church of Christ. (*The Instruction* 10)

The Instruction Condemns all Attempts to Distance the Eastern Catholic Faithful from their Genuine Traditions:

Desiring that these treasures flourish and contribute ever more efficiently to the evangelization of the world, *Orientalium Ecclesiarum* affirms, as do successive documents, that the members of Eastern Churches have the right and the duty to preserve them, to know them, and to live them. Such affirmation contains a clear condemnation of any attempt to distance the Eastern faithful from their Churches, whether in an explicit and irreversible manner, with its juridical consequences, inducing them to pass from one Church *sui iuris* to another, or whether in a less explicit manner, favouring the acquisition of forms of thought, spirituality, and devotions that are not coherent with their own ecclesial heritage, and thus contrary to the indications so often emphasized by Roman Pontiffs and expressed, with particular force, already in the Apostolic Letter *Orientalium Dignitas* of Leo XIII. (*The Instruction* 10)

The Reformations and Progress in the Eastern Catholic Churches

The Church guards against every undue and inopportune precipitation, requiring that any eventual modification be not only well prepared, but also inspired and conforming to the genuine traditions. (*The Instruction* 11)

The Council specifies that changes in the rites and disciplines of these Churches are not admitted except by reason of their own organic progress and adds that whenever they have fallen short, due to circumstances of time or persons, they are to strive to return to their ancestral traditions. (*The Instruction* 12)

The Primacy of the Liturgy in the Eastern Catholic Churches

The pre-eminence of the liturgical patrimony is even greater in the Eastern Churches because they have maintained in a special way the primacy of the liturgy as the summit of Christian life, remaining thus completely faithful to the spirit of the Church of the Fathers, when





Gospel Procession, Conclusion of the Year of St Joseph at St Michael's Abbey, Farnborough

the liturgy was the place where catechesis and religious teaching occurred. The whole life of the Church was, therefore, summarized in the liturgy. Even today, it is this model which inspires the Eastern Churches and which constitutes their force. (*The Instruction* 15)

The Need to Restore the Authentic Liturgical Traditions of the Eastern Catholic Churches

The Eastern Catholic Churches, although having been influenced by the weight of Western tradition, have maintained in the field of liturgy a more faithful conformity to their true traditions. It is precisely their liturgies, restored to greater authenticity and vitality by eliminating that which has altered them, that could be the best starting point for a growth of their specific identity, from which could be drawn words and gestures capable of touching the hearts and illuminating the minds of their faithful in the present time. (*The Instruction* 16)

About the Liturgical Vestments and Non-Liturgical Dress of Bishops and Clergy

If undue changes in the liturgical vestments have been introduced, the traditional rules should be reinstated.

As for the non-liturgical dress of the clergy, it is appropriate that the individual Churches *sui iuris* return to the style of the traditional Eastern usage (*The Instruction* 66).





*Mar Joseph Srampickal with Pope Francis
and Archbishop Salvatore Rino Fisichella*

About the Popular Devotions

It is not good that the particular devotions, which contribute to the spiritual life of the faithful, turn out to be extraneous to the heritage of each Church: if, therefore, they develop independently from this patrimony, they could give rise to “parallel” forms of spirituality. [...] Popular devotions of the Christian people [...] should be so drawn up that they harmonize with the liturgical seasons, accord with the sacred liturgy, are in some way derived from it, and lead the people to it, since in fact the liturgy by its very nature is far superior to any of them (*The Instruction* 38)

Conclusion

From the above-mentioned discussions and analyses, we can conclude that it is the desire of the Holy See that the faithful of the Eastern Catholic Churches must live out their authentic tradition that consists of the liturgy, theology, spirituality, discipline and culture even when they are in migrant countries. Evidently, it

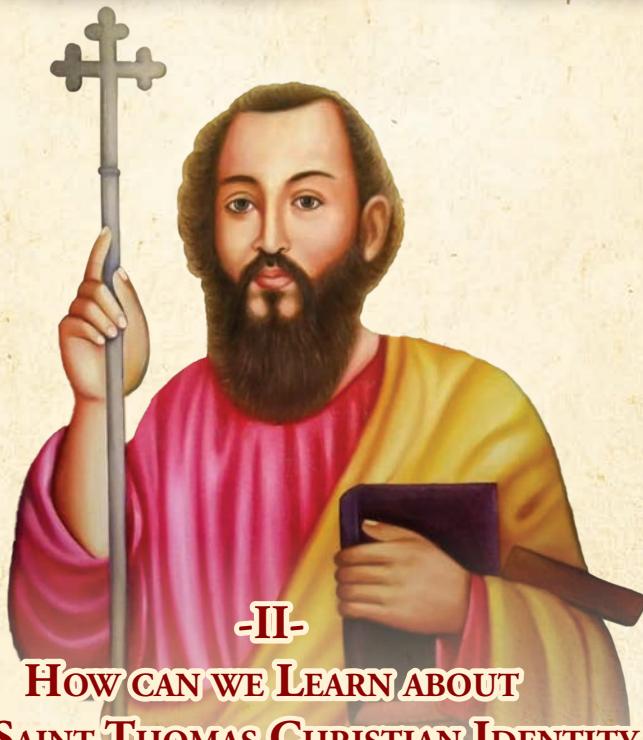




Fifth Eparchial Aylesford Pilgrimage (28 May 2022)

is an obligation not an imposition to burden the faithful of the Eastern Catholic Churches. Through it, the Holy See only desires to foster them in appreciating their own rich traditions and caters for their ecclesial and spiritual needs in their own liturgical rites. The Holy See also longs that the Universal Church would benefit from the richness of the various aspects of the Eastern Catholic Churches which in turn complement the fullness of the revelation of Christian truth and salvation. Having understood the desire of the Universal Church about what we, the members of the Catholic Syro-Malabar Eparchy of Great Britain, should be regarding our ecclesial identity, let us now analyse our particular eastern identity, i.e., the Saint Thomas Christian identity or *Mar Thoma Margam*.





-II-

**HOW CAN WE LEARN ABOUT
OUR SAINT THOMAS CHRISTIAN IDENTITY
(*MAR THOMA MARGAM*)
AND AUTHENTICALLY LIVE IT OUT HERE IN
GREAT BRITAIN?**

We consider ourselves Saint Thomas Christians and trace our ecclesial origins to the evangelistic activity of the Apostle Thomas in India in the first century. As the children of the Apostle Thomas in faith, we share the same liturgical and spiritual heritage of the Churches



in Edessa, Seleucia-Ctesiphon, and Persia, founded by either the Apostle Thomas himself or his disciples Addai and Mari. These Churches inherited the Judeo-Christian heritage of the Apostles of Jesus, which evolved in the East Syriac language and culture and thus became the East Syriac/Chaldean Rite. The aforementioned Churches were interconnected due to their religio-cultural, linguistic and mercantile relationship, and thus we can assume that the Christianity of South India was East Syriac/Chaldean rite. The lack of ecclesiastical terms in the local South Indian languages and the numerosity of such Syriac loan words in these languages confirm an East Syriac origin of the Church of Saint Thomas Christians from the very beginning.⁵

The cultural and religious identity of the Saint Thomas Christians is called Saint Thomas Christian Way or *Mar Thoma Margam*. In our case, this Saint Thomas Christian identity is the shared characteristics of the people, places and stories of our families; it is also the shared characteristics of the people of our community of the Syro-Malabar Church here in Great Britain and elsewhere, which encompasses our place of birth (or, in the case of our younger generations, the place of birth of our parents or forefathers), religious identity as Syro-Malabar Christians, religious worship orientations, language, cuisine, social behaviours, art, literature, and music. Therefore, whether we are conscious of it or not, or whether we like it or not, our Saint Thomas Christian identity is part and parcel of our personal and social life.

5 In Tamil, even today, the word for Cross is *Siluvai*, which is a corrupted pronunciation of *Sleeva*, a Syriac word. The Malayalam term *Kurish* (Cross) came into existence in Kerala only after the arrival of the Portuguese. There are also many examples of Syriac words like *Kasa*, *Koodasha*, *Rushma* etc.



This collective identity of ours may not be widespread like that of our fellow Catholics from the Roman Latin Rite here in Great Britain, or perhaps even a large number of people may not be associated with it in Great Britain. However, the Saint Thomas Christian identity is connecting us to our Lord and Saviour Jesus Christ, the Apostle Thomas, our forefathers, and the faithful of our sister Churches in the Saint Thomas Christian community. Thus, the value of Saint Thomas Christian identity and culture need not necessarily be weighed upon the merits of population, prosperity or influence of the community. In short, our Saint Thomas Christian identity is an indispensable part of our personal and spiritual life which can teach us about who we are, where we are from, and who we are to be.

Fortunately, in almost all our cases, through the help of our parents and relatives, we are conscious of our Saint Thomas Christian identity, proud of it, and genuinely love it. But at the same time, we may lack theoretical knowledge about our identity, and thus we need to know it. Studying and understanding our Saint Thomas Christian identity can help to build our personal growth and well-being and thus it helps us to connect with not only the members of our community but also with those who share other ethnoreligious identities. In order to study and understand our Saint Thomas Christian identity, we must learn about the basics of the five constitutive elements of the Syro-Malabar Church, such as liturgy, theology, spirituality, discipline, and culture. The basics of these constitutive elements are the following:

1. Liturgy

As in any other Episcopal Churches, the term liturgy in our Church comprises of Sacraments, Liturgical Year, Liturgy of Hours, Sacramentals, etc. One of the salient features of our Syriac





Incensation following the unveiling of the Mysteries

liturgy is that the concept of mystery is inherent in it. According to Syriac fathers, nothing of God could be known by man if God had not taken the initiative to reveal Himself through types and symbols. Mar Ephrem (306 - 373), one of the prominent Syriac Fathers, says: "Lord, Your symbols are everywhere, yet You are hidden from everywhere." Symbolic language is the language of mystery and helps the human spirit go deeper into the reality of God. How? By providing the awareness of the immanence as well as the transcendence of God. Mystery is a reality of eternal order that manifests itself in power and in time through a visible corporate action of the Church to those who have already initiated the mystery and lived by it. The idea of mystery conveys the meaning of 'mysterious symbols' of a superior world, which are able to introduce us in an efficacious way to that world. For example, Baptism and Eucharist are made up of matter given life by Holy



Spirit. Theology as the living dialogue with Christ is taking place mostly in the liturgical celebration. Syriac theology is synonymous with spirituality. Spirituality is ‘living the faith’ in the Church. This is one and the same faith celebrated in the liturgy.

2. Theology

The theology of a Church is an explanation of the faith which we celebrate in liturgy. The theology of the Syro-Malabar Church is synonymous with the Early Syriac theology, which is greatly influenced by the thought patterns of Scripture; it uses a typological approach. However, this typological approach was used not just as a method to interpret Scripture, but as the main vehicle of doing theology. For our Syriac Fathers, types and antitypes were not only indicators of the plan of salvation but they became the means for one to understand how salvation and divinisation would be achieved.



Presentation of the gifts during the Anthem of the Mysteries



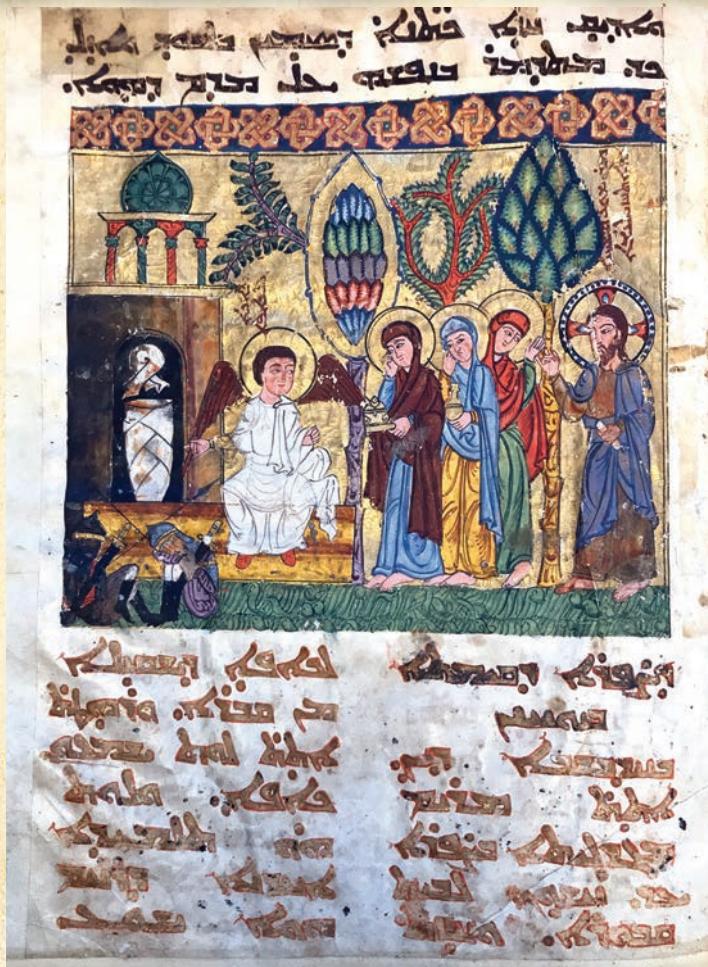
What is typology? Typology⁶ is an interpretative principle; it is the study of biblical types. Type is a divine analogy of the New Covenant found in the Old Covenant. An analogy is something that we use in comparison, and it has profound similarities and dissimilarities. Type is itself a historical reality, but it is also representative of something greater. Moses prefigured Christ, though Moses himself was a man. The Manna prefigured the Eucharist, though the Manna itself was a miracle. In the New Testament, fulfilment was far greater than the sum of the Old Testament types. Fulfilment was the abiding presence of God Himself in the person of Jesus Christ: “And the Word became flesh and dwelt amongst us” (John 1:14). Early Syriac theologians’ approach towards Scripture and their interpretations of the biblical texts were both spiritual and practical. They regard Scripture as the incarnation of God in human language. Historical exegesis of the Scripture, generally, is not the primary concern of the early Syriac Fathers, rather they emphasise the spiritual exegesis, which proceeds from faith. The inner meaning of Scripture can only be perceived by the inner eye of faith.

3. Spirituality

According to the eastern perspective spirituality is living the faith which is celebrated in the liturgy. The spiritual tradition of the Syro-Malabar Church is greatly linked with the East Syriac/ Chaldean sources; thus, the spirituality of the Syro-Malabar Church owes much to the East Syriac spirituality. Syriac spirituality forms a distinct oriental Christian tradition; it exists alongside Greek and

6 The prayerful consideration of the types in the Bible is called typology. For example, Adam – Jesus’s typology is in St. Paul’s First Letter to Corinthians (15:45-49) and Romans (5:14) Early Christians understood that the Old Testament was full of types or pictures that were fulfilled or realized in the New Testament.





Resurrection of Jesus (13th -century manuscript,
Syriac Lectionary from Northern Syria, preserved at the British Library)

Latin spirituality, providing the basis of modern western Christian tradition. Its importance within the Christian tradition as a whole lies in the fact that it alone is an authentic representative of the Semitic world out of which the Bible sprung; although Greek and



Latin spirituality are, of course, also deeply rooted in the Bible, nevertheless they find expression in non-Semitic languages and in westernised thought forms of one kind or another. The earliest Syriac spirituality, especially in writings before about AD 400 - on which our Syro-Malabar tradition is rooted - is expressed in Semitic thought forms, which have not undergone strong influence from Greek culture and thought patterns.

Like in any other Christian spirituality, the Syro-Malabar Church also has its spirituality based on the Bible and liturgy. Some of the major themes that mark the undercurrents of such spirituality are the following: the descent of Christ into *Sheol* (the world of the dead); the recovery of Paradise; Christ as the Heavenly Bridegroom; salvation as healing; the eyes of faith; the robe of glory; the imitation of Christ; and the spirituality of the heart. All these themes are somehow or other covered in various sacramental and liturgical prayers.

The spiritual heritage of the Syro-Malabar Church is also characterised by a deep prayer life which is deeply rooted in the monastic and ascetic life. Although currently there are not many traditional monasteries, there are various religious congregations of both men and women in the Syro-Malabar Church. The ascetic and prayer life consist of various fastings; some of them are: 24 days before Christmas, 3 days a fortnight before the great lent, 49 days before Easter (great lent), 50 days after Pentecost and the eve of the feast of Transfiguration. Sundays within the period of fasting are kept like ordinary Fridays and Wednesdays on which there is abstinence only from meat, fish and milk products. In addition to the fasts mentioned above, the Syro-Malabar Catholics keep another one of 7 days in honour of our Lady, and it begins on the 1st of September. This fast is observed especially by women. Fast and abstinence had a remarkable place in the *Mar Thoma Margam*.



We have to keep in mind the fact that our forefathers led a very rigorous ascetic life. They observed fasting and abstinence on 225 days of a year. Mar Thoma *nazranis* (Christians) were called 'friends of fast'.

There are also a few distinguished religio-cultural elements that have been absorbed into the Syro-Malabar spirituality from the local context, such as certain rituals of sanctification pertaining to life events like birth and death (for example *pula* which is forty one days of mourning on a dead person), and pilgrimages to the different shrines of Mother Mary and Saints, especially those of the Apostle Thomas.

4. Discipline

The Church of the Saint Thomas Christians had its own discipline. Until the arrival of the Portuguese missionaries, the disciplinary system of the Saint Thomas Christians was very much indigenous which was generally known as the 'Law of Thomas'. Their discipline had its theoretical presumption that the Church was the assembly of the people of God. The administration of the



Eparchial Youth representatives with the Major Archbishop, Arise 2022, Rome



local churches (or parishes) was carried out by the assembly of parishioners consisting of adult males and local priests; however, in most cases, the heads of the families were represented in this parish assembly. The senior priest was the president of the local priests (*desathupattakar*).

All these ecclesial set up of the Saint Thomas Christians were developed in their particular socio-politico-cultural milieu. The general administration of the Church was carried out in three levels: 1) at the local level – *palliyogam*; 2) at the community level – Archdiaconate; 3) at the hierarchical level – Metropolitan and Patriarchal. Although some of these elements still survive in the Syro-Malabar Church, most of them have been abolished at the Synod of Diamper in 1599.

As of now, the Syro-Malabar Church, in general, is administered according to the Particular Law of the Syro-Malabar Church, which is in compliance with The Code of Canons of the Eastern Churches which came into force of law on 1st October 1991. The Apostolic Constitution, *Sacri Canones*, by which Saint Pope John Paul II promulgated these Codes of Canons, mandated the Oriental Churches to return to their ancestral ways. In light of this mandate, we still need to stratify or distinguish the various strata in the juridical history of the Syro-Malabar Church and to differentiate what is original and organic to our ‘Law of Thomas’ and what is foreign to it.

Although there had been some attempts to restore our disciplinary forms in recent years, they still could not effectively incorporate some of the indigenous disciplinary forms and avoid some of the foreign elements which do not go along with the nature of the Oriental disciplinary forms. It is important to notice that in disciplinary matters our forefathers found a clear and distinct difference between the ‘Law of Thomas’ and the ‘Law of Peter’.



5. Culture

Ever since the Gospel of our Lord Jesus Christ was preached, it encountered various cultures; it not only encountered various cultures but also transformed them with the principles of truth inscribed in various cultures. This encountering process of the Gospel of our Lord with various cultures also gave birth to different individual churches, which in turn manifested new ecclesial cultures. These new ecclesial cultures had their own salient life and faith expressions and liturgical features. From the beginning, the Christian East contained a wealth of such forms of faith expressions and liturgies.

These individual faith cultures distinguished each particular church and made them unique and at the same time Catholic. If one has to learn about a particular Church, one has to study its ecclesiastical culture. The culture of a particular Church is also



Syro-Malabar family with traditional Mar Thoma Nazrani Clothing



reflected in its collective wisdom with which it has lived down through history, in its orientation towards life and the world. Some of the best modes through which the culture of a particular Church is demonstrated are its particular and distinguished customs, arts, architecture, poetry, literature and music. It is the culture of a particular Church that is decisive in prescribing certain feasts, prohibiting certain kinds of social and economic activities, setting apart certain days for religious worship, deciding what has to be abstained from, prohibiting certain things, for example, eating meat on certain days, smoking and drinking liquor, regulating the modes of dress of men and women, etc.

Saint Thomas Christians also had a notable culture in this regard; they permitted to pervade elements of faith in their life. They left no moment in their life untouched by the essence of faith. Thus evolved certain Syro- Malabar cultural practices. Their particular culture made them reminded of sanctifying their lives from birth to death through certain customs, practices or traditional rituals. Though they had no theological centres, amazing theologizing took place with regard to these rituals in their practical life. Indirectly, all these represented their internalisation of the divine mysteries celebrated in and through liturgy. Their reverence to parents and ecclesial authorities, adherence to the ecclesial life, prayer, fasting, devotion to pilgrimages and saints, commitment to the family life etc, reveal their distinguished ecclesial culture.

Conclusion

The Syro-Malabar Church has resulted in losing many essential elements of its precious identity since the Synod of Diamper, 1599. Currently, our Church is passing through a period of reflecting its identity, especially in these days of global migration. It is our duty to acquire in-depth knowledge about the identity of our Church,





His Grace Archbishop Claudio Gugerotti (Prefect-elect of the Dicastery for the Eastern Churches and the Apostolic Nuncio to Great Britain; 2020-2022) inaugurates the Eparchial Gathering held at Cefn Lea Park, Wales, 23-25 May 2022, in the august presence of His Grace Archbishop Cyril Vasil SJ, His Excellency Mar Joseph Srampickal, and Prof. Sebastian Brock

cultivate, preserve and pass it on to the next generation. As we are primarily migrants in a “foreign” country like Great Britain, we may have to take an extra effort to learn about our authentic and original identity (*Mar Thoma Margam*). As liturgy is the prominent element among the aforementioned points, it is apt that we discuss its origin and development.





-III-

WHY DO WE FOLLOW THE CHALDEAN OR THE EAST SYRIAC LITURGY?

Early Christianity evolved in three different cultures: Syriac, Greek and Latin. It is believed that Aramaic was the language of our Lord Jesus Christ and his disciples. Early Christians were Aramaic-speaking. Later, Christianity developed in Jerusalem and Antioch, which were





An exceptional encounter of the three Christian traditions in the persons of Archbishop Claudio Gugerotti (Latin), Archbishop Cyril Vasil' SJ (Greek), and Mar Joseph Srampickal (Syriac), at the Eparchial Gathering 2022

primarily Hellenistic; thus, Greek became the official language of Christianity⁷.

As we have already mentioned, Aramaic was the language of Jesus and his disciples.⁸ It was in the same language that the angels spoke to Mother Mary and Zacharias, the father of John the Baptist; the same language also broke out from heaven when Jesus was baptised in the river Jordan. Thus, Aramaic was the language in which the mysteries of salvation were revealed to humankind. This Christian Aramaic eventually evolved as Syriac. Syriac was one of the major dialects of Aramaic.

7 J Oswald Dykes, *From Jerusalem to Antioch*, London, 1874, pp 412-415.

8 Even after several translations, many of the Aramaic words are still preserved in their transliterated forms in the Holy Bible; for example, *Amen*, *Maranatha*, *Abba* (Rom 8:15, Gal 4:6) *Ephatha*, and the last words of Jesus on the cross *Eloi Eloi lama sabakhthani* (Mark 15:34).



While Syriac became the official liturgical language of Christians in the Persian empire, i.e., in the regions of Edessa and Mesopotamia, Greek and Latin became the major liturgical languages of Christians in the Roman Empire. All the ancient Syriac Churches were founded either by Apostle Thomas (in India and Parthia) or his disciples Mar Addai (in Edessa) and Mar Mari (in Seleucia Ctesiphon). Thus, these Churches are sometimes called ‘Thomaite Churches’ and they adopted Syriac as their liturgical language and eventually were called as Churches belonging to Chaldean or East Syriac liturgical tradition.

Early Christianity developed in different regions adopting various religio-cultural elements from those regions. As we discussed, the East Syriac/Chaldean tradition was formed in Mesopotamia in an Aramaic culture in the Persian empire. Those Syriac-speaking Christians who happened to be in the Roman empire, especially those in Edessa developed West Syriac tradition absorbing the Greek liturgical traditions of Antioch which was later called West Syriac or Antiochene liturgical tradition. The Greek Antiochene tradition which was developed in the Byzantine empire evolved as the Byzantine tradition and Christianity in the Western Roman empire evolved as the Latin Roman tradition. Greek tradition in Alexandria and Egypt evolved into the Alexandrian or Coptic tradition. Armenia was the first kingdom that adopted Christianity as the official religion where Christians of Edessa of Mar Addai and Christians of the Apostle Bartholomew together developed into Armenian tradition.

1. Six Official Christian Liturgical Families

Saint Thomas Christianity which was formed in South India was founded by the Apostle Thomas in the first century. Based on the fact that there existed an ancient Christian community in Kerala from the very early period, findings of *Pattanam* excavations which





Bishops concelebrating the Holy Eucharistic Liturgy with Pope Francis at the opening of the Extraordinary Synod of Bishops on the family in St. Peter's Basilica

concluded the presence of trade connections to Mesopotamia,⁹ the discovery of coins of King Gondophorus in Parthia validating legends of the Apostle Thomas in the Apocryphal work, Acts of Thomas, and numerous patristic writings about Apostle Thomas in India and above all the tomb of Apostle Thomas at Mylapore- all vouches the historicity of the Apostle Thomas in South India.

As the Apostle preached the Gospel to the Jewish mercantile community in South India, we can assume that the Church in South India was East Syriac or Chaldean in nature. The lack of local ecclesiastical terms in South Indian languages and the presence of numerous such loan Syriac words in these languages point towards a Syriac origin ecclesiastical community. The Tamil word for cross *siluvai* is a corrupted pronunciation of the Syriac word for cross *Sleeva*. If the origin of Christianity in South India was in a local

9 P J Cherian, Pattanam Archaeological Site: The Wharf context and the maritime exchanges, in M Staniforth, Ed. Proceedings on the Asia Pacific Regional Conference on under water cultural heritage, Nov 8-12, 2011, pp131-144



language, such ecclesiastical words would have developed in these languages. In Malayalam, still there is no equivalent for Syriac words *kasa* (chalice), *rushma* (signing), *koodasha* (sanctification) etc. Malayalam words for some Syriac terms like *kurbana*, *ruha*, *khudsha* etc, were started to use only in recent years. All these make us assume that our liturgical tradition was East Syriac or Chaldean from the very beginning. It is one of the six official liturgical families in the Catholic Church. The five others are Antiochene (West Syriac), Byzantine (Greek), Armenian, Alexandrian (Coptic) and Roman (Latin)¹⁰.

Some may argue that the East Syriac liturgy was imposed on Saint Thomas Christians by the missionaries of the East Syriac Church. When Latin liturgy and theology were forcefully imposed on Saint Thomas Christians in the 15th -16th centuries, there was resistance by the faithful of the Saint Thomas Christians and that led to revolts and divisions. If the East Syriac liturgy was imposed on Saint Thomas Christians, there would have definitely been revolts and divisions but there exists no historical evidence for it. Also, there is historical evidence that Saint Thomas Christians loved the East Syriac liturgy and traditions like their blood as described by Palakkunnel Mathai Maryam *Kathanaar* in his chronicles in 1874.¹¹ Almost all of the western missionaries have written about the love of Saint Thomas Christians for the Syriac language. Francis Roz, the very first European Bishop, appointed by Rome for Saint Thomas Christians, even wrote to his Jesuit General in 1619 that the Christians of Saint Thomas should be kept under the Chaldean rite.¹²

10 LG 23, CCEO 28.

11 Palakkunnel valyachante nalagamam, 2000, p 145.

12 Joseph Thekkedathu, The history of Christianity in India, p 87; cites the letter of Francis Roz on 21 Nov 1619.



2. Why do We Follow the East Syriac Tradition?

Besides all these aforementioned arguments, this East Syriac/Chaldean rite was not our choice but was a gift of God. We did not choose to be born into a Syro-Malabar family. Therefore, our East Syriac/Chaldean rite is God-given, and we have a duty to respect and preserve it. East Syriac Christianity elsewhere in the world is plighting for its survival due to persecution and war in the Middle East and struggling for its existence. Therefore, the Syro Malabar faithful have the duty to preserve and promote the East Syriac tradition so that it would contribute to the fullness of the revealed mysteries in the Universal Catholic Church.

Based on the numerous Magisterial decrees and exhortations, as discussed elsewhere, we have already seen that the Universal Catholic Church desires the Syro Malabar Church to preserve, promote and foster the authentic East Syriac/Chaldean tradition in its genuine



The Apostle Thomas places his finger in the side of the Risen Christ while Simon Peter looks on. (18th century Syriac Gospel Lectionary in the collection of the Dominican Friars of Mosul, Iraq)





Holy Eucharistic Liturgy at the Altar of the Chair of St Peter at the closing of the Liturgical Conference to commemorate the twenty-fifth anniversary of the "Instructions for Applying the Liturgical Prescriptions of the Code of Canons of the Eastern Churches" (18 February 2022)

purity and wholesomeness. The East Syriac/Chaldean tradition is the continuation of the Judeo-Christian community which is the community of Apostles and disciples of our Lord Jesus Christ, who formed the very early Church which witnessed our Lord. By living and fostering the genuine and authentic East Syriac tradition, we are witnessing Christ from a different perspective in a 'foreign' land like Great Britain. In order to imbibe and live out the genuine spirit of liturgy, theology, spirituality, discipline and culture of the Syro-Malabar Church, let us implement the pastoral plan – The Holy to the Holy Ones - for the years 2022 – 2027, so that our *Mar Thoma Margam* may flourish in Great Britain. Let the following goals and action plans based upon the Sacred Scripture, Sacred Tradition and *Magisterium* help us to fulfil the specific mission of our Eparchy.





-IV-
IMPLEMENTATION OF THE
PASTORAL PLAN

1. Phase One: 27th November 2022 to 2nd December 2023

Specific Focus: Liturgy

Five Goals:

- * To prepare the faithful to have an encounter with Jesus on 'the Day of the Lord'.



THE HOLY TO THE HOLY ONES
(QUDSÀ EQA[N]DISE)





Kissing of Mar Sleeva during the Onitha D' Qanke (Anthem of the Sanctuary)

- * To help the faithful, especially children, teens, and youngsters to know better the liturgical patrimony of the Catholic Syro Malabar Church.
- * To lead the faithful to have a heavenly experience in *Holy Qurbana*, other Sacraments and the Liturgy of Hours.
- * To guide the faithful to understand and experience the richness and beauty of Liturgical Year and Liturgy of Hours of Syro Malabar Church and to a consistent deepening in liturgical spirituality.



- * To enable the faithful to appreciate the uniformity of Liturgical celebration throughout the Eparchy as well as the Syro-Malabar Church.

Nine Action Plans:

1. Teaching through various means, especially through the Pastoral Letter, on the importance of the ‘Day of the Lord’.
2. Liturgical formation to faithful through continuous conscientization- introducing the *Desiderio Desideravi*, the latest Apostolic Letter of Pope Francis on liturgical formation, introducing *Sacramentum Caritatis*, the post synodal apostolic exhortation of Pope Benedict XVI on Eucharist, organising the eparchial Quiz on Liturgy and including Liturgical themes for Bible *Kaloltsavam* of the year 2023, special column for liturgical theme in ‘*Denha*’, especially for children.
3. Special attention will be given to teach liturgical signs and symbols and celebration of all the three *Anaphoras* in every parish/ mission/ proposed mission as per the direction of the Synod.
4. Encourage to celebrate Holy Qurbana also in English; deliver homilies in English;
5. Conducting retreat or half yearly retreats on the theme of Holy Qurbana in every parish/ mission/ proposed mission.
6. Establishing choir for seniors, youth, and children in every parish/ mission/ proposed mission and giving liturgical formation to them.
7. Encouraging children to be Altar servers and giving formation to them at parish, regional and eparchial level.
8. Make available short videos and other materials on liturgical activities for all faithful, especially to the Catechism children.



9. Celebration of Holy *Raza* at least once a year in every parish/ mission/ proposed mission.

2. Phase Two: 3rd December 2023 to 30th November 2024

Specific Focus: Theology

Five Goals:

- * To enable all the faithful to understand and appreciate the particularity of Eastern Theology.
- * To make sure that every Family Unit be a place for learning and sharing of the *Mar Thoma Margam*.
- * To create an ability and appreciation among faithful towards our Liturgical chant and hymns.
- * To support and encourage all the faithful especially youth and children to learn Syriac language and Syriac hymns in Holy Qurbana.
- * To use our eparchial social media platforms for Oriental Theological discussion, especially Syro-Malabar Theology and make Theology a day- to-day affair of every faithful.

Nine Action Plans:

1. Make available videos and other material on theology in simple language
2. Make the Apps available at eparchial level to learn theological subjects
3. Seminars on theological understanding of the Syro Malabar Church, especially of the Liturgical Seasons.
4. Classes in *kudumba kootayima* (family units) on theological and liturgical understanding of Holy Qurbana and of Liturgy of Hours





The Rite of Crowning during Mamodeesa by Mar George Cardinal Alencherry

5. Columns in *Denha* on the meaning and importance of Christian worship from a biblical perspective, the Structure and Theology of different *Anaphoras*, theological aspect of liturgy etc.
6. Prepare teaching notes for family units on liturgical celebration, authentic theology, characteristics of Syro Malabar Liturgical Traditions, etc.



7. An online school to teach the Syriac language, introduce Syriac theologians and their teachings, the sacramental theology of East Syriac tradition etc, and explore the possibility of starting a theological formation institute for the laity.
8. Organising eparchial quiz on Theology.
9. Explain Theological themes in homilies and retreats.

3. Phase Three: 1st December 2024 to 29th November 2025

Specific Focus: Spirituality

Five Goals:

- * To create *Mar Thoma Nazrani* spiritual atmosphere in the Eparchy.
- * To revive ascetic practices of *Mar Thoma Nazrani* tradition.
- * To encourage and promote celebration of the major Feasts of *Mar Thoma Nazrani* Tradition.
- * To prompt children to maintain prayer life.
- * To create an awareness of the importance of Liturgy of Hours to have a genuine Christ Experience.

Nine Action Plans:

1. Make aware the importance of daily family prayers and Holy Scripture reading and persuade children to byheart certain verses from Holy Scripture.
2. Introduce ‘Liturgy of Hours’ as family prayers at least in certain occasions. Initiate the children and the youth to pray *Sapra* and *Ramsha*.
3. Promote the ascetic practices like fasting, abstinence from meat on Fridays etc. in all age groups.





4. Conduct a retreat based on liturgical spirituality in each parish/ mission/ proposed mission; organise eparchial Quiz on Spirituality.
5. Encourage the practice of charity box at home and the lent savings must be used for alms giving.
6. Teach and encourage the children and the youth to recite small prayers (ejaculatory prayers) regularly and commence prayer groups for them in each parish/mission/proposed mission.
7. Make available Eparchial liturgical calendar in every family and exhort to read and reflect on the daily Bible readings of the Holy Qurbana together as a family and remember the important feast days of our tradition.
8. Teach the people on frequent confession and provide opportunities for that. Encourage all, especially youth, for pilgrimages.
9. Encourage the spiritual reading and make available spiritual books in each parish/mission/proposed mission.



4. Phase Four: 30th November 2025 to 28th November 2026

Specific Focus: Discipline

Five Goals:

- * To educate the faithful regarding the discipline of the Church as well as its purposes.
- * To give awareness on Liturgical disciplines.
- * To retain the tradition of *Palliyogam*.
- * To give awareness about Code of Canons of Eastern Churches (CCEO), Particular Law of our Syro-Malabar Church and the statutes of the Catholic Syro-Malabar Eparchy of Great Britain.



Women Religious with Mar Joseph Srampickal (Eparchial Gathering 2022)



- * To familiarize Catechism of the Catholic Church (CCC), Mystagogical Catechesis etc., among the faithful.

Nine Action Plans:

1. Awareness programme on the structure of the Catholic Church as communion of individual Churches and membership in a Church *sui iuris.*; organise eparchial quiz on Discipline.
2. Formulation of Eparchial Statutes.
3. Systematization of parish administration by:
 - Maintaining proper records and registers in the parish/mission.
 - Making arrangements to monitor the activities and records of every parish/ mission/ proposed mission.
 - Fixing boundaries for Missions and regions.
 - Keeping a uniform time for the election of parish council and *kaikkarans* (custodians).
4. Training for Parish Council members on the role of the laity and *Palliyogam* in temporal and spiritual administration of the parishes/ missions/ proposed mission.
5. Awareness programme on the sacraments of initiation.
6. Awareness programme on the norms of marriage.
7. Pastoral Visit of the Bishop in every parish/mission/proposed mission.
8. Preparation of statutes for different commissions and organizations of the Eparchy.
9. Promote close cooperation with other individual Churches.



5. Phase Five: 29th November 2026 to 27th November 2027

Specific Focus: Culture

Five Goals:

- * To have an authentic *Mar Thoma Nazrani* lifestyle.
- * To keep the unique traditions in connection with every occasion of life and understand their theological and spiritual values.
- * To preserve family bond by every means, especially by strengthening the communication within each family.



Newly wedded couple Brian Abraham and Sherin Shoni after crowning
(Blackpool, UK)





Celebration of Pesaha (Maundy Thursday) at Mar Thoma Nazrani families

- * To promote *Mar Thoma Nazrani* culture through all the commissions and organizations of the Eparchy.
- * To give awareness to the children and youth about different vocations like Marriage, Singlehood, Priesthood and Consecrated life.

Nine Action Plans:

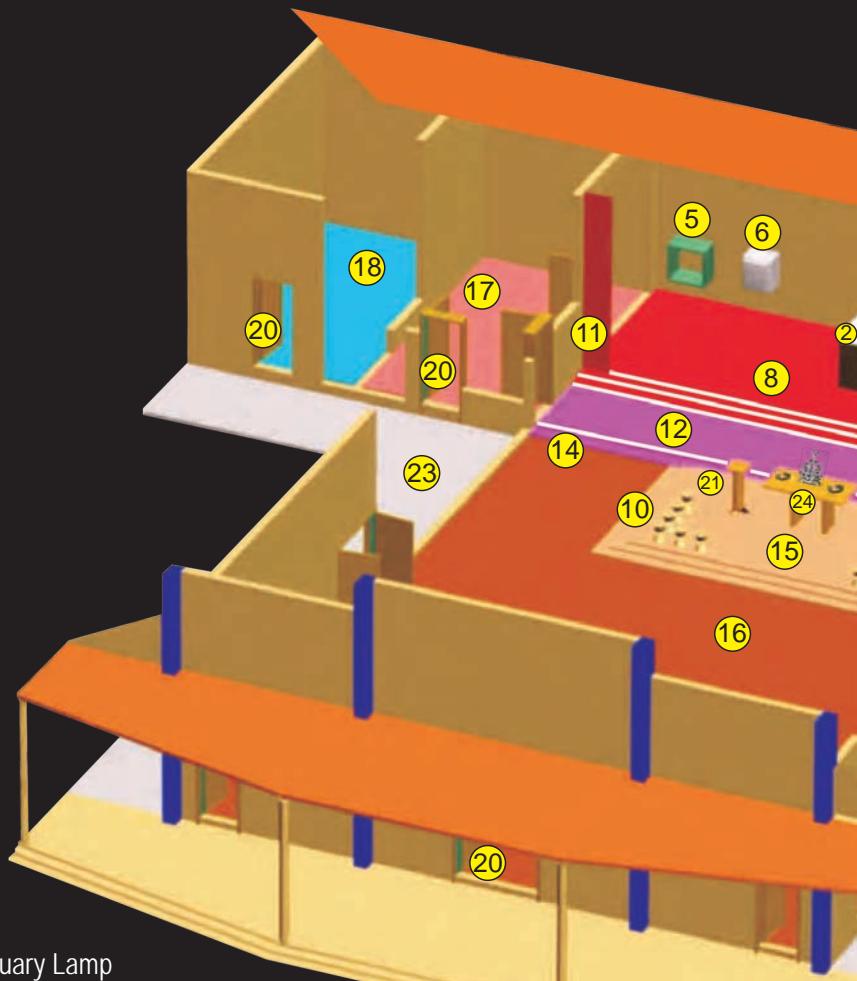
1. Encourage the practice of kiss of reconciliation (*Isho Umma*) at the end of family prayer. Teach kids the prayer for vocations and for the dead. Speak about different vocations to the children and the youth at home.
2. Prepare couples to receive their babies in prayer and give training to the parents in different age groups. Encourage to celebrate wedding anniversary, birthday, day of baptism, feast of patron saint etc., by receiving Sacrament of Reconciliation and participating in the Holy Qurbana together with all family members.



3. Encouraging the preparation of *Pesaha Appam (INRI appam)* and milk at home with its original spirit and observing its genuine rites.
4. Retaining the family rituals in connection with marriage, birth, and death. Encourage parents to bring infants for the reception of the Sacraments of Initiation at the earliest possible. Promote the baptism with immersion in the baptismal fond.
5. Encourage the parents to bring the kids before starting the schooling to write first letters (*Ezhuthinirithu*) on the Solemnity of Pentecost. Educate kids to respect elders and encourage them to use the traditional way of greeting 'Praise be to Jesus Christ' (*Isho Misibayku Sthuthiyayirikattel Nethambah Isho Mishiba*) to all, especially the priests and nuns.
6. Arrange seminars and awareness classes for youth about the sacredness and uniqueness of marriage and educate them to follow the teachings of the Sacred Scripture, Sacred Tradition and Magisterium regarding the marriage.
7. Remind all that our ancestors observed fasting and abstinence for more than half the time in a year. Abstinence from meat on Fridays should be a part of everyone's life .
8. Use the platform of Bible *Kalotsavam* to promote our traditional arts and cultural elements. Include the liturgical Syriac hymns as one of items of *kalotsavam*. Organising Eparchial Quiz on Culture.
9. To organise *Nazrani Sangamam* with traditional and ethnic attire to nurture love, respect and admiration towards the *Mar Thoma Margam*.



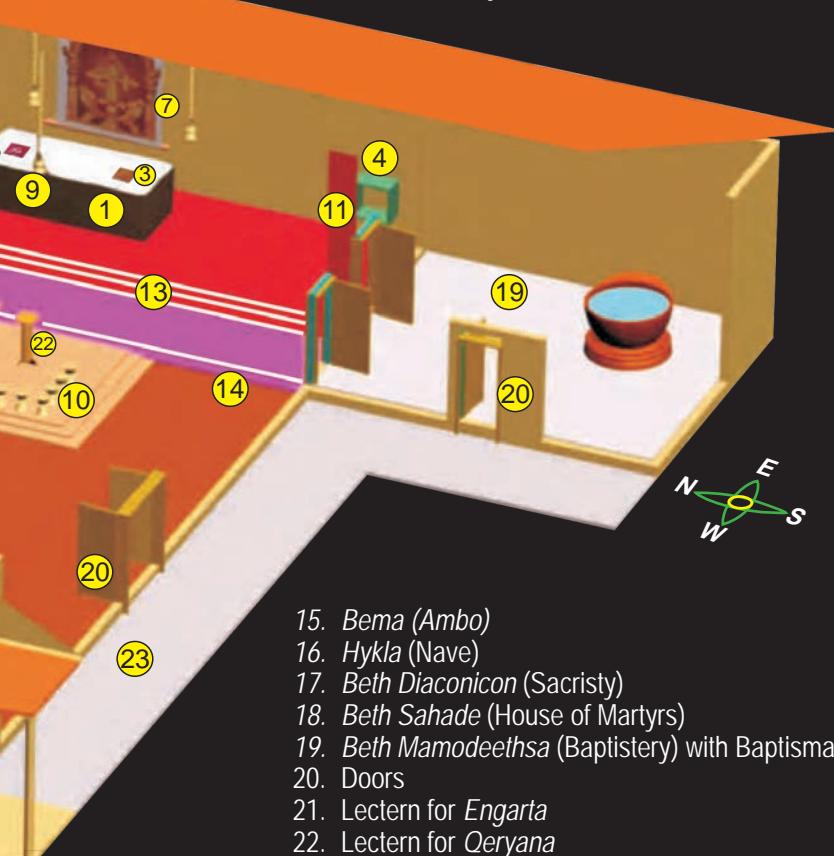
STRUCTURE OF A SYRO-MALABAR CHURCH



- 9. Sanctuary Lamp
- 10. Seats at the *Bema*
- 11. Sanctuary Veil at the entrance of the Sanctuary
- 12. *Qestroma* (Chancel)
- 13. Three Steps to Sanctuary
- 14. One Step to *Qestroma*



1. *Mad'bha* (Altar), the Throne of God & Tomb of Jesus
2. *Evangelion* (Gospel Lectionary)
3. *Mar Thoma Sleeva* (Saint Thomas Cross)
4. *Beth Gazza* (Treasure House)
5. *Beth Gazza* (Treasure House)
6. Tabernacle
7. *Mar Thoma Sleeva* on Eastern Wall
8. *Qanke* (Sanctuary)



15. *Bema* (*Ambo*)
16. *Hykla* (Nave)
17. *Beth Diaconicon* (Sacristy)
18. *Beth Sahade* (House of Martyrs)
19. *Beth Mamodeethsa* (Baptistery) with Baptismal Font
20. Doors
21. Lectern for *Engarta*
22. Lectern for *Qeryana*
23. Veranda
24. *Mar Thoma Sleeva* amidst candles on the table (*Gagultha*) at the *Bema*



FOR FURTHER READING

1. *Orientalium Dignitas*: Papal encyclical concerning the Eastern Catholic churches issued by Pope Leo XIII on November 30, 1894.
2. *Orientalium Ecclesiarum*: The Second Vatican Council Decree on the Eastern Catholic Churches, solemnly promulgated by His Holiness Pope Saint Paul VI on November 21, 1964.
3. *Unitatis Redintegratio*: Constitution of the Second Vatican Council on the Ecumenism, solemnly promulgated by His Holiness Pope Paul VI on November 21, 1964.
4. *Sacrosanctum Concilium*: Constitution of the Second Vatican Council on the Sacred Liturgy solemnly promulgated by His Holiness Pope Paul VI on December 4, 1963.
5. *Orientale Lumen*: Apostolic Letter by His Holiness Pope Saint John Paul II on 2 May 1995 to the bishops, the clergy and the faithful to mark the centenary of Orientalium Dignitas of Pope Leo XIII.
6. *Instruction for Applying the Liturgical Prescriptions of the Code of Canons of the Eastern Churches*, Rome, 1996.
7. *Sacramentum Caritatis*: Post-synodal Apostolic exhortation on the Eucharist as the source and summit of the church's life



and mission by Pope Benedict XVI on 22 February, 2007 to the bishops, clergy, consecrated persons and the lay faithful.

8. *Desiderio desideravi*: Apostolic Letter on the liturgical formation of the people of God by Pope Francis on 29 June 2022 to the bishops, priests, deacons, consecrated men and women, and the lay faithful.
9. Cardinal Joseph Ratzinger, *The Spirit of the Liturgy*, Ignatius Press, 2000.
10. Moolan, John, *Introduction to Oriental Liturgy and its Theology*, Syro-Malabar Church, Vadavathoor, Kottayam, 2013.
11. Pathikulangara, Varghese, “The Liturgical Year of the Syro-Malabar Rite,” *EL* 90 (1973-196).
12. Pathikulangara, Varghese, *Qurbana: The Eucharistic celebration of the Chaldeo - Indian Church*, Kottayam, 1998.
13. Kallarangatt Joseph, *Prarthanayude Niyamam Vishvasathite Niyamam*, OIRSI, 167, Kottayam, 1994.
14. Perumthottam, Joseph, *Holy Qurbana A Pictorial Journey*, Denha Services Kottayam, 2009.
15. Maniyattu Pauly, *Heaven on Earth: The Theology of Liturgical Space Time in the East Syriac Qurbana*, Rome, 1995.
16. Maniyattu Pauly, ed., *East Syriac Theology: An Introduction*, Satna, 2007.
17. Mekkattukunnel Andrews, ed., *Mar Thoma Margam: Ecclesial Heritage of St Thomas Christians*, Kottayam, 2012. (Available on dukhrana.in)





**MARTH ALPHONSA
OF THE IMMACULATE CONCEPTION
(1910 - 1946)**

Pray for us



THE HOLY TO THE HOLY ONES
QUDSÀ EQA[N]DISE





അമുവം

സേപ്റ്റ ബൈഡൻ സീറോ മലബാർ കത്തോലിക്കാ രൂപത പരിശുദ്ധവാദ പദ്ധതി അജപാലനപദ്ധതി ‘പരിശുദ്ധവൻ പരിശുദ്ധവർക്ക്’ (വിശുദ്ധ കുർബാന വിശുദ്ധവർക്ക്) നിങ്ങളുടെ മുന്നിൽ അവതരിപ്പിക്കുവാൻ എന്നിക്ക് അതിയായ സന്ദേഹംമുണ്ട്. ‘പരിശുദ്ധവൻ പരിശുദ്ധവർക്ക്’ എന്ന ആപ്തവാക്യം നിങ്ങൾ ഓർമ്മിക്കുന്നുണ്ടെന്നു ഞാൻ കരുതുന്നു. 2022 മേയ് 23 മുതൽ 25 വരെ വെയ്സിലെ കൈഫല്ലി പാർക്കിൽ നടന്ന രൂപതാ സമേളനത്തിന്റെ തയ്യാറെടുപ്പും വയ്ക്കുന്ന തലക്കെട്ടായിരുന്നു അത്. ‘പരിശുദ്ധവൻ പരിശുദ്ധവർക്ക്’ എന്നത് സീറോ മലബാർ സഭയുടെ വിശുദ്ധ കുർബാനയിൽ ദിവ്യകാരുണ്യ സീകരണത്തിന് തൊട്ടുമുൻപായി കാർമ്മികൾ ചൊല്ലുന്ന മനോഹര മായ പ്രാർത്ഥനയാണ്. “ഞാൻ പരിശുദ്ധൻ ആയിരിക്കുന്നതുപോലെ നിങ്ങളും പരിശുദ്ധർ ആയിരിക്കുവിൻ” (1 പത്രാ. 1, 16) എന്ന തിരു



വചനം ഈ പ്രാർത്ഥന നമ്മുടെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നു. ‘പരിശുദ്ധൻ’ എന്ന വാക്ക് ദൈവനാമത്തെ/വ്യക്തിയെ (സക്രീ. 119, 9; ഏം. 57, 15; ലൂക്ക 1, 49) സുചിപ്പിക്കുന്നേരം ‘പരിശുദ്ധൻ’ എന്നത് കരയോ ചുളിവോ ഇല്ലാത്ത (*Sine macula et ruga*) സഭയുടെ അംഗങ്ങളെ സുചിപ്പിക്കുന്നു. കരയോ ചുളിവോ ഇല്ലാത്ത ഈ സഭ യാമാർത്ഥ്യമാകുന്നത് അന്തുവിധിക്കുണ്ടോള്ളാം. എന്നാൽ നമ്മുടെ പ്രത്യാശ, സഭയിലെ എല്ലാ അംഗങ്ങളും മനവാളുന്നായ കൂൺതാടിന്റെ മനവാടിയായ പറുദിസായിലെ സഭയുടെ ഭാഗമാകാൻ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെടുമെന്നതാണ്. ഈതെ പ്രമേയംതന്നെയാണ് സീറോ മലബാർ സഭയുടെ ആരാധനാവിശ്വാസമാണ്. നമ്മുടെ രൂപതയിലെ എല്ലാ അംഗങ്ങളും പരിശുദ്ധൻ ആകുവാനും ആരാധനക്രമചെത്തുമനുസരിച്ച് ജീവിക്കുവാനും 2022-2027 വർഷങ്ങളിലേക്കുള്ള ഈ അജപാലന പദ്ധതി പ്രചോദന മേക്കെടുത്തേന്ന് ഞാൻ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

നമ്മുടെ പുതിയ അജപാലനപദ്ധതി, സീറോ മലബാർ സഭയുടെ ആരാധനക്രമം, ദൈവശാസ്ത്രം, ആദ്യാത്മികത, ശിക്ഷണക്രമം, സംസ്കാരം എന്നിവയിലുള്ള നമ്മുടെ അറിവിലും ബോധ്യങ്ങളിലുമുള്ള ആഴപ്പെടൽ ലക്ഷ്യം വയ്ക്കുന്നു. തന്ത്ര ആരാധനക്രമം, ദൈവശാസ്ത്രം, ആദ്യാത്മികത, ശിക്ഷണക്രമം എന്നിവയാണ് ഒരു സാധം ഭരണാധികാരസഭയെ വ്യതിരിക്തമാക്കുന്നത്. ഈ അജപാലനപദ്ധതി 2022 ഏപ്രിൽ 14 പെസഹാ വ്യാഴാഴ്ച ഇതേപേരിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച തയ്യാറാടുപൂരവേബെയെ ആസ്പദമാക്കി വിവിധ തലങ്ങളിൽ നടന്ന ആലോചനകളുടെയും ചർച്ചകളുടെയും ഫലമായി രൂപീകരിക്കപ്പെട്ട താണ്. 2022-ലെ രൂപതാ സമ്മേളനം നമ്മുടെ ചർച്ചകളെയും ആലോചനകളെയും കൂടുതൽ ആഴപ്പെടുത്തി. സിനിധാലിറ്റിയുടെ പാതയിൽ നടക്കാനും, പരസ്പരം ശ്രവിക്കാനും, ദൈവം നമ്മോടു പറയുന്നത് കേൾക്കാനും, പരിശുദ്ധാർത്ഥാവിന് ഏതു വ്യക്തിവഴിയായും സംസാരിക്കാനാകുമെന്നു മനസ്സിലാക്കാനും, ദൈവജനമെന്ന നിലയിൽ നമ്മുടെ ധാരയിൽ ഒരുമിച്ചു മുന്നോട്ടു നടക്കുവാനും, പരിശുദ്ധ പിതാവ് ഫ്രാൻസീസ് മാർപ്പാപ്പാ ആഗ്രഹാളസഭയ്ക്കു നല്കിയ ക്ഷണത്തിന്റെ തുടർനടപടി ആയിരുന്നു ഈ രൂപതാ സമ്മേളനം. എല്ലാ ഇടവക/മിഷൻ/ നിയുക്തമിഷനുകളിൽനിന്നും രൂപതയുടെ എല്ലാ ശുശ്രാഷാ മേഖലകളിൽനിന്നുമുള്ള വൈദികരും സന്യുസ്തരും മറ്റു പ്രതിനിധികളും വലിയ സമർപ്പണത്തോടെയും ഉത്സാഹത്തോടെയും ഈ സമേ



ഇന്തിൽ പങ്കുത്തു. വാസ്തവത്തിൽ, ഈ രൂപതാ സമേളനം ദൈവക്യപരിശീലനത്ത് അവസരമായിരുന്നു. അതിൽ പങ്കുത്ത എല്ലാ വർക്കും ധ്യാർത്ഥമായ സഭാ അനുഭവം അതു പ്രദാനം ചെയ്തു.

ഇപ്പോൾ പൗരസ്ത്യസഭകളുടെ കാര്യാലയത്തിൻ്റെ പ്രീഫെക്ചും അന്നത്തെ ഭഗദ്ധ ബൈറ്റിൻ അപുസ്തോലിക് നൃണാശ്വായുമായിരുന്ന ആർച്ച് ബിഷപ്പ് കൂർദ്ദിയോ ഗുജറാത്തി, 2009 മുതൽ 2020 വരെ പഞ്ച സ്ത്യസഭകളുടെ കാര്യാലയത്തിൻ്റെ സെക്രട്ടറിയും ഇപ്പോൾ സ്കൂവാവാ കൂട്ടായിരെ കോവിഡ് രൂപതയുടെ മെത്രാനുമായ ആർച്ച് ബിഷപ്പ് സിറിൽ വാസിൽ, ഓക്സഫോർഡ് യൂണിവേഴ്സിറ്റി സുറിയാനി വിഭാ ഗതിൻ്റെ തലവനായിരുന്ന പ്രൊഫ. ഡോ. എബാനുസ്സ ഭേബാക്ക്, 2010 മുതൽ 2018 വരെ സീറോ മലബാർ സഭയുടെ ആരാധനക്രമ കമ്മീഷൻ സെക്രട്ടറി ആയിരുന്ന ഡോ. പോളി മൺഡാട്ട്, സീറോ മല ബാർ സഭയുടെ ആരാധനക്രമ കമ്മീഷൻ അസിസ്റ്റന്റ് സെക്രട്ടറി റവ. ഡോ. അനീഷ് കിഴക്കേവീട്, എടത്തെ സെറ്റ് അലോഷ്യസ് കോളേജ് മുൻ പ്രിൻസിപ്പൽ പ്രൊഫ. ഡോ. പി.സി. അനിയൻകുഞ്ച് എന്നിവരായിരുന്നു ഈ രൂപതാസമേളനത്തിലെ പ്രധാന പ്രഭാഷകൾ. ഇവരുടെ വിഷയാവത്രണങ്ങൾ പണ്ഡിതോചിതവും പ്രചോദനാത്മകവുമായിരുന്നു. 23 പഞ്ചസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസഭകളിലെബാനായ സീറോ മല ബാർ സഭയെക്കുറിച്ച് അവർ പങ്കുവച്ച കാര്യങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളുകയും ജീവിക്കുകയും മറ്റൊളവുമായി പങ്കുവയ്ക്കുകയും ചെയ്യുക എന്നതു നമ്മുടെ ചുമതലയാണ്.

പരിശുദ്ധ പിതാവ് ഫ്രാൻസീസ് മാർപ്പാപ്പാ 2022 ജൂൺ 29-ാം തീയതി, ദൈവജനത്തിൻ്റെ ആരാധനക്രമരൂപികരണത്തെക്കുറിച്ചുള്ള അപുസ്തോലിക ലേവനം, ‘Desiderio Desideravi’ (തൊൻ അതുഡികം ആഗ്രഹിച്ചു) പുറപ്പെടുവിച്ചത് ഇവിടെ പ്രത്യേകം സ്മരണീയമാണ്. അതിനുമുമ്പേതന്നെ, 2022 ഏപ്രിൽ 14-ാം തീയതി, രൂപതാസമേളനത്തിനാരുകമായി പ്രസിദ്ധീകരിച്ച തയ്യാറെടുപ്പുരേഖയിൽ ആരാധന ക്രമരൂപികരണ വിഷയത്തെക്കുറിച്ച് വിചിത്രനം ചെയ്യുവാൻ നമുക്കു സാധിച്ചുവെന്നത് എത്രയോ വലിയ ദൈവപരിപാലനയാണ്. പ്രശ്നത ആരാധനക്രമപണ്ഡിതനായ പ്രൊഫ. ഡോ. ജോറിൻ ശൈല്യോഫ് 21-ാം നൂറ്റാണ്ടിനെ സർവ്വീസ് ആരാധനക്രമത്തിൻ്റെ നൂറ്റാണ്ടായാണു വിശേഷിപ്പിക്കുന്നത്. സർവ്വീസ് ആരാധനക്രമം എന്ന വിശേഷണം നമ്മുടെ ആരാധനക്രമത്തിന് തികച്ചും അനുഭേദജ്ഞമാണ്. അപ്രകാരം,



ഈ അജപാലനപദ്ധതി നമ്മുടെ ആരാധനക്രമത്തിൽ ആഴ്ചമായ അറിവുസന്ധാരിക്കാനും അതിൽ സന്തോഷത്തോടെ പങ്കടുക്കുവാനും അടിയുറച്ച് ആദ്യാത്മികതയിൽ മുന്നേറുവാനും നമ്മു ക്ഷണിക്കുന്നു.

‘പരിശുള്ള പരിശുള്ളർകൾ’ എന്ന അജപാലനപദ്ധതി അടുത്ത അഞ്ച് ആരാധനക്രമവസ്തുങ്ങളിലായി നടപ്പിലാക്കാനുള്ളതാണ്. 2022 നവംബർ 27 മുതൽ 2023 ഡിസംബർ 2 വരെ ആരാധനക്രമം, 2023 ഡിസംബർ 3 മുതൽ 2024 നവംബർ 30 വരെ ദൈവശാസ്ത്രം, 2024 ഡിസംബർ 1 മുതൽ 2025 നവംബർ 29 വരെ ആദ്യാത്മികത, 2025 നവംബർ 30 മുതൽ 2026 നവംബർ 28 വരെ ശിക്ഷണക്രമം, 2026 നവംബർ 29 മുതൽ 2027 നവംബർ 27 വരെ സംസ്കാരം എന്നീ പ്രമേയങ്ങളിലായിരിക്കും നമ്മുടെ സജീവത്രം. നമ്മുടെ പരിചിന്തനത്തിനും പ്രാവർത്തികമാക്കലിനുമായുള്ള കർമ്മപദ്ധതി ഈ രേഖയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. നമ്മുടെ രൂപതയിലെ എല്ലാ അംഗങ്ങളോടും ഈ രേഖപ്രാർത്ഥനാപൂർവ്വം പറിക്കാനും അനുഭിനജിവിതത്തിൽ പ്രാവർത്തികമാക്കാനും താൻ അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു. ഈ രേഖ സാധ്യമാക്കാൻ അദ്ദൂരനിച്ച് എല്ലാവരോടും, വിവിധതലങ്ങളിലെ പരിച്ചകളിൽ പങ്കടുക്കുകയും സഹകരിക്കുകയും ചെയ്ത എല്ലാവർക്കും, പ്രത്യേകിച്ച് വെറിവാം. ആന്ത്യാംഗി ചുണ്ണലിക്കാട്, റവ. ഡോ. ബാബു പുത്രൻപുരയ്ക്കൽ, റവ. ഡോ. ആന്ത്യാംഗി പ്രാഥിലിക്കാട്, റവ. ഫാ. ജോസഫ് അബ്ദാനിയ്ക്കൽ, റവ. ഡോ. ജോൺ പുളിനാനത്ത്, റവ. ഫാ. ഹിലിപ്പ് പത്മാക്കൽ, റവ. ഫാ. മാതൃകുരിശുമുട്ടിൽ, റവ. ഫാ. ജിനു മുണ്ടുനടയ്ക്കൽ, റവ. ഡോ. കുരുപാക്കോൻ അവധിത്തിനാൽ, റവ. ഡീ. ജോയ്‌സ് പള്ളിക്കമാലിൽ, ഡോ. മാർട്ടിൻ ആന്ത്യാംഗി, റവ. ബൈബൽ ടോൺ കോച്ചേരി, ശ്രീമതി ജയ്സമുഖിജോ എന്നിവരോടുള്ള എൻ്റെ ആര്ഥാർത്ഥമായ നിർവ്വഹിക്കുവാൻ ഈ അവസരം ഉപയോഗിക്കുന്നു. അവിടുത്തെ പചനത്തിന്റെയും റൂഹായുടെയും ശക്തിയിൽ ആശയിച്ചുകൊണ്ട് ഈ ദാത്യം നാം ഏറ്റുകുണ്ടുമോൾ ദൈവത്തിന്റെ അനുഗ്രഹം നമ്മുടെമേൽ ഉണ്ടാക്കുന്ന താൻ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

മിശിഹായിൽ സ്നേഹപൂർവ്വം,

+ Josephampickal

മാർ ജോസഫ് സ്നാനിക്കൽ

ശ്രേഢ് ബൈബൽ സീറോ മലബാർ കത്തോലിക്കാ രൂപതാ മെത്രാം പ്രസ്തുതം, നവംബർ 2022





-I-

നമ്മൾ എന്തുകൊണ്ട്
മാർത്തോമാക്രിസ്ത്യാനികളുടെ
തനിമയെ (മാർത്തോമാമാർഗ്ഗം)
വിചിത്രനം ചെയ്യുകയും
അതിന്റെ ചെതന്യം ഉൾക്കൊണ്ട്
ഗ്രേറ്റ് സീറ്റിൽ ജീവിക്കുകയും
വേണോ?

പിലപ്പോൾ നമ്മൾ നമ്മോടു ചോദിച്ചേക്കാം; എന്തിന് നമ്മൾ¹ മുഖ രാജ്യത്ത് മാർത്തോമാക്രിസ്ത്യാനികളുടെ തനിമ
ജീവിക്കണം? ഗ്രേറ്റ് സീറ്റിൽ മുപ്പോൾ നിലവില്ലെങ്കിൽ ഒക്കന്തവഹാ
രവരും പിന്തുടരുന്നതിന് നമുക്ക് അനുവാദമില്ലോ? നമ്മുടെ മാതൃസഭ



യുടെ, സീറോ മലബാർ സഭയുടെ, പാരമ്പര്യത്തിനുസ്വന്നമായ ആരാ ധനക്രമവും ദൈവശാസ്ത്രവും ആദ്യാത്മികതയും ശിക്ഷണക്രമവും സംസ്കാരവും അനുസരിക്കാനുള്ള നിർദ്ദേശം ഏതാനും പിതാക്കമൊരുടെ പുതിയ കണ്ണുപിടിത്തമോ? അതോ ആഗോള കത്തോലിക്കാസഭ നമ്മിൽ നിന്നാഗ്രഹിക്കുന്നതോ? മാർത്തോമാനസാണികളുടെ തനിമ വിചിത്രനം ചെയ്യുകയും ഉൾക്കൊള്ളുകയും ചെയ്യുന്ന പ്രക്രിയ ആയു നിക്കലോകത്തിൽ നിഷ്ക്രിയത്രവും വിമുഖതയുമാണോ? ഈ ചോദ്യ അളള്ലാം സംശയലേശമെന്നേ കലർപ്പില്ലാത്തതും ചില വീക്ഷണ കോൺസിന്റിനു സാധ്യവുമായിരിക്കാം. എന്നിരുന്നാലും, *Orientalium Dignitas* (1899), *Orientalium Ecclesiarum* (1964), *Unitatis Redintegratio* (1964), *Orientale Lumen* (1995), *Instruction for Applying the Liturgical Prescriptions of the Code of Canons of the Eastern Churches* (1996) എന്നീ സാർവ്വതീകസഭ പ്രവ്യാഹിച്ച ഒരുദ്ദോഗിക പ്രബോധ നരേവകളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഈ ചോദ്യങ്ങൾ അടുത്ത് മനനം ചെയ്യുമ്പോൾ മാർത്തോമാ നസ്രാണികളുടെ തനിമയെ സംബന്ധിച്ചുള്ള വിചിത്രനവും അതിന്റെ ചെതനയും ജീവിതത്തിൽ ഉൾക്കൊള്ളുന്നതും ആഗോള കത്തോലിക്കാസഭയുടെ ആഗ്രഹവും നഷ്ടപ്പെടാതെ നമ്മൾ കാത്തുസുക്ഷിക്കേണ്ട സഭയുടെ വലിയ പെത്യുകസ്തതുമാണെന്ന ഉത്തമമ്പോലും നമുക്കു ലഭിക്കും. അതുകൊണ്ട്, ഈ പ്രബോധനരേവകൾ സീറോ മലബാർ സഭയുടെ, പ്രത്യേകമായി ശ്രദ്ധ ബൈച്ചിന് സീറോ മലബാർ കത്തോലിക്കാ രൂപതയുടെ, അംഗങ്ങളോട് എന്നാണ് ആവശ്യപ്പെടുന്നതും നമുക്കു മനസ്സിലാക്കാം.

1. ‘കിഴക്കിന്റെ മഹത്യം’ (*Orientalium Dignitas*) (1894 നവംബർ 30-ാം തീയതി ലെയോ 13-ാമൻ മാർപ്പാപ്പാ പുരപ്പട്ടവിച്ച പഞ്ചസ്ത്യസകലേക്കു റിച്ചുള്ള ചാക്രിക്കലേവനം)

സീറോ മലബാർ സഭ 1934 മുതൽ അതിന്റെ നഷ്ടപ്പെട്ട ചില പാരമ്പര്യങ്ങളെ വീണ്ടുടുക്കാൻ ഗുരുവമായി പരിശീലിക്കുന്നു. എന്നിരുന്നാലും ചില കോൺസിന്റിൽനിന്നു ശക്തമായ എതിർപ്പും ഈ പുനരുദ്ദീരണപ്രക്രിയ നേരിടുന്നുണ്ട്. സഭയെ ഇരുണ്ടയുഗത്തിലേക്കു തിരിച്ചുകൊണ്ടുപോകാനും കത്തോലിക്കാസഭയ്ക്ക് അഭികാമ്യമല്ലാത്ത ഓർത്തയോക്ക് സഭയുടെ പാരമ്പര്യവും ആചാരവും പ



കർത്താനും ആഗ്രഹിക്കുന്ന സദയിലെ ഒരു വിഭാഗത്തിൻ്റെ കണ്ണുപിടിത്തമാണ് ഈ പുനരുഖാരണപ്രക്രിയ എന്നതാണ് പ്രധാന ആക്ഷേപം.

വിശദമായി പരിശോധിക്കുന്നേം ഈ ആരോപണം അടിസ്ഥാനരഹിതവും കഴഞ്ചില്ലാത്തതുമാണെന്നു മനസ്സിലാക്കുന്നതാണ് മനസ്സിലാക്കുന്നതാണ്. കാരണം ഈ പുനരുഖാരണപ്രകിയയുടെ ആരംഭം 1894-ലെ *Orientalium Dignitas* ‘കിഴക്കിന്റെ മഹത്ത്വം’ എന്ന പാതന്ത്ര്യസഭകൾക്കായുള്ള ആദ്യ ചാക്രികലേവനത്തിന്റെ പ്രവൃത്തിയാണ്. ഇന്ന് ചാക്രികലേവനത്തിലൂടെ പരിശുദ്ധ പിതാവ് ലേഡേയാ 13-ാം പാപ്പ പാതന്ത്ര്യസഭകളുടെ അസ്തിത്വവും അവകാശവും അംഗീകരിക്കാൻ ആഗ്രഹിച്ചു. കാരണം അവ കുടാതെ കത്തോലിക്കാസഭയിൽ വെളിപ്പാടിക്കേണ്ട രഹസ്യങ്ങളുടെ പൂർണ്ണത അസാധ്യമാണ്. അതുകൊണ്ട് ഈ ചാക്രികലേവനവഴി പാതന്ത്ര്യസഭകളിലെ ലത്തീൻവർത്തകരണം പാപ്പാ നിരോധിക്കുകയും അവരുടെ കലർപ്പില്ലാത്ത പാരമ്പര്യങ്ങളോട് വിശദത്തായിരിക്കാൻ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. ചുരുക്കിയാൽ, സീറോ മലബാർ സദയുടെ പുനരുഖാരണപ്രക്രിയ പരിഗണിക്കുന്നേം ആരംഭിക്കുന്നതിൽ അതിനു മുൻകെടുത്തതുതന്നു സീറോ മലബാർ സദയുടെ ഹയരാർക്കിയല്ല മറിച്ച് റോമിലെ മാർപ്പാപ്പമാരാണ് എന്നു മനസ്സിലാക്കാം.

‘കിഴക്കിന്റെ മഹത്ത്വ’ ത്തിലെ ചില പ്രധാന ആഗ്രഹങ്ങൾ താഴെക്കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

പാതന്ത്ര്യകത്തോലിക്കാ സഭകളുടെ മഹത്ത്വം

അവർ നമുക്ക് ഉപഹാരമായി നൽകിയ അതിപൂരാതനവും അനന്തവുമായ സ്ഥാനക്കുള്ളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ കൈനൗഞ്ചലുക്കുടെ നീളം പാതന്ത്ര്യസഭകൾക്കു ലഭിക്കുന്ന മഹത്ത്വത്തിനും ബഹുമാനത്തിനും അവർ തികച്ചും യോഗ്യരാണ്. എന്തെന്നാൽ ദൈവത്തിന്റെ പദ്ധതിയനുസരിച്ച് മനുഷ്യരാജിയുടെ രക്ഷയുടെ ആദ്യ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കു തുടക്കം കുറിച്ചത് ലോകത്തിന്റെ ആ ഭാഗത്താണ്. അവർ



Pope Leo XIII



അതിവേഗം ഫലം പുറപ്പെടുവിച്ചു. ജനതകളോടു സത്യവിശ്വാസം പ്രശ്നാശിച്ചതിനെന്തും കരസാക്ഷിത്വത്തിനെന്തും വിശുദ്ധയുടെയും മഹത്ത്വമെൻ ആദ്യം പുഖണിഞ്ഞു. അവർ നമ്മകു രക്ഷയുടെ ഫലങ്ങളുടെ പ്രമാം സന്തോഷങ്ങൾ നൽകി. അവരിൽനിന്ന് ലോകത്തിലെ മറ്റു ജനതകളുടെയേം അവർ എത്ര വിദ്യരത്താബന്ധിലും അതിനുതകരമായവിധം മഹത്തായതും ശക്തവുമായ ആനുകൂല്യങ്ങളുടെ ഒരു പ്രത്യയം വന്നിരിക്കും.

പാരസ്ത്യകത്തോലിക്കാസഭകളുടെ ആരാധനക്രമങ്ങളിലെ ഭാഷകളുടെയും ആചാരങ്ങളുടെയും മഹത്തൊ

ബൈവിധ്യമാർന്ന അനുഷ്ഠാനങ്ങളുടെ ശ്രദ്ധയകാഴ്ചയ്ക്കും, പാരം സ്കിക്കാലത്തെ ഭാഷകളുടെ കുലീനമായ മാതൃകകൾക്കും - ഫൂറീഹ മാരും പിതാക്കമാരും തങ്ങളുടെ ഉപയോഗത്താൽ കൂടുതൽ ശ്രേഷ്ഠമാകിയ - ആപ്പുറം ദൈവത്തിന്റെ സഭയിൽ കാത്തോലിക്കതയുടെ അടയാളത്തെ ഇത്ര ഫലപ്രദമായി വ്യാവ്യാനിക്കുന്നതിന് മറ്റൊന്നിനു മാവിപ്പി അവരുടെ സമർപ്പണം സഭയ്ക്കു സമർപ്പിക്കുന്നു.

ബൈവിധ്യങ്ങളിലുടെയുള്ള കത്തോലിക്കാസഭയുടെ സ്വന്തത

യമാർത്ഥത്തിൽ പാരസ്ത്യറിത്തുകൾ സംരക്ഷിക്കപ്പെടുന്നതിന് വിചാരിക്കുന്നതിലും അധികം പ്രാധാന്യമുണ്ട്. മറ്റു റീത്തുകൾക്ക് കുലീനത പകരുന്ന അവരുടെ പാരാഡിനകതാം മഹനിയമാണ്. ഈത് സദ മുഴുവനിലും ഉള്ളാലമായ ഒരു ദർമ്മാണം, ഇതു കത്തോലിക്കാ വിശ്വാസത്തിന്റെ ദൈവത്തമായ ഏകക്രത്തെ സ്ഥിരീകരിക്കുന്നു. പാര സ്ത്രീസഭകളുടെ ആരാധനക്രമത്തിന്റെയും ശ്രിക്ഷണക്രമത്തിന്റെയും ബൈവിധ്യം നിയമത്തിൽ അംഗീകരിക്കപ്പട്ടിരിക്കുന്നിടത്തോളം അതിന്റെ ഇതരനമകൾക്കു പുറമേ അതു സഭയുടെ മഹത്തതിനും ഉപയോഗത്തിനും ഏറെ ഗുണകരമായിട്ടുണ്ട്.

പാരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാ സഭകളെ സംരക്ഷിക്കാനുള്ള ആശോള സഭയുടെ ഉച്ച നിലപാട്

സമർപ്പിതരോ അല്ലാത്തവരോ ആയ പുരോഹിതർ ഉൾപ്പെടുന്ന ലത്തീൻ റിത്തിലെ ഏതെങ്കിലും മിഷനരിമാർ തന്റെ ഉപദേശമോ സഹായമോ ഉപയോഗിച്ച് പാരസ്ത്രസഭകളിലെ ഏതെങ്കിലുമൊരു വിശ്വാസിയെ ലത്തീൻ റിത്തിലേക്ക് മാറാൻ പ്രേരിപ്പിച്ചാൽ അദ്ദേഹം അതിനാൽത്തന്നെ തന്റെ ഉദ്ദോഗത്തിൽനിന്ന് പുറത്താവുകയും ഒഴിവാക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും. ഒപ്പം ‘ദേശമാർദ്ദാത്താം’ (Demandatam)





Bishops at St Peter's Square during the Second Vatican Council (1962 - 1965)

എന്ന കോൺസ്ലിറ്റുഷൻിൽ മുൻകൂട്ടി പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു പോലെ ‘Ipso facto suspension a divinis’ ഉം മറ്റു ശിക്ഷാവി ഡിക്ലറേഷൻ അദ്ദേഹം നേരിട്ടേണിവരും. ഈ കല്പന സമിരവും നിലനില്ക്കുന്നതും ആയതിനാൽ നാം ഇതിന്റെ ഒരു പകർപ്പ് ലഭ്യമാക്കിയാണ് ആചാരപ്രകാരമുള്ള പദ്ധതികളിൽ പരസ്യമായി പ്ര അർശപ്പിക്കുവാൻ ഉത്തരവിട്ടുന്നു.

ലഭ്യമാക്കിയ രീതിലേക്ക് മാറിയ പദ്ധതിയും വ്യക്തിക്രമം ഇരു മാറ്റത്തിന് പൊതിപ്പിക്കൽ രീസ്ക്രിപ്റ്റ് (Rescript) വഴി അംഗീകാരം ലഭിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിലും ശ്രദ്ധപറിക്കുന്ന സിംഹാസനത്തോട് അപേക്ഷിച്ചാൽ അധികാരിയുടെ ത്യാർത്ഥ രീതിലേക്ക് മടങ്ങാൻ അനുവാദമുണ്ട്.

സ്വതം ഓർഡിനറിയുടെ (മെത്രാബ്രീ) സാക്ഷ്യപത്രങ്ങൾ ഹാജരാക്കാത്ത പദ്ധതിയും അർക്കും ലിംഗ ഭേദമെന്നേ ലഭ്യമാക്കിയ രീതിയിൽപ്പെട്ട ഓർഡിനറികളിലേക്കോ സമർപ്പിതസമൂഹങ്ങളിലേക്കോ പ്രവേശനം നല്കുന്നത് നിയമാനുസ്യത്തിൽ അഛി.



**2. പാരസ്ത്യസകൾ (*Orientalium Ecclesiarum*)
(1964 നവംബർ 21-ാം തീയതി പോൾ ആറാമൻ
പാപ്പാ പാരസ്ത്യ റിത്തിലെ കത്തോലിക്കാസകേ
ളക്കുറിച്ചു പുറപ്പെടുവിച്ച ഡിക്രി)**



*Episcopal Ordination of Mar Joseph Powathil by Pope Paul VI
at St Peter's Basilica (13 Februaray 1972)*

Sacrosanctum Concilium എന്ന രണ്ടാം വത്തികാൻ കഴഞ്ചിൽ പ്രമാണരേഖയിൽ സഭാവത്താലേ പാരസ്ത്യകത്തോലിക്കാസകളെ ബാധിക്കുന്നവയാണിക്കെയുള്ളത് എല്ലാ പ്രായോഗിക നിയമങ്ങളും രോമൻ റിത്തിനെ മാത്രം ബാധിക്കുന്നതാണ് എന്നാണ് സുചിപ്പി കുന്നത്. ഇവിടെയാണ്, പാരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസകളുടെ പെത്യുക്കത്തക്കുറിച്ചുള്ള ‘പാരസ്ത്യസകൾ’ (*Orientalium Ecclesiarum*) എന്ന മറ്റാരു വത്തികാൻ കഴഞ്ചിൽ രേഖയുടെ പ്രാധാന്യം. ഇതിനുപുറമേ, 1990 ഒക്ടോബർ 18-നു നല്കപ്പെട്ട പാരസ്ത്യസകേ ഇടുടെ കാനൻ നിയമസംഹിത, 1996-ലെ നിർദ്ദേശം എന്നീ രേഖകൾ പാരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസകളുടെ ആരാധനക്രമത്തക്കുറിച്ച് വ്യക്തമായ മാർഗ്ഗനിർദ്ദേശങ്ങൾ നല്കുന്നുണ്ട്. ഇതിൽനിന്നു വ്യക്ത മാകുന്നത്, തങ്ങളുടെ ആരാധനക്രമത്തിൽ പുനരുഖാരണവും നവീ കരണവുമായ കാര്യങ്ങളിൽ വത്തികാൻ കഴഞ്ചിലിരുത്തു ആരാധന ക്രമത്തക്കുറിച്ചുള്ള പ്രമാണരേഖയുടെ (*Sacrosanctum Concilium*) പൊതുത്തത്താണിൽ മാത്രം സ്വീകരിക്കുകയും, എന്നാൽ തന്ത്രായത്തും വ്യക്തിഗതവുമായ കാര്യങ്ങളിൽ അവർ പാലിക്കേണ്ടത് ‘പാരസ്ത്യസകൾ’ (*Orientalium Ecclesiarum*), പാരസ്ത്യസകൾക്കുള്ള കാനൻ നിയമസംഹിത, നിർദ്ദേശങ്ങൾ (Instruction) എന്നീ രേഖകളുമാണ് എന്നതാണ്. പാരസ്ത്യസകൾ എന്ന പ്രമാണരേഖയിലെ പ്രധാന പ്രതിപാദ്യവിഷയങ്ങൾ താഴെക്കൊടുക്കുന്നു.



സാർപ്പത്രികസഭയുടെ അവിക്കേതപെത്യുകം പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നതിൽ പൗരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാ സഭകളുടെ സംഭാവന

പൗരസ്ത്യസഭകളുടെ സംവിധാനങ്ങൾ, ദൈവാരാധനാരീതികൾ, സഭാപാരമ്പര്യങ്ങൾ, ക്രേക്കസ്തവജീവിതസ്ഥായം എന്നിവ കത്തോലിക്കാസഭ മഹത്തായി പരിഗണിക്കുന്നു. കാരണം, ആദരണീയമായ പുരാതനത്വംകൊണ്ട് ബഹുമാനമർഹിക്കുന്നവ എന്ന നിലയ്ക്ക് പിതാക്കമാർവശി നല്കപ്പെട്ട രേഖപ്പെടെ പാരമ്പര്യം അവയിൽ വെളിപ്പെട്ടുന്നു. ഈ സാർപ്പത്രികസഭയിലെ ദൈവികവെളിപാടിൽ അവിക്കേത മായ പെത്യുകസമ്പത്തിൽ ഭാഗമാണ് (OE 1).

അരോ വ്യക്തിസഭയുടെയും അമവാ റിത്തിഡിസ്റ്റയും പാരമ്പര്യങ്ങൾ ഭദ്രമായും അംഗീകാരമായും നിലനില്ക്കണമെന്നതാണ് കത്തോലിക്കാ സഭയുടെ ലക്ഷ്യം (OE 2).

പൗരസ്ത്യകത്തോലിക്കാസഭകളുടെ സംരക്ഷണത്തിന്റെയും ഉന്നമനത്തിന്റെയും ആവശ്യകത

അതിനാൽ ലോകം മുഴുവൻിലും എല്ലാ വ്യക്തിസഭകളുടെയും സംരക്ഷണത്തിനുവേണ്ടവ സജ്ജീകരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. തന്നിമിത്തം, ആത്മീയനയയ്ക്ക് ആവശ്യമായിട്ടുള്ളിൽ ഇടവകകളും സന്നം ഹയരാർക്കിയും സ്ഥാപിക്കണം (OE 4).

എല്ലാ പൗരസ്ത്യരും സന്നം നിയമാനുസൃതമായ ആരാധനക്രമരീതികളും ശിക്ഷണക്രമവും പാലിക്കാൻ കഴിയുമെന്നും അതിനു കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവെന്നും നൈനാർഗ്ഗികവും ജീവാത്മകവുമായ പുരോഗതിക്കുവേണ്ടിയില്ലാതെ ഒരു വ്യതിയാനവും അവയിൽ വരുത്താൻ പാടില്ലെന്നും അറിയുകയും സുനിശ്ചിതമായി ബോധ്യപ്പെടുകയും ചെയ്യേണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ഇവയെല്ലാം പരമാവധി വിശദംത്തയോടെ പൗരസ്ത്യരാജ്ഞത്തെന പാലിക്കപ്പെടുത്തണം. ഇക്കാര്യങ്ങൾ സംബന്ധിച്ച് അനുഭിനം കൂടുതൽ അറിവുണ്ടുകയും പൂർണ്ണമായി ആചരിക്കുകയും വേണം. കാലാജ്ഞുടെയും വ്യക്തികളുടെയും സാഹചര്യങ്ങളാൽ അനുചിതമായി വ്യതിചലിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ പൂർണ്ണികപാരമ്പര്യങ്ങളിലേക്കു തിരികെപ്പോകാൻ അവർ തീവ്യതയാണ് ചെയ്യേണ്ട (OE 6).

കൂദാശകളും അവയുടെ ആരോഹണങ്ങവും പരികർമ്മവും സംബന്ധിച്ചു പൗരസ്ത്യസഭകളിൽ നിലനില്ക്കുന്ന പുരാതന നടപടിക്രമം പരിശുദ്ധ സാർപ്പത്രിക സുന്ധനങ്ങാണ് സ്ഥിരീകരിക്കുകയും സ്തുതിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ആവശ്യമെങ്കിൽ അവ നവീകരിക്കണമെന്നും ആഗ്രഹിക്കുന്നു (OE 12).



പാരസ്ത്യ വൈദികരും സന്യാസിമാരും പുരാതനകാലം മുതലേ എല്ലാ പാരസ്ത്യസഭകളിലും അതുനം ബഹുമാനമായി കരുതപ്പെട്ടിരുന്ന സന്തം ക്രമത്തിലെ നിർദ്ദേശങ്ങൾക്കും പാരമ്പര്യങ്ങൾക്കും അനുസൃതമായി ധാമപാർത്ഥനകൾ ആശോഷിക്കേണ്ടതാണ് (OE 22).

സഭക്കുപ്രവർത്തനങ്ങളിൽ പാരസ്ത്യക്രത്തോലിക്കാസഭയുടെ പങ്ക്

റോമായിലെ ശ്രീഹികസിംഹാസനത്തോടു സംസർഗ്ഗമുള്ള പാരസ്ത്യസഭകൾ ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ മുഴുവൻ, പ്രത്യേകിച്ചു പാരസ്ത്യരുടെ, എക്കും എക്കുമെനിസാത്തകളുംപുള്ള ഇവ പരിശുദ്ധ സുന്ധാരങ്ങാസിന്റെ ധിക്കിയുടെ തത്ത്വങ്ങൾക്കുസൃതമായി പ്രാർത്ഥ നയാലും ജീവിതമാതൃകയാലും പുരാതന പാരസ്ത്യപാരമ്പര്യങ്ങളോ ടൂള ധർമ്മനിഷ്ഠംമായ വിശ്വസ്തതയാലും പരസ്പരമുള്ള കൂടുതൽ ധാരണയാലും സഹകരണത്താലും കാര്യങ്ങളുടെയും ചെച്തനൃത്തി ഏഴ്യും സഹാരതനിർമ്മിശ്വശ്വംമായ പരിഗണനയാലും പരിപോഷിപ്പിക്കാൻ പ്രത്യേക ചുമതലയുണ്ട് (OE 24).

3. *Unitatis Redintegratio* (1964 നവംബർ 21-ന് പോൾ ആരാം പാപ്പ് പുറപ്പെടുവിച്ച സഭക്കുത്തെ സംഖ്യാചിത്രം സഭാം വത്തിക്കാൻ കൗൺസിൽ രേഖ)

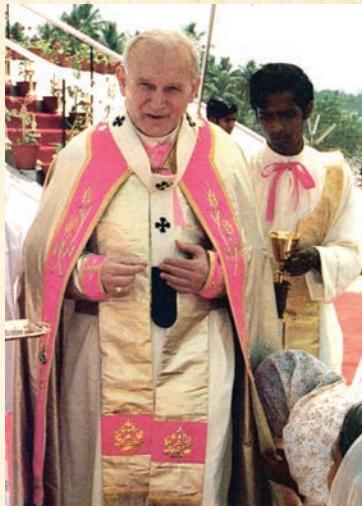
പാരസ്ത്യസഭകളുടെ വളരെ സന്ദർഭമായ ആരാധനക്രമ ആദ്യാത്മിക പ്രൈത്തുകം എല്ലാവരാലും അറിയപ്പെടുകയും ആദരിക്കപ്പെടുകയും സംരക്ഷിക്കപ്പെടുകയും വിലമതിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യേണ്ടതാണ്. ക്രേക്കസ്തവപാരമ്പര്യത്തിന്റെ പൂർണ്ണതയുടെ വിശ്വസ്തമായ സംരക്ഷണത്തിനും പാരസ്ത്യ പാശ്വാത്യ ക്രേക്കസ്തവരുടെ അനുരത്നജനം സാധ്യമാക്കുന്നതിനും ഇതു പരമോന്നത പ്രാധാന്യമുള്ളതാണെന്ന് എല്ലാവരും തിരിച്ചറിയണം (UR 15).

വിവിധ പാരമ്പര്യങ്ങളിലുള്ള എല്ലാ ആദ്യാത്മിക, ആരാധനക്രമ, ശിക്ഷണക്രമ, ദൈവശാസ്ത്രപ്രത്യേകം സഭയുടെ പൂർണ്ണക്രതോലിക്കാ ശ്രീഹിക സഭാവത്തിൽ ഉൾച്ചേരിന്നിരിക്കുന്നുവെന്ന് ഈ സുന്ധാരങ്ങാസ് പ്രവൃംപിക്കുന്നു (UR 17).



4. കിഴക്കിന്റെ വെളിച്ചം (Orientale Lumen) (ലൈഹാ 13-ാം പാപ്പായുടെ കിഴക്കിന്റെ മഹത്തൈത്തിന്റെ നുറാം വാർഷികത്തിൽ 1995 മേയ് 2-ാം തീയതി ജോൺ പോൾ രണ്ടാം പാപ്പാ എഴുതിയ ശൈലിക ലേവനം)

പൊരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസഭ കള്ളുടെ പദവി അംഗീകരിക്കുന്നതിൽ ‘കിഴക്കിന്റെ മഹത്തം’ എന്ന ചാകി കലേവനത്തിന്റെ പക്ഷ എത്രയോ പ്രധാനപ്പെട്ടതാണെന്ന് നാം കണഞ്ഞുകഴി നേരു. യമാർത്ഥത്തിൽ, സാർവ്വത്രിക സഭയിൽ പൊരസ്ത്യകത്തോലിക്കാ സഭകളുടെ ഒഴിച്ചുകൂടാനാവാത്ത പക്ഷ തിരിച്ചറിഞ്ഞ കത്തോലിക്കാ സഭാചരിത്രത്തിലെ ആദ്യ ശൈലി കരേവയാണിൽ. 1917-ൽ പൊരസ്ത്യ സഭകൾക്കായുള്ള കാര്യാലയം സ്ഥാപിക്കുന്നതിനും 1920-ൽ സുറി യാനി സഭാപിതാവായ മാർ അപ്പേ മിനെ സാർവ്വത്രികസഭയുടെ വേദ പാരംഗതൻ ആയി പ്രഖ്യാപിക്കുന്ന തിനും ഇരു ചാകികലേവനം പ്രേരകമായിട്ടുണ്ടായിരിക്കാം. യമാർത്ഥ ത്തിൽ ‘കിഴക്കിന്റെ മഹത്ത’ ത്തിന്റെ പ്രാധാന്യവും സാർവ്വത്രികസഭയ്ക്ക് അതു നല്കിയ സംഭാവനകളുമാണ് അതിന്റെ പ്രഖ്യാപനത്തിന്റെ നുറാം വാർഷികത്തിൽ 1995 മേയ് 2-ാം തീയതി ‘കിഴക്കിന്റെ വെളിച്ചം’ (Orientale Lumen) എന്ന ശൈലികലേവനം എഴുതാൻ ജോൺ പോൾ രണ്ടാം പാപ്പായെ പ്രേരിപ്പിച്ചിരിക്കുക. കിഴക്കിന്റെ വെളിച്ചം പറര സ്ത്രീസഭകളെ മാത്രം അഭിസംബോധന ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതല്ല; മറിച്ച് പൊരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസഭകളുടെ സാർവ്വത്രിക പ്രാധാന്യത്തെക്കുറിച്ചും പൊരസ്ത്യസഭകളുടെ കാഴ്ചപ്പാടിൽ ചില മുല്യങ്ങളെ കാണു



Pope John Paul II at the inaugural celebration of the restored Holy Qurbana of the Syro-Malabar Church (Kottayam, Kerala, 8 February 1986)



നന്തിനെക്കുറിച്ചും എല്ലാ കത്തോലിക്കാസഭക്കുമായി ഏഴുതെപ്പട്ട ശൈലിപരിക്കലേവനമാണിത്. ഈതെല്ലാം കാണിക്കുന്നത് പാരസ്യത്വ കത്തോലിക്കാ സഭകളും അവയുടെ ധന്യമായ പാരമ്പര്യങ്ങളും സാർവ്വതീകസഭയിൽ ഏതൊന്തും വിലമതിക്കപ്പെടുന്നുവെന്നതാണ്. കിഴക്കിൻ്റെ വെളിച്ചത്തിലെ ചില പ്രധാനപ്പെട്ട ആശയങ്ങൾ ചുവരെ പ്രതിപാദിക്കുന്നു.

സാർവ്വതീകസഭയിൽ പാരസ്യകത്തോലിക്കാസഭയ്ക്കുള്ള ഉചിവാക്കാനാവാത്ത സ്ഥാനം

മിശ്രഹായുടെ സഭയുടെ പിതുസത്തിൻ്റെ അവിഭാജ്യമായ ഒരു ഘടക മാണം പാരസ്യസഭകളുടെ ആദിസ്ഥാനിയവും പുരാതനവുമായ പാര സ്വര്യം. അതിനാൽ കത്തോലിക്കർ ഓന്നാമതായി ചെയ്യേണ്ടത് ഒരു പാര സ്വര്യത്തിൽ പരിപോഷിപ്പിക്കപ്പെടുമാർ അതിനെ പരിചയപ്പെടുകയും ഓരോരുത്തർക്കും സാധിക്കുന്നതിൻ്റെ പരമാവധി എക്കുപരിശമ അങ്ങളെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയുമാണ് (OL 1).

കത്തോലിക്കാസഭയിലെ ലത്തീൻ പാരമ്പര്യത്തിൽപ്പെട്ട അംഗങ്ങളും ഈ നികേഷപം എന്നെന്ന് നന്നായി അറിയണം. തിരുസ്ത്രയുടെ സാർവ്വ ത്രൈക്കത്തയുടെ പുർണ്ണമായ പ്രകാശനം സഭയിലും ലോകത്തിലും പുനരുഭവതിക്കപ്പെടണമെന്നുള്ള തീവ്രമായ ആഗ്രഹം മാർപ്പാപ്പായോ ടൊപ്പം അവർക്കും അനുഭവമാക്കണം. സഭയുടെ ഈ സാർവ്വതീക്കത ഒരെറ്റ പാരമ്പര്യത്തിലുടെയോ, പ്രത്യേകിച്ചു മറ്റാന്നിനോട് വിരോധ യഭാവമുള്ള ഒരു സമൂഹത്തിലുടെയോ അല്ല പ്രകാശത്തോക്കുന്നത്. പാശ്ചാത്യസഭയിലെന്നപോലെ പാരസ്യസഭകളുടെ ജീവിതത്തിലും സംരക്ഷിക്കപ്പെടുകയും വളരുകയും ചെയ്യുന്ന സാർവ്വതീകസഭയുടെ ദൈവാവിഷ്കൃതവും അവിഭാജ്യവുമായ പിതുസത്തിനെ നാമേവരും പുർണ്ണമായി ആസ്വദിക്കാൻ ഇടയാക്കണം (OL 1).

പാരസ്യകത്തോലിക്കാസഭകളുടെ ആരാധനക്രമത്തിലുള്ള ദൈവപശാസ്ത്രസമീപനം

ത്രിതാമകയാമാർത്തമ്പര്യത്തിൻ്റെയും കാദാശികജീവിതത്തിലുള്ള അതിന്റെ അനാവരണനേതര്യയും ശക്തമായി ഉള്ളിപ്പിയുന്നുണ്ടെങ്കിലും ദൈവസ്വാവാത്തിൻ്റെ എക്കുത്തിലുള്ള വിശാസനതോടൊപ്പം ദൈവികസത്ത അശ്വാഹ്യമാണെന്നുള്ള വസ്തുതയും പാരസ്യസഭകൾ പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. പാരസ്യത്വ സഭാപിതാക്കന്മാർ എപ്പോഴും തീപ്പിച്ചുപറയുന്നത് ദൈവം എന്നാണെന്നനിയുക അസാധ്യമാണെന്നാണ്. പിതാവും പുത്രനും പരിശുഭാത്മാവുമായി രക്ഷാചതിത്തത്തിലുടെ ദൈവം തന്നെത്തന്നെ വെളിപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു (OL 6).



ഒരവികയാമാർത്തും അവാച്യമാബനനുള്ള വോധം ആരാധനാനുഷ്ഠാനത്തിൽ പ്രതിഫലിക്കുന്നുണ്ട്. രഹസ്യാത്മകത ആരാധനയിൽ ആഴത്തിൽ അനുഭവിക്കുന്നവരാണ് എല്ലാ പ്രസർത്ത ക്രേസ്തവരും (OL 6).

പാരമ്പര്യവും പ്രതീക്ഷയുമെന്ന ധാമാർത്തമുത്തെ കിഴക്ക് (പാര സ്ത്രൂസഭകൾ) സജീവമായ വിധത്തിൽ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. പ്രത്യേകിച്ച് അതിന്റെ ആരാധനക്രമം മുഴുവൻ രക്ഷയുടെ അനുസ്മരണവും കർത്താവിന്റെ പ്രത്യാഗമനത്തിനായുള്ള പ്രാർത്ഥനയുമാണ് (OL 8).

പാരസ്ത്രൂക്ക്രത്തോലിക്കാസകേളുടെ ആരാധനക്രമ ആദ്ദോഷ അളുടെ അതുല്യത

പാരസ്ത്രൂസകേളിലെ ആരാധനക്രമമായ പ്രാർത്ഥന മനുഷ്യവും ക്രിയെ അവണ്ണേ അമവാ അവളുടെ സവൃഖ്ണതയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തു വാനുള്ള വലിരെയാരു പ്രവന്നത കാണിക്കുന്നുണ്ട്. ഉള്ളടക്കത്തിന്റെ ഒന്നന്ത്യാവാത്തിൽത്തനെ (ബിവ്യ)രഹസ്യം ആലപിക്കപ്പെടുന്നു; അതേസമയം രക്ഷിക്കപ്പെട്ട മനുഷ്യവാദത്തിന്റെ ഹൃദയത്തിൽ വികാരത്തെള്ളൽ ഉണർത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. പരിശുദ്ധ കർമ്മത്തിൽ ശാരീരികതപോലും സ്തുതിക്കാനായി ആഹാരം ചെയ്യപ്പെടുന്നു; ഒരവികൈക്കുത്തെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്ന ഏറ്റവും ഇഷ്ടപ്പെട്ട നാമങ്ങളി



'Invocation of the Holy Spirit' during Holy Qurbana



ലോന്നായും രൂപാന്തരീഭവിച്ച മനുഷ്യത്വത്തിൽ മാതൃകയായും പറ്റി സ്ത്രീസങ്കളിൽ സാന്ദര്ഭം എല്ലായിടത്തും കാണപ്പെടുന്നു: ദൈവാ ലയത്തിൽ ആകൃതിയിൽ, ശമ്പളങ്ങളിൽ, നിറങ്ങളിൽ, വെളിച്ചത്തിൽ, സൗരഭ്യത്തിൽ. സൃജിർഥമായ ആശോശങ്ങൾ, ആവർത്തിച്ചുള്ള പ്രാർത്ഥനകൾ എല്ലാം പ്രകാശപ്പെടുന്നത്, ഒരുവൻ തന്റെ പുഞ്ഞ വ്യക്തിത്വത്തോടുകൂടി ആശോശാശ്വകവുന്ന ധഹന്യുടെ പടിപടി യായി താദാത്മപ്പെടുന്നതിനെന്നയാണ്. അങ്ങനെ സഭയുടെ പ്രാർത്ഥന ഇപ്പോൾത്തെനെ സർഗ്ഗിയാരാധനയിലെ പക്ഷേചേരലായി ഭവിക്കുന്നു, നിത്യാനന്ദത്തിൽ മുന്നാസ്വാദനമായിത്തീരുന്നു (OL 11).

ഇതേക്കരീച്ചു യാനിക്കുണ്ടോൾ, ക്രിസ്തീയാനുഭവത്തെ കൂടുതൽ പുഞ്ഞമായും ആഴത്തിലും മനസ്സിലാക്കുവാൻ സഹായിക്കുന്ന വലിയ പ്രാധാന്യമുള്ള ഘടകങ്ങൾ എൻ്റെ കണ്ണമുന്നിൽ ഞാൻ കാണുന്നു. ഈന്നതെ സ്ത്രീപുരുഷരാഡ പ്രതിക്ഷകൾക്ക് കൂടുതൽ പുഞ്ഞമായ ക്രിസ്തീയപ്രതികരണം നല്കാൻ ഈ ഘടകങ്ങൾക്കു കഴിയും (OL 5).

ദൈവത്തെ അദ്ദേഹമായി മനസ്സിലാക്കുന്ന വിശിഷ്ടമായ മാർഗ്ഗം

പറ്റിസ്തൃക്രിസ്തീയതയുടെ ‘അപ്പോഹാറ്റിസം’ (apophatism) - നിശ്ചയസിഖാന്തപ്രകാരം ദൈവത്തെ അറിയുന്നത് - ഇങ്ങനെയാണുണ്ടായത്. ദൈവത്തെക്കരീച്ചുള്ള അറിവിൽ മനുഷ്യൻ കൂടുതൽ വളരുന്നതുസന്തീച്ച് സത്ത ശഹിക്കാനാവാത്ത അപ്രാപ്യമായ രഹസ്യമാണ് ദൈവമെന്ന കൂടുതൽ അവബോധം അവനുണ്ടാകുന്നു. പിടിക്കാടുകാത്തതും വ്യക്തിപരമല്ലാത്തതുമായ യാമാർത്ഥ്യങ്ങളിൽ മനുഷ്യൻ സയം നഷ്ടപ്പെടുത്തുന്ന സ്വപ്നമല്ലാത്ത ആശ്വാത്മദർശന മായി ഇതിനെ കൂടിക്കുഴയ്ക്കരുത്. നേരേ മരിച്ച്, പാരസ്ത്രക്രിസ്ത്യാനികൾ തിരിയുന്നത്, ജീവിക്കുന്ന വ്യക്തികളായി വാത്സല്യപൂർവ്വം സന്നിഹിതിനായിരിക്കുന്ന പിതാവും പുത്രനും പരിശുഭാത്മാവുമായ ദൈവത്തിലേക്കരാണ്. ദൈവത്തിന് അവർ ആശോശപൂർവ്വവും വിനീതവും പ്രാധാവും ലളിതവുമായ ആരാധനാസ്തോത്രങ്ങളിൽക്കുണ്ടു്. ഏന്നാൽ ഒരുവൻ ഈ സന്നിധാനത്തിലേക്ക് കൂടുതൽ അടുക്കുന്നത് സർവ്വോപരി ആരാധനാത്മകമായ നിശ്ചയത്തിൽ പരിശീലിപ്പിക്കപ്പെടാൻ സയം അനുവദിക്കുമോഫാബാബന്ന് അവർ ശഹിക്കുന്നു. കാരണം, ദൈവത്തെ അറിയുകയും അനുഭവിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിൽ പരമകാശംയിലെത്തുമോൾ കാണുന്നത് അവിടുത്തെ സസ്യർഥമായ അതിന്റെയാവസ്ഥയാണ്. വ്യവസ്ഥാനുസ്വരൂപമായ ധ്യാനത്തെക്കാൾ വിശുദ്ധ ലിഖിതത്തിൽന്ത്യും ആരാധനക്രമത്തിൽന്ത്യും പ്രാർത്ഥന പുഞ്ഞമായ സാംഗ്രഹികരണത്തിലുംകൊണ്ട് ഈ അവസ്ഥയിൽ എത്തിച്ചേരുക (OL16).



5. 1996 ജനുവരി 6, പഴസ്ത്യസകലുടെ കാനൻ നിയമസംഹിതയിലെ ആരാധനക്രമ നിയമങ്ങൾ നടപ്പിലാക്കുന്നതിനുള്ള നിർദ്ദേശം

പഴസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസഭകളുടെ ആരാധനക്രമപാരമ്പര്യ അംഗൾ സംരക്ഷിക്കപ്പേണ്ടതിന്റെയും പരിപോഷിപ്പിക്കപ്പേണ്ടതിന്റെയും ആവശ്യകത സംബന്ധിച്ച് പരിശുദ്ധ സിംഹാസനം പുറപ്പെട്ടവിച്ചു മറ്റാരു രേഖയാണിത്. പഴസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസഭകളുടെ ആരാധനക്രമപാരമ്പര്യങ്ങളുടെ സംരക്ഷണം ഈ സഭകൾക്കു മാത്രമല്ല ആഗോള കത്തോലിക്കാസഭയുടെ സമ്പന്നതയ്ക്ക് മുതൽക്കു ട്രാക്കുന്നുവെന്ന് ഈ രേഖയിലുടെ പഴസ്ത്യസിംഹാസനം വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. തങ്ങളുടെ സമ്പന്നമായ ആരാധനക്രമ-ആദ്ധ്യാത്മിക പാരമ്പര്യങ്ങളും ആചാരങ്ങളും ശിക്ഷണക്രമവും സംരക്ഷിക്കുവാനും കാത്തുസുക്ഷിക്കുവാനും പരിപോഷിപ്പിക്കുവാനും സാർവ്വത്രികസഭ ആഗ്രഹിക്കുന്നുവെന്ന് പരിശുദ്ധ സിംഹാസനം പഴസ്ത്യകത്തോലിക്കർക്ക് ഉറപ്പുനല്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈ രേഖയിലുടെ പരിശുദ്ധ സിംഹാസനം പഴസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസഭകളെ അവരുടെ ആരാധനക്രമത്തിലും പാരമ്പര്യങ്ങളിലും ആത്മയിതയിലും സമ്പൂർണ്ണ ആശോശത്തിലുള്ള യോജിപ്പ് വീണ്ടെടുക്കാൻ സഹായിക്കാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. അതുവഴിയായി ആഗോള കത്തോലിക്കാസഭ ഈ പ്രത്യേക പൈതൃകങ്ങളിലുടെ സമ്പന്നമാക്കപ്പെടുന്നു.

പഴസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസഭയുടെ ആധികാരികമായ ആരാധനക്രമപാരമ്പര്യങ്ങൾ വീണ്ടെടുക്കാനുള്ള പ്രാഥമിക പരിശുദ്ധങ്ങൾ പരിശുദ്ധ സിംഹാസനത്തിന്റെ ഭാഗത്തുനിന്നു തന്നെയാണ് ഉണ്ടായതെന്ന് ഇത് ഒരിക്കൽക്കൂടി തെളിയിക്കുന്നു. ഈ രേഖ താഴെപ്പറയുന്ന കാര്യങ്ങൾക്ക് പ്രാമുഖ്യം നൽകുന്നു.

‘അനീശ യുമായ മുല്യം’ ‘ദൈവികമായി വെളിപ്പെട്ടത്’ ‘കത്തോലിക്കാസഭ



*His Eminence Cardinal Achille Silvestrini
with Pope John Paul II*



യുടെ അവിക്രമമായ പെത്യുകുന്ന് കത്തോലിക്കാ പാരമ്പര്യങ്ങളുടെ വ്യത്യസ്തമായ പ്രത്യക്ഷികരണങ്ങൾ എന്നിവ ഉൾക്കൊള്ളുന്നതാണ് പഴരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസഭകളുടെ സമ്പന്നതയെന്ന് ഈ രേഖ വിവരിക്കുന്നു (നിർദ്ദേശങ്ങൾ 7).

'Unitatis Redintegratio' എന്ന റണ്ടാം വത്തികാൻ കൗൺസിലിന്റെ സഭക്കുത്തെ സംബന്ധിച്ച ഡിക്രി ഉദ്ഘരിച്ചുകൊണ്ട് സഭക്കുത്തെ വളർത്തുന്നതിന് പഴരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസഭ കളിലെ ആധികാരിക ആരാധനക്രമങ്ങൾ പരിപോഷിപ്പിക്കുന്ന തിനുള്ള പങ്ക് നിർദ്ദേശം (The Instruction) അടിവരയിടുന്നു

“പഴരസ്ത്യസഭകളുടെ സമുദായാർന്ന ആരാധനാപരവും ആദ്യം തമിക്കവുമായ പിതൃസ്വത്ത് എല്ലാവരും അറിയണം, ആദരിക്കണം; കാത്തുസൃഷ്ടികളും പോറ്റിവളർത്തുകയും വേണം. പുർണ്ണമായ ക്രിസ്തീയ പാരമ്പര്യത്തെ വിശദിപ്പിക്കാനും കിഴക്കും പടിഞ്ഞാറുമുള്ള ഏകസ്തവർ തമിൽ എക്കും കൈവരുതാനും ഇതനുപേക്ഷണിയമായ ആവശ്യമാണെന്നവർ മനസ്സിലാക്കണം” (Instruction 2).



*Mar Joseph Srampickal with His Grace Dr Mathews Mar Timothios,
Metropolitan of UK, Europe and Africa Diocese of the Malankara Orthodox
Syrian Church at St Stephen's Indian Orthodox Church, Birmingham*



ക്രൈസ്തവ ഉറവിടങ്ങളുടെ ആദ്യാത്മിക അനുഭവത്തിന്റെ നേരിട്ടുള്ള തുടർച്ച പാരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസഭകൾ നില നിർത്തുന്നുവെന്ന് നിർദ്ദേശം (The Instruction) നിരീക്ഷിക്കുന്നു

പിതാക്കമാർ വിപുലമായി വിശദീകരിച്ചിട്ടുള്ള പ്രതികാത്മക ബൈബിൾ ദൈവവിജ്ഞാനീയത്തെ പാരസ്ത്യസഭകൾ അസൃയാർഹമായ വിധം കാത്തുസൃഷ്ടിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആരാധനാനുഷ്ഠാനത്തിൽ സൂചിത്വവും അതിനെ ചുത്തുനുറില്ലക്കുന്നതുമായ ഭീതിജനകവും അവർന്നീയവുമായ രഹസ്യാത്മകതയെ അവ സാരക്ഷിക്കുന്നു (Instruction 9).

കൂടിയേറ്റദേശങ്ങളിൽ പാരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാ തന്മയുടെ പരിക്ഷ

കൂടുതൽ ആതിയപ്പെട്ട ഉള്ളവയെന്നു വിശ്വസിക്കാണെന്നു, ലത്തീൻ പാരമ്പര്യം പ്രാബല്യത്തിലിരിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളിലേക്ക് പാരസ്ത്യം



*Purathu Namaskaram
(Celebrating Ramśā at the courtyard of Preston Cathedral)*



ജ്യാങ്കളിൽനിന്ന് വൻതോതിൽ കുടിയേറ്റങ്ങൾ നടക്കുന്ന ഇന്നതേ തുപോലൊരു കാലാലട്ടത്തിൽ പാരസ്ത്യത്തിനുമുകളിൽ അപകടം പ്രത്യേകിച്ചും പ്രകടമാണ്. ഇപ്രകാരം താമസമുറപ്പിക്കുന്ന പാരസ്ത്യവിശാസികളുടെ പിതൃസ്വത്തിനാൽ ആതിമേധരാജ്യങ്ങൾ സസ്യനമാക്കപ്പെടുന്നു. ഈ പിതൃസ്വത്തിന്റെ സംരക്ഷണം പാരസ്ത്യ മടയമാർ മാത്രമല്ല കുടിയേറ്റ സ്ഥലങ്ങളിലെ ലത്തീൻ മടയമാരും നിലനിർത്തുകയും പേരാസാഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാണ്. കാരം എം, മിശ്രഹായുടെ സഭയുടെ ബഹുവർഖ്ഖസമ്പത്തിനെ അത് അതു തകരമായ രീതിയിൽ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നു (Instruction 10).

പാരസ്ത്യ കത്തോലിക്കരുടെ അവരുടെ കലർപ്പില്ലാത്ത തന്ത്രായ പാരമ്പര്യങ്ങളിൽ നിന്നക്കരുന്ന എല്ലാ ശ്രമങ്ങളെയും നിർദ്ദേശം (The Instruction) അപലപിക്കുന്നു

ഈ നിക്ഷേപങ്ങൾ അഭിവ്യുദിപ്പുടണ്ണെമെന്നും ലോകത്തിന്റെ സുവിശേഷവർക്കരണത്തിന് എന്നതേതകാർ കാര്യക്ഷമമായ സംഭാവന നല്കണമെന്നും ആഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ട്, പാരസ്ത്യസഭാംഗങ്ങൾക്ക് അവസംരക്ഷിക്കാനും അറിയാനും ജീവിക്കാനുമുള്ള അവകാശവും ചുമതലയുമുണ്ടെന്ന് പാരസ്ത്യകത്തോലിക്കാസഭകളെ സംബന്ധിക്കുന്ന പ്രമാണരേഖയും തുടർന്നുണ്ടായ മറ്റു രേഖകളും ഉറപ്പിച്ചുപറയുന്നു. പാരസ്ത്യവിശാസികളെ തങ്ങളുടെ സഭകളിൽനിന്ന് അകറ്റിനിർത്താനുള്ള ഏതൊരു ശ്രമത്തെയും ഇതുവഴി വ്യക്തമായി അപലപിച്ചിരിക്കയാണ്. അംഗങ്ങളെ ഒരു സന്യാസികാരസഭയിൽനിന്ന് മറ്റാനിലേക്ക്, മാറ്റവാൻ ഫേറിപ്പിക്കുന്നു, ഗൈയാമിക മലങ്ങളോടുകൂടിയ സ്വപ്നങ്ങളും മാറ്റാനൊക്കാത്തതുമായ രീതിയിലുള്ളതാവാം ഈ ശ്രമം. അതാണിൽ, അത്ര സ്വപ്നമായിട്ടല്ലാതെ, സ്വതന്ത്ര സഭാപെത്യകത്തോടു ചേർന്നുപോകാത്ത ചിന്താരുപങ്ങൾ, ആഖ്യാതമികത, ഭക്താനുഷ്ഠാനങ്ങൾ എന്നിവ സ്വായത്തമാക്കുന്നതിനെ അനുകൂലിച്ചുകൊണ്ടാവാം. റോമാ മാർപ്പാപ്പാമാർ പലപ്പോഴും ഉള്ളണിപ്പിന്തിട്ടുള്ളതും പതിമുന്നാം ലെയോ മാർപ്പാപ്പാ ‘കിഴക്കിന്റെ മഹത്തും’ (Orientalium Dignitas) എന്ന ഐറ്റുവികലേബവനത്തിൽ പ്രത്യേകം എടുത്തുപറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുമായ നിർദ്ദേശങ്ങൾക്കു വിരുദ്ധമാണിൽ. (Instruction 10).

പാരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസഭകളിൽ നവോത്തരാനവും പുരോഗതിയും

“എത്തൊരു മാറ്റവും മുൻകൂട്ടിയുള്ള തയ്യാരാടുപ്പോടെ വേണമെന്നുമാത്രമല്ല, ആധികാരികമായ പാരമ്പര്യങ്ങളിൽനിന്ന് പ്രചോദനം സീകിൽക്കുന്നതും അവയോട് ഒരുപോകുന്നതുമായിരിക്കണം” (Instruction 11).



ജീവാത്മകമായ വളർച്ചയ്ക്കുവേണ്ടിയല്ലാതെ പാരസ്ത്യസകളുടെ അനുഷ്ഠാനങ്ങളിലും ശിക്ഷണങ്ങളിലും മാറ്റം വരുത്തുവാൻ പാടി ലിംഗ് കൗൺസിൽ വ്യക്തമാക്കുന്നു. കാലത്തിന്റെയോ വ്യക്തികളും ദേഹം സാഹചര്യങ്ങളിൽപ്പെട്ട് അവ വ്യതിചാലിച്ചു പോയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ പാരാണിക പാരമവ്യാഘ്രിലേക്ക് തിരിയാൻ ശമിക്കേണ്ടതാണെന്നും കൗൺസിൽ പറിപ്പിക്കുന്നു (Instruction 12).

പാരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസക്കേളിലെ ആരാധനക്രമത്തിന്റെ സമുന്നതസ്ഥാനം

പാരസ്ത്യസകൾ ആരാധനാപെട്ടുകത്തിനു നല്കുന്ന ഒന്നന്ത്യം കൂടുതൽ മഹത്തരമാണ്. കാരണം, ക്രിസ്തീയജീവിതത്തിന്റെ അത്യുച്ചസ്ഥാനം എന്ന നിലയിൽ ലിറ്റർജിക്കുള്ള പ്രമാണസ്ഥാനം പ്രത്യേക മായ വിധം അവ നിലനിർത്തിയിരിക്കുന്നു. അങ്ങനെ പിന്നാക്കണാരുടെ കാലാവധിയിലെ സഭയുടെ ചെച്ചന്ത്യത്തോട് ഈ സഭകൾ പരി പൂർണ്ണമായ വിശദന്തര പൂലർത്തുന്നു. അക്കാലത്ത് മതബോധനവും മതപരമായ ഇതരപരമനങ്ങളും നടത്തിയിരുന്ന വേദി ആരാധനക്രമായിരുന്നു. സഭയുടെ ജീവിതം മുഴുവൻ ആരാധനയിൽ സംഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ സഭയുടെ മാതൃകയാണ് പാരസ്ത്യസകൾക്ക് പ്രചോദനം നല്കുന്നത്, അവയുടെ ശക്തിയും അതുതനെ.

(Instruction 15).



From the Conclusion of the Year of St Joseph at St Michael's Abbey, Farnborough, UK



പാരസ്ത്യ കത്തോലിക്കാസഭകളുടെ ആധികാരികമായ ആരായനക്രമ പാരമ്പര്യത്തിന്റെ പുനരുദ്ധാരണത്തിന്റെ ആവശ്യകത

പാശ്വാത്യപാരമ്പര്യത്തിന്റെ സ്ഥാപനം ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെങ്കിലും ലിറ്റർജിയുടെ തലത്തിൽ പാരസ്ത്യകത്തോലിക്കാസഭകൾ തങ്ങളുടെ ശരിയായ പാരമ്പര്യങ്ങളോടു കൂടുതൽ വിശദപ്പെയെന്നും നീക്കം ചെയ്തു കുടുതൽ ആധികാരികതയും ഉാർജ്ജസ്വലതയും വീണ്ടെടുക്കുന്ന ആരാധനക്രമങ്ങൾക്കാണ് പാരസ്ത്യസഭകളുടെ പ്രത്യേക തന്മായില്ലെന്ന വളർച്ചയ്ക്ക് ഏറ്റു പറിയ ആരംഭ കുറിയക്കാവുന്നത്. അവയിൽ ആധുനികകാലത്തെ വിശാസികളുടെ ഹൃദയങ്ങളെ സ്വപ്നശിക്കാനും മനസ്സുകളെ പ്രകാശിപ്പിക്കാനും കഴിയുന്ന വാക്കുകളും ആംഗ്യങ്ങളും സീക്രിട്ടിക്കാനാവും (Instruction 16).

മെത്രാനാരുടെയും വൈദികരുടെയും വസ്ത്രങ്ങളും ആരാധനക്രമതിരുവസ്ത്രങ്ങളും

ലിറ്റർജി സംബന്ധമായ വസ്ത്രങ്ങളിൽ അനുച്ചിതമായ മാറ്റങ്ങൾ നടപ്പിലാക്കിയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ, പരമ്പരാഗതനിയമങ്ങൾ പുന്നഃസ്ഥാപിക്കേണ്ടതാണ്. വൈദികരുടെ ലിറ്റർജിപരമല്ലാത്ത വസ്ത്രങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ സ്വയാധികാര വ്യക്തിസഭകൾ പരമ്പരാഗത പാരസ്ത്യ ശൈലിയിലേക്ക് തിരിച്ചുപോകുന്നത് ഉചിതമായിരിക്കും (Instruction 66).

ഇതര ക്രൊഡ്യോസഞ്ചാർ

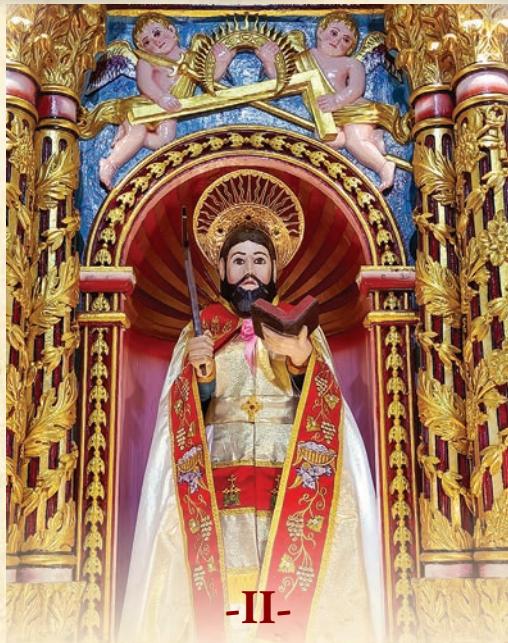
വിശാസികളുടെ ആദ്ധ്യാത്മികജീവിതത്തിനു സഹായകമായ പ്രത്യേകമായ ഭക്താനുഷ്ഠാനങ്ങൾ ഓരോ സദ്യോദയയും പെപ്പറ്റുകത്തിന് അനുമായിത്തീരുക എന്നതു നല്ലതല്ല. പെപ്പറ്റുകത്തിന്തനിനിന്ന് സത്രന്തമായി അവ വികസിക്കുന്നപക്ഷം ആദ്ധ്യാത്മികതയുടെ ‘സമാനര’ രൂപങ്ങൾക്ക് അവ ജീവം കൊടുത്തെന്നു വരാം. [...] വിശാസികളുടെ സർവ്വസാധാരണമായ ഭക്താനുഷ്ഠാനങ്ങൾക്ക് [...] ആരാധനക്രമ വത്സരത്തിലെ വിവിധ കാലങ്ങളോടു പൊരുത്തമുണ്ടായിരിക്കണം. ആരാധനക്രമത്തിനുസൃതവുമാകണം - അവ ആരാധനക്രമത്തിൽ നിന്നുതനെ ഒരു വിധത്തിൽ മുള്ളെടുക്കുന്നവയും ജനങ്ങളെ അതിലേക്കുപ്പിക്കുന്നവയുമാകണം. ആരാധനക്രമം പ്രകൃത്യാതനെ അവ ദൈഡല്ലാം അതിശയിക്കുന്ന ഓന്നാണല്ലോ (Instruction 38).



ഉപസംഹാരം

കുടിയേറ്റരാജ്യങ്ങളിലായിരിക്കുന്നേണ്ടും, പഴരസ്ത്യ ക്രതോ ലിക്കാ സഭാവിശ്വാസികൾ തങ്ങളുടെ ആരാധനക്രമം, ദൈവശാസ്ത്രം, ആദ്യാത്മികത, ശിക്ഷണക്രമം, സംസ്കാരം എന്നിവ ഉൾപ്പെടുത്താൻ അധികാരിക പാരമ്പര്യം ജീവിക്കണമെന്നത് പരിശുദ്ധ സിംഹാസന നത്തിന്റെ ആഗ്രഹമാണെന്ന് മേൽപ്പറിഞ്ഞ ചർച്ചകളിൽനിന്നും വിശകലനങ്ങളിൽനിന്നും നമുക്ക് വ്യക്തമാണ്. വാസ്തവത്തിൽ ഈതു പഴരസ്ത്യ ക്രതോലിക്കാവിശ്വാസികളുടെ മേലുള്ള അടിച്ചേംപ്പിക്കലാണ്; മറിച്ച് അവരുടെ കർത്തവ്യമാണ്. തങ്ങളുടെ സന്പന്നമായ പാരമ്പര്യങ്ങളെ വിലമതിക്കാൻ അവരെ വളർത്താനും സന്തം ആരാധനക്രമങ്ങളിൽത്തന്നെ അവരുടെ സഭാപരവ്യം ആദ്യാത്മികവുമായ ആവശ്യങ്ങൾ നിറവേറ്റുവാനും മാത്രമാണ് ഈതിലും പരിശുദ്ധ സിംഹാസനം ആഗ്രഹിക്കുന്നത്. ക്രിസ്തീയ സത്യത്തിന്റെയും രക്ഷയുടെയും ബെള്ളിപാടിന്റെ പുർണ്ണതയെ പൂരിതമാക്കുന്ന പഴരസ്ത്യ സഭകളുടെ വിവിധ ഘടകങ്ങളുടെ സമൂഖിയിൽനിന്ന് സാർവ്വത്രിക സഭയ്ക്കും പ്രയോജനം ലഭിക്കണമെന്ന് പരിശുദ്ധ സിംഹാസനം അത്യധികമായി ആഗ്രഹിക്കുന്നു. ഭേദഗതികൾ സീറോ മലബാർ ക്രതോലിക്കാ രൂപതയിലെ അംഗങ്ങളായ നമ്മൾ സഭാത്മകതനിമയിൽ എന്നാക്കണമെന്നുള്ള സാർവ്വത്രികസഭയുടെ ആഗ്രഹം മനസ്സിലാക്കിക്കൊണ്ട് ‘മാർത്തോമാമാർഗ്ഗം’ എന്ന നമ്മുടെ പ്രത്യേക പഴരസ്ത്യതനിമ നമുക്കു വിശകലനം ചെയ്യാം.





-II-

എങ്ങനെയാണ് മാർത്തോമാ
നസാണി തനിമയെക്കുറിച്ച്
(മാർത്തോമാമാർഗ്ഗം) പരികാനും
ഗ്രേറ്റ് ബീട്ടക്ക് രൂപതയിൽ അത് ആധികാ
രികമായി ജീവിക്കാനും സാധിക്കുന്നത്?

നാം നമ്മേത്തൻ മാർത്തോമാ നസാണിക
ഭായി കണക്കാക്കുകയും നമ്മുടെ സഭാത്മക
മായ ഉത്തേവം മാർത്തോമാസ്ട്രീഹാ ഭാരതത്തിൽ ഒന്നാം നൃറാണ്ഡിൽ
നടത്തിയ സുവിശേഷപ്രയോഗങ്ങളിൽ ആണെന്ന വോധ്യത്തിൽ
എത്തിനില്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. വിശാസത്തിൽ മാർത്തോമാസ്ട്രീഹാ



യുടെ മകൾ എന്ന നിലയിൽ ശ്രീഹരാധാരാൽ അല്ലെങ്കിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശിഷ്യമാരായ മാർ അദ്വായി, മാർ മാറി എന്നിവരാൽ സ്ഥാപിതമായ എദ്ദേണ്ടി, സെലവുഷ്യ-രൈസിഫോൺ, പേരഷ്യ എന്നിവിടങ്ങളിലെ സഭകളുടെ അന്തേ ആരാധനക്രമവും ആദ്ധ്യാത്മികവുമായ പെത്യുക ത്തിൽ നാം പങ്കുചേരുന്നു. ഈ സഭകൾ ഇരുഗോധുടെ ശ്രീഹരാധാരാരുടെ യഹുദ-ക്രൈസ്തവ പെത്യുകം സ്ഥാപിതമാക്കുകയും പൗരസ്ത്യസുറിയാനി അല്ലെങ്കിൽ കർഡായ റിത്തായി പരിഞ്മിക്കുകയും ചെയ്തു. മേൽപ്പറിഞ്ഞ സഭ കൾ മതപരമായും സാംസ്കാരികമായും ഭാഷാപരമായും വാൺജ്യപരമായുമുള്ള ബന്ധത്തിൽ തമിൽ കൂട്ടിയിണക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അപ്രകാരം ദക്ഷിണേന്ത്യയിലെ നസാബികൾ പൗരസ്ത്യ സുറിയാനി/കർഡായ റിത്ത് ആയിരുന്നുവെന്ന് മനസ്സിലാക്കാം. ദക്ഷിണേന്ത്യൻ ഭാഷയിലുള്ള തന്ത്രാധികാരികൾ സഭാപരമായ വാക്കുകളുടെ അഭാവവും, എന്നാൽ ഈ ഭാഷകളിൽ സുറിയാനിഭാഷയിൽനിന്നും കടമെടുത്ത വാക്കുകളുടെ ബാഹുല്യവും മാർത്തേബാമാനസ്രാബിഡയുടെ പാരസ്ത്യസുറിയാനി ഉത്തരവരെത്ത സാധ്യകരിക്കുന്നു.

മാർത്തേബാമാനസ്രാബികളുടെ സാംസ്കാരികവും മതപരവുമായ തനിമയെ മാർത്തേബാമാർബും എന്നു വിളിക്കുന്നു. നമുക്ക് ഈ മാർത്തേബാമാനസ്രാബി തനിമ എന്നത് ഒരു സമൂഹത്തിന്റെയും സമലാജൈംഗികയും കൂടുംബചരിത്രങ്ങളുടെയും പങ്കുവയ്ക്കപ്പെട്ട സവിശേഷതകളാണ്. ഇതുതന്നെന്നാണ് ശ്രേറ്റ് ബൈംബിലും മറ്റു പ്രവാസമഹലങ്ങളിലും വസിക്കുന്ന സീറോ മലബാർ വിശ്വാസികളുടെ പ്രത്യേകതയും. അവ നമ്മുടെ ജനസ്ഥലം (യുവതലമുറയുടെ കാര്യത്തിൽ അവരുടെ മാതാപിതാക്കളുടെയോ പുർഖുപിതാക്കമണ്ഡാരുടെയോ ജനനസ്ഥലം) സീറോ മലബാർ നസാബികൾ എന്ന നിലയിലുള്ള മതപരമായ തനിമ, ദൈവാരാധന ആഭിമുപ്പങ്ങൾ, ഭാഷ, പാചകകല, സാമുഹിക പെരുമാറ്റരിതികൾ, കല, സാഹിത്യം, സംഗീതം എന്നിവയും ഉൾക്കൊള്ളുന്നു. അതുകൊണ്ട് നമ്മൾ അവബോധം ഉള്ളവരാണെങ്കിലും അല്ലെങ്കിലും ഇഷ്ടപ്പട്ടാലും ഇല്ലെങ്കിലും സീറോ മലബാർ സഭയുടെ തനിമനമ്മുടെ വ്യക്തിപരവും സാമുഹികവുമായ ജീവിതത്തിന്റെ അവിഭാജ്യ ഘടകമാണ്. നമ്മുടെ ഈ സത്രബോധം ലത്തീൻ സഭയിലെ സഹോദരങ്ങളുടെതുപോലെ ശ്രേറ്റ് ബൈംബ രൂപതയിൽ വ്യാപകമല്ലായിരിക്കാം. അല്ലെങ്കിൽ വലിയൊരു വിഭാഗം ഇതുമായി സഹകരിക്കുന്നില്ലായിരി



കാം. എന്നിരുന്നാലും മാർത്തോമ്മാനസാണി തനിമ നമ്മൾ നമ്മുടെ കർത്താവും രക്ഷകനുമായ ഇഉശോമിശ്രഹായോടും മാർത്തോമ്മാസ്ടീ ഹായോടും പുറവുപിതാക്കമൊരോടും അതുപോലെ മറ്റു പെത്യുകം പേരുന്ന സഭകളിലെ വിശ്വാസികളാടും നമ്മൾ ബന്ധപ്പെടുത്തുന്നു. അതിനാൽ, മാർത്തോമ്മാനസാണി തനിമയുടെ മുല്യവും സംസ്കാരവും ജനത്തിന്റെ യോഗ്യതയോ സമ്മദിയോ അല്ലെങ്കിൽ സമുഹത്തിന്റെ സാധ്യനത്തിന്റെയോ ഗുണങ്ങളെ അടിസ്ഥാനമാക്കി വിലയിരുത്തപ്പേണ്ടതല്ല. ചുരുക്കത്തിൽ, മാർത്തോമ്മാനസാണി തനിമ നമ്മുടെ വ്യക്തിപരവും ആത്മീയവുമായ ജീവിതത്തിൽ ഒഴിച്ചുകൂടാനാവാതെ കാര്യമാണ്. ഈ തനിമ നമ്മൾ ആരാൺനും നമ്മൾ എവിഞ്ഞാൺനും നമ്മൾ ആരാക്കണമെന്നും നമ്മെ പരിപ്പിക്കുന്നു.

ഭാഗ്യവശാൽ നമ്മിൽ ഏറെപ്പേരുടെ കാര്യത്തിൽ, നമ്മുടെ മാതാപിതാക്കമൊരുടേനയും ബന്ധുക്കളുടേനയും സഹായത്താൽ നമ്മൾ മാർത്തോമ്മാനസാണിത്തനിമയെക്കുറിച്ച് അവബോധമുള്ളവരും അതിൽ അഭിമാനിക്കുന്നവരും അതിനെ ആത്മാർത്ഥമായി സ്വന്നപ്പിക്കുന്നവരുമാണ്. അതേസമയം, ഈ തനിമയെക്കുറിച്ച് ആവശ്യമായ സെസ്റ്റാനികമായ അറിവ് കൂറിവായതുകൊണ്ട് അതേക്കുറിച്ച് നമ്മൾ അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ടതാണ്. മാർത്തോമ്മാനസാണിത്തനിമയെക്കുറിച്ച് പഠിക്കുന്നതും മനസ്സിലാക്കുന്നതും നമ്മുടെ വ്യക്തിപരമായ വളർച്ചയ്ക്കും സുസ്ഥിതിക്കും സഹായിക്കുകയും അതുവഴി നമ്മുടെ സമുഹത്തിലെ അംഗങ്ങളുമായി മാത്രമല്ല മറ്റു വംശീയ മത തനിമയിലുള്ളവരുമായി ബന്ധപ്പെടുവാനും നമ്മെ സഹായിക്കുന്നു. മാർത്തോമ്മാനസാണിത്തനിമയെക്കുറിച്ച് പഠിക്കുന്നതിനും ശഹിക്കുന്നതിനും നമ്മൾ സീറോ മലബാർ സഭയുടെ അഭ്യ അടിസ്ഥാനപരമായ ഘടകങ്ങളായ ആരാധനക്രമം, ദൈവശാസ്ത്രം, ആദ്ധ്യാത്മികത, ശിക്ഷണക്രമം, സംസ്കാരം എന്നിവയെക്കുറിച്ച് മനസ്സിലാക്കേണ്ടതുണ്ട്.

1. ആരാധനക്രമം

മറ്റ് ഏത് എപ്പിസ്കോപ്പത്ത് സഭയിലും എന്നതുപോലെ നമ്മുടെ സഭയിലും ആരാധനക്രമം എന്നത് കൂദാശകൾ, യാമപ്രാർത്ഥനകൾ, കൂദാശാനുകരണങ്ങൾ, ആരാധനവത്സരം എന്നിവ ഉൾക്കൊള്ളുന്നു. നമ്മുടെ സുറിയാനി ആരാധനക്രമത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനസംവിശേഷതകളിലെണ്ണം അതിൽ അന്തർലീനമായിരിക്കുന്ന രഹസ്യാത്മകതയാണ്.



സുറിയാനി സഭാപിതാക്കമൊരുടെ പ്രവോധനമനുസരിച്ച് ദൈവം മുൻകെക എടുത്ത് അടയാളങ്ങളിലുണ്ടയും പ്രതീകങ്ങളിലുണ്ടയും തന്നെത്തന്നെ വെളിപ്പേടുത്തിത്തരുന്നില്ലെങ്കിൽ മനുഷ്യനായിട്ടു ദൈവത്തെക്കുറിച്ച് ഒന്നും അറിയാൻ സാധിക്കുകയില്ല. സുറിയാനി പിതാക്കമൊരിൽ അഗ്രഗണ്യനായ മാർ അപേപോ (306-373) പറയുന്നു: “അങ്ങയുടെ പ്രതീകങ്ങൾ എല്ലാ സമലങ്ങളിലുമുണ്ട്. എന്നാൽ അങ്ങ് എല്ലാ സമലങ്ങളിലുംനിന്നും മറഞ്ഞിരക്കുന്നു.” പ്രതീകാത്മകഭാഷ രഹസ്യത്തിന്റെ ഭാഷയാണ്.

അതു ദൈവികയാമാർത്ഥ്യങ്ങളുടെ ആഴങ്ങളിലേക്കു പോകാൻ മനുഷ്യാത്മാവിനെ സഹായിക്കുന്നു. എങ്ങനെ? ദൈവത്തിന്റെ അന്തർലൈനതയെക്കുറിച്ചും ഭൗതികാനുഭവസ്ഥികൾക്ക് ഉപരിയായ അവസ്ഥാവിശേഷത്തെക്കുറിച്ചും അവവോധം നല്കിക്കൊണ്ട്. രഹസ്യം എന്നത് സന്നാതനക്രമത്തിന്റെ യാമാർത്ഥ്യമാണ്. ഈ സന്നാതനക്രമം ദ്വശ്യമായ, സംഘാതമായ പ്രവൃത്തിയിലും രഹസ്യത്തിൽ പങ്കുചേരുകയും അതു ജീവിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർക്ക് ശക്തിയിലും സമയത്തിലും സ്വയം വെളിപ്പേടുത്തുന്നു. ഉന്നതമായ ലോകത്തിന്റെ രഹസ്യാത്മകമായ പ്രതീകങ്ങളുടെ അർത്ഥം രഹസ്യം എന്ന ആശയം കൈമാറുന്നു. ഈ പ്രതീകങ്ങൾക്ക് ആ ഉന്നതമായ ലോകത്തിലേക്ക് മലപ്രദമായി നമ്മുൾപ്പെടെ കഴിയും. ഉദാഹരണത്തിന്, മാമോദിസയും വി. കുർബാനയും പരിശുഖാത്മാവിനാൽ ജീവൻ നല്കപ്പെട്ട വസ്തുക്കളാൽ പരികർമ്മം ചെയ്യപ്പെടുന്നു. ദൈവശാസ്ത്രം മിശ്രിതായുമായുള്ള സജീവമായ സംഭാഷണം എന്ന നിലയിൽ പ്രധാനമായും ദൈവാരാധനയുടെ ആര്യാശങ്ങളിൽ സംഭവിക്കുന്നു. സുറിയാനി ദൈവശാസ്ത്രം എന്നത് സുറിയാനി ആദ്ധ്യാത്മികതയുടെ പര്യായമാണ്. ആത്മീയത എന്നത് സഭയിൽ വിശാസം ജീവിക്കുന്നതാണ്. ഈ



'Kuśāpā Prayer' during the Quidāsā of Mar Nestorius



ആരാധനക്രമത്തിൽ ആദേശാഷിക്കപ്പെടുന്ന അതേ വിശാസം തന്നെയാണ്.

2. ദൈവശാസ്ത്രം

സഭയുടെ ദൈവശാസ്ത്രമെന്നത് ആരാധനക്രമത്തിൽ ആദേശാഷിക്കുന്ന വിശാസത്തിന്റെ വിശദീകരണമാണ്. വി. ശ്രമ്പത്തിന്റെ ചിത്താധാരകളാൽ വളരെയെറെ സാധ്യീനികപ്പെട്ട പാരസ്ത്യസുറിയാനി ദൈവശാസ്ത്രത്തിന്റെ പര്യായമാണ് സീറോ മലബാർ സഭയുടെ ദൈവശാസ്ത്രം. ഈതു സൂചകോപദേശപരമായ (typological) സമീപനം ഉപയോഗിക്കുന്നു. ഈ സമീപനം വി. ശ്രമ്പവ്യാവ്യാനത്തിന്റെ മാർഗ്ഗമായി മാത്രമല്ല മറിച്ച് ദൈവശാസ്ത്രരൂപീകരണത്തിന്റെ പ്രധാന ഉപാധിയായി ഉപയോഗിക്കുന്നു. സുരിയാനി സഭാപിതാക്കണ്ണാർക്ക് മാതൃകകളും പ്രതിരുപങ്ങളും രക്ഷാകരപദ്ധതിയുടെ സുചികകൾ മാത്രമല്ല, മറിച്ച് രക്ഷയും ദൈവികവത്കരണവും എങ്ങനെന്ന സാധ്യമായി എന്നതു മനസ്സിലാക്കാനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങൾ കൂടിയാണ്. എന്താണ് സൂചകോപദേശം (Typology)? ഈ ഒരു വ്യാവ്യാനത്തത്തമാണ്; ഈത്



His Beatitude Mar George Cardinal Alencherry, Dr Sebastian Brock, Dr David Taylor and Mrs Helen Brock during the conclusion of the Year of Children, 2018



വി. ശ്രദ്ധമാതൃകകളുടെ പഠനമാണ്. Type എന്നത് പഴയ ഉടൻവടിയിൽ കാണുന്ന പുതിയ ഉടൻവടിയുടെ ദൈവിക സാദ്യശ്രമാണ്. നമ്മൾ താരതമ്യത്തിന് ഉപയോഗിക്കുന്നതാണ് സാദ്യശ്രദ്ധ. അതിന് ആഴ്ത്തിലുള്ള സമാനതകളും പൊരുത്തക്കേടുകളുമുണ്ട്. Type അതിൽത്തന്നെന്ന ഒരു ചരിത്രധാരാർത്ഥമാണെങ്കിലും അതു മഹത്തായ മറ്റാന്നിനെ പ്രതിനിധികരിക്കുന്നു. മനുഷ്യനായിരുന്നെങ്കിലും, മോൾ മിശ്രിഹായെ പ്രതിബിംഖിപ്പിച്ചു. മന അതിൽത്തന്നെന്ന ഒരഭൂതമായിരുന്നെങ്കിലും വി. കുർബാനയെ അതു മുൻകൂട്ടി പ്രതിബിംഖിപ്പിച്ചു. പഴയനിയമമായുള്ള ആക്രമത്തുകയേക്കാൾ വലുതാണ് പുതിയനിയമത്തിലെ അതിന്റെ പുർത്തീകരണം. പുർത്തീകരണമെന്നത് ഇംഗ്ലീഷിഹാ എന വ്യക്തിയിൽ വസിക്കുന്ന ദൈവത്തിന്റെ ശാശ്വതമായ സാന്നിഡ്യമാണ്. “വചനം മാംസമായി നമ്മുടെ ഇടയിൽ വസിച്ചു” (യോഹ. 1. 14). ആദിമ സുറിയാനി പിതാക്കമൊരുടെ ദൈവവചനത്തോടും അതിന്റെ വ്യാവ്യാനത്തോടുമുള്ള സമീപനം ആത്മീയവും പ്രായോഗികവുമായിരുന്നു. അവർ ദൈവവചനത്തെ പരിഗണിച്ചത് മാനുഷികലാഷയിലുള്ള ദൈവത്തിന്റെ അവതാരമായാണ്. ദൈവവചനത്തിന്റെ ചരിത്രപരമായ വ്യാവ്യാനം പൊതുവേ സുറിയാനി പിതാക്കമൊരുടെ പ്രമാ പരിഗണന ആയിരുന്നില്ല. മരിച്ച വിശ്വാസത്തിൽനിന്ന് ഉരുത്തിരിയുന്ന ആത്മീയ വ്യാവ്യാനത്തിനാണ് അവർ ഉറന്നൽ നല്കിയത്. വിശ്വാസത്തിന്റെ അക്കണ്ണുകൊണ്ടുമാത്രമേ ദൈവവചനത്തിന്റെ ആന്തരികാർത്ഥം ശ്രദ്ധിക്കാനാകും.

3. ആദ്യാത്മികത

പൊരസ്ത്ര കാഴ്ചപ്പാടിൽ ആദ്യാത്മികത എന്നത് ആരാധനക്രമത്തിൽ ആശോശിക്കുന്ന വിശ്വാസം ജീവിക്കുന്നതാണ്. സീറോ മലബാർ സഭയുടെ ആദ്യാത്മികപാരമ്പര്യം പരസ്ത്ര സുറിയാനി/കൽദായ ഉറവിടങ്ങളുമായി അത്യന്തം ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അതു കൊണ്ട്, സീറോ മലബാർ സഭയുടെ ആദ്യാത്മികത പരസ്ത്ര സുറിയാനി ആദ്യാത്മികതയോട് ഏറെ കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. സുറിയാനി ആദ്യാത്മികത വ്യതിരക്കത്തായ ഒരു പൊരസ്ത്ര ക്രിസ്ത്യൻ പാരമ്പര്യം രൂപീകരിക്കുന്നു. ഈത് ആധുനിക പാശ്വാത്യ ക്രിസ്ത്യൻ പാരമ്പര്യത്തിന് അടിസ്ഥാനമായി നിലകൊള്ളുന്ന ശ്രീക്ക് ലാറ്റിൻ ആദ്യാത്മികതയുടെ സമാനരഹമായി നിലകൊള്ളുന്നു. വി. ശ്രദ്ധമായുത്തിനെ സെമിറ്റിക് പാരമ്പര്യത്തിന്റെ ആധികാരിക പ്രതിനിധി





Evening Prayer in Mar Thoma Nazrani families

അണ്ട് പഴരസ്ത്യ സുറിയാനി ആദ്യാത്മികത എന്നത് ക്രേസ്തവ പാരമ്പര്യത്തിലാകെ ഇതിന്റെ പ്രാധാന്യം വിളിച്ചോതുന്നു. ഗ്രീക്ക്-ലത്തീൻ ആദ്യാത്മികതയും തീർച്ചയായും വി. ശമുത്തിൽ ആശായി വേരോട്ടമുള്ളതാബന്ധിലും അവ സെമിറ്റിക് ഇതരഭാഷകളിലും ഒരു തരത്തിൽ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റാരുതരത്തിലുള്ള പാശ്വാത്യചിന്താധാര കളിലാണ് പ്രകാശിതമാകുന്നത്. മാർത്തോമാമാർഗ്ഗം വേരുന്നിയ പഴരാണിക സുറിയാനി ആദ്യാത്മികത - പ്രത്യേകിച്ച് എ.ഡി. 400-നു മുമ്പുള്ള രചനകളിൽ - സെമിറ്റിക് ചിന്താരുപങ്ങളിലാണ്. അവ ഗ്രീക്കു സംസ്കാരത്തിന്റെയും ചിന്താധാരകളുടെ ശക്തമായ സ്വാധീനത്തിന് അധികം വിധേയപ്പെട്ടിട്ടില്ല.

മറ്റ് ഏതു ക്രിസ്ത്യൻ ആദ്യാത്മികതയിലും എന്നപോലെ സീറോ മലബാർ സഭയ്ക്കും ദൈവപചനത്തിലും ആരാധനക്രമത്തിലും അധിഷ്ഠിതമായ ആദ്യാത്മികതയുണ്ട്. അതിന്റെ പ്രധാനപ്പെട്ട പ്രമേയ അൾ ഇവയാണ്; മിശ്രഹായുടെ പാതാളത്തിലേക്കുള്ള (മരിച്ചവരുടെ ലോകം) അവരോഹണം, പരുവീസായുടെ വീരഭട്ടക്കൽ, സരഭീയ മനവാളനായ മിശ്രഹാ, സഹഖ്യമായ രക്ഷ, വിശ്വാസത്തിന്റെ കണ്ണുകൾ, മഹത്ത്വത്തിന്റെ കൂപ്പായം, മിശ്രഹാനുകരണം, റൂദയത്തിന്റെ



ആഖ്യാതമികത. ഈ പ്രമേയങ്ങളും ഏതെങ്കിലും തരതിൽ വ്യത്യസ്ത കൗദ്യാർഥിക ആരാധനക്രമ പ്രാർത്ഥനകളിൽ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിരിക്കുന്നു.

സീറോ മലബാർ സഭയുടെ ആഖ്യാതമികപ്രത്യുക്തിശ്രേഷ്ഠ സവിശേഷത, അത് ആഗ്രഹം-താപസ ശൈലിയിൽ വേരുനിയ ആഴ മേരിയ പ്രാർത്ഥനാജീവിതമാണെന്നതാണ്. നിലവിൽ പരമ്പരാഗത ശൈലിയിലുള്ള ആഗ്രഹങ്ങൾ അധികമില്ലെങ്കിലും സ്ത്രീകളുടെയും പുരുഷരുടെയും ധാരാളം സന്ധ്യാസനമുഹാങ്ങൾ സീറോ മലബാർ സഭയിലുണ്ട്. താപസ പ്രാർത്ഥനാജീവിതത്തിൽ പല നോമ്പുകൾ ഉണ്ട്; ക്രിസ്തുമസിനുമുമ്പുള്ള 24 ദിവസങ്ങൾ, വലിയനോമ്പിന് രണ്ടുചത്വാർത്തിയുള്ള മുന്നു ദിവസങ്ങൾ, ഉത്തരവുമുമ്പ് 49 ദിവസങ്ങൾ, പന്തക്കുസ്താത്തിരുനാളിനു ശേഷം 49 ദിവസങ്ങൾ, രൂപാന്തരീകരണ ത്തിരുനാളിന്റെ തലേദിവസം തുടങ്ങിയവ. നോമ്പുകാലത്തെ ഞായ റാഡ്ചകൾ, സാധാരണ ബുധൻ, വെള്ളി ദിവസങ്ങൾപോലെ ഇച്ചി, മീൻ, പാൽ ഉൽപന്നങ്ങൾ ഒഴിവാക്കിക്കൊണ്ട് ആചരിക്കുന്നു. മേൽപ്പറി ത്തതിനു പുറമേ സീറോ മലബാർ സഭയിൽ പരിശുദ്ധ അമ്മയോടുള്ള ബഹുമാനസൂചകമായി സെപ്പറ്റംബർ ഓന്നുമുതൽ ഏഴു ദിവസത്തേക്ക്



Inauguration of the Eparchial Bible Kalotsavam 2022



നോവെദ്കകുന്നു. പ്രധാനമായും സ്ത്രീകളാണ് ഈ ആചരിക്കുന്നത്. മാർത്തേതാമമാ മാർഗ്ഗത്തിൽ ഉപവാസത്തിനും നോവിനും സവിശേഷമായ സ്ഥാനമുണ്ടായിരുന്നു. വളരെ കർക്കശമായ താപസജീവിതം നമ്മുടെ പുർണ്ണികൾ അനുഷ്ഠിച്ചിരുന്നത് നമ്മൾ ഓർമ്മിക്കേണ്ടതാണ്. വർഷത്തിലെ ഇരുന്നുറി ഇരുപത്തെല്ലാ ദിവസങ്ങൾ അവർ ഉപവാസത്തിലും നോവിലും കഴിഞ്ഞിരുന്നു.

പ്രാദേശിക പശ്വാത്തലത്തിൽ സീറോ മലബാർ സഭയുടെ ആദ്യാത്മികതയിൽ ഉൾച്ചേർന്നിരിക്കുന്ന ചില സവിശേഷമായ മത-സാംസ്കാരിക ആചാരങ്ങളുണ്ട്. ഉദാഹരണം: ജനനം, മരണം എന്നിവയോടനുബന്ധിച്ച് ശുഭങ്കരണ കർമ്മങ്ങൾ (മരിച്ച വ്യക്തിക്കുവേണ്ടി പുല എന്ന പേരിൽ അനുഷ്ഠിക്കുന്ന 41 ദിവസത്തെ ദുഃഖാചരണം). പരിശുദ്ധ അമ്മയുടെയും വിശുദ്ധരൂപതയും പ്രത്യേകിച്ച്, തോമാഴ്വിഹായുടെ മാദ്യസ്ഥ്യം തേടിയുള്ള തീർത്ഥയാത്രകൾ.

4. ശിക്ഷണക്രമം

മാർത്തേതാമമാനസാണിസഭയ്ക്ക് തനതായ ശിക്ഷണക്രമം ഉണ്ടായിരുന്നു. പോർട്ടൂഗീസ്-ലത്തീൻ മിഷനറിമാർ വരുന്നതുവരെ നിലവിലുണ്ടായിരുന്നത് തദ്ദേശീയമായ ശിക്ഷണക്രമസംഖ്യാനാശം. അതുതോമായുടെ നിയമം എന്നറയപ്പെട്ടിരുന്നു. ഈ ശിക്ഷണക്രമത്തിന്റെ സെസ്വാതികാനുമാനം സഭ ദൈവജനത്തിന്റെ സമേളനം എന്നുള്ള താണ്. പ്രാദേശികസഭകളുടെ (ഇടവകകളുടെ) ഭരണസംഖ്യാനം നിയന്ത്രിച്ചിരുന്നത് പ്രായപുർത്തിയായ പുരുഷരാഡും പ്രാദേശിക വൈദികരും ഉൾപ്പെട്ടിരുന്ന ഇടവകക്കാരുടെ യോഗങ്ങൾ ആയിരുന്നു. സാധാരണഗതിയിൽ കുടുംബത്വവന്നാരായിരുന്നു ഇടവകയോഗങ്ങളിൽ പ്രതിനിധികളായിരുന്നത്. മുതിർന്ന വൈദികനായിരുന്നു തദ്ദേശിയ പട്ടക്കാരുടെ അഭ്യുക്ഷൺ.

മാർത്തേതാമമാനസാണികളുടെ എല്ലാത്തരത്തിലുമുള്ള ഭരണസംഖ്യാനങ്ങളും നിലവിൽ വന്നത് അവരുടെ പ്രത്യേകമായ സാമൂഹിക, രാഷ്ട്രീയ, സാംസ്കാരിക ചുറ്റുപാടുകളിലാണ്. സഭയുടെ പൊതുവായ ഭരണസംഖ്യാനം മുന്നുതലങ്ങളിലാണ് നിർവ്വഹികപ്പെട്ടിരുന്നത്; 1) പ്രാദേശികമായി പള്ളിയോഗം, 2) സമുദായത്വത്തിൽ ആർച്ചിയൈക്കൽ, 3) ഹയരാർക്കി തലത്തിൽ മെത്രാപ്പോലീത്തയും പാത്രിയാർക്കൈസും. ഇവയിൽ ചില ഘടകങ്ങൾ ഇപ്പോഴും സീറോ മലബാർ





Palliyogam (Parish Council) at Kuravilangad, Kerala, India

സംബന്ധിച്ച നിലനിൽക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും പലതും 1599-ലെ ഉദയംപേരുൾ സൃഷ്ടിയോസ് ഇല്ലാതാക്കി.

1991 ഒക്ടോബർ ഒന്നാം തീയതി നിലവിൽവന്ന പാരസ്ത്യസഭ കളുടെ കാനകൾ നിയമസംഹിതയോട് ചേർന്നുപോകുന്ന സീറോ മലബാർ സഭയുടെ പ്രത്യേക നിയമങ്ങൾക്കുസരിച്ചാണ് (Particular Law) ഇപ്പോൾ സീറോ മലബാർ സഭയുടെ ഭരണം നിർവ്വഹിക്കപ്പെടുന്നത്. ഈ കാനകൾ നിയമസംഹിത പ്രവൃംപിച്ച ജോൺപോൾ റണ്ടാമൻ പാപ്രായുടെ *Sacri Canones* എന്ന തിരുവൈഴ്വത്ത് പാരസ്ത്യസഭക്കോട് അവരുടെ പുർവ്വികരുടെ പാതയിലേക്കു തിരിച്ചുപോകാൻ അനുഷാസിച്ചു. ഈ അനുഷാസനത്തിന്റെ വെളിച്ചതിൽ, നമ്മുടെ നിയമസംഹിത യുടെ ചരിത്രം പറിക്കുകയും അതിന്റെ വിവിധ ഭാഷാഭാഷയുടെ നിയമത്തോട് മാലികവും നൈസർഗ്ഗികവുമായതെന്നെന്നും വൈദശികമായിട്ടുള്ളതിൽ നമ്മുടെ ശിക്ഷണക്രമരീതികളെ പുനരുദ്ധരിക്കാനും നൂളുള്ള ശ്രമങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെങ്കിലും നമ്മുടെ തന്ത്രാധികാരികൾ മരീതികൾ ഫലപ്രദമായി ഉർക്കാളഞ്ചിക്കാനും പാരസ്ത്യശിക്ഷണക്രമത്തോടുചേർന്നുപോകാത്ത വൈദശിക ഘടകങ്ങളെ ഒഴിവാക്കാനും



ഇനിയും കഴിത്തിട്ടില്ല. നമ്മുടെ പുർവ്വികൾ ശിക്ഷണക്രമത്തിൽ തോമായുടെ നിയമവും പത്രോസിൽ നിയമവും തമിൽ വ്യക്തവും വ്യതിരീക്തവുമായ വ്യത്യാസങ്ങൾ കണ്ടിരുന്നത് നാം വളരെ പ്രധാനമായി ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാണ്.

5. സംസ്കാരം

നമ്മുടെ കർത്താവായ ഇശോമിശ്രിഹായുടെ സുവിശേഷം പ്രശ്നാപ്രകാരപ്പോൾ ആരംഭിച്ചതുമുതൽ ഈതു വ്യത്യസ്ത സംസ്കാരങ്ങളുമായി കണ്ടുമുട്ടി. മറ്റു സംസ്കാരങ്ങളെ അഭിമുഖീകരിക്കുക മാത്രമല്ല അവയുടെ സ്വത്തിൽ തത്ത്വങ്ങളാൽ അവയെ രൂപാന്തരപ്പെടുത്തി. നമ്മുടെ കർത്താവിൽ സുവിശേഷത്തിൽ വിവിധ സംസ്കാരങ്ങളുമായുള്ള ഈ കണ്ടുമുട്ടൽപ്രക്രിയ വിവിധ വ്യക്തിസഭകൾക്കു ജീവം നല്കി. അതാകട്ടെ, പുതിയ സഭാസംസ്കാരങ്ങൾ പ്രകട മാക്കി. ഈ പുതിയ സഭാസംസ്കാരങ്ങൾക്ക് അവരുടേതായ തന്ത്രജീവിവിതവും വിശ്വാസാവിഷ്കാരങ്ങളും ആരാധനക്രമപ്രത്യേകതകളും ഉണ്ടായിരുന്നു. ആരംഭം മുതൽ പാരസ്ത്യ ക്രൈസ്തവർ ഈത്തരത്തിലുള്ള വിശ്വാസ ആവിഷ്കാരങ്ങളാലും ആരാധനക്രമങ്ങളാലും സമ്പന്മായിരുന്നു. ഈ തന്ത്രജീവിവിതസഭാസംസ്കാരങ്ങൾ ഓരോ വ്യക്തി



*Margamkali, at the Basilica of Marth Anastasia,
the Syro-Malabar Parish in Rome during Arise 2022, SMYM Leaders' Meet*



സഭയേയും വേർത്തിരിക്കുകയും അനന്യമാക്കുകയും അതേസമയം കാത്തോലിക്കമാക്കുകയും ചെയ്തു. ഒരാൾക്ക് ഒരു വ്യക്തിസഭയെ പരിക്കണ്ണമെങ്കിൽ അതിന്റെ സഭാ സംസ്കാരവും പറിക്കണം. ഒരു പ്രത്യേക സഭയേടെ സംസ്കാരം അതു ചരിത്രത്തിൽ ജീവിച്ചുപോകുന്ന കൂട്ടായ അഞ്ചാനത്തിലും ജീവിതത്തോടും ലോകമെന്നും ടുമുള്ള അതിന്റെ ദിശാബോധ തിലും പ്രതിബിംബിക്കുന്നു. ഒരു വ്യക്തിസഭയേടെ സംസ്കാരം പ്രകടമാക്കുന്ന മികച്ച രീതികളിൽ ചിലത് അതിന്റെ തന്ത്രം വിശദിപ്പിക്കുന്നതും ആചാരങ്ങൾ, കലകൾ, കവിത, വാസ്തവിച്ച, സാഹിത്യം, സംഗീതം എന്നിവയാണ്. ചില തിരുനാൾ നിശ്ചയിക്കുന്നതും ചില സാമൂഹിക-സാമ്പത്തിക പ്രവർത്തനങ്ങൾ നിയന്ത്രിക്കുന്നതും ചില പ്രത്യേക ദിവസങ്ങൾ ദൈവാരാധനയ്ക്കായി മാറ്റിവയ്ക്കുന്നതും, മദ്യം, പുകവലി, മാംസം തുടങ്ങിയവ നിരോധിക്കുന്നതും വസ്ത്രധാരണരീതി നിയന്ത്രിക്കുന്നതിലുമെല്ലാം ഒരു വ്യക്തിസഭയേടെ സംസ്കാരമാണ് നിർണ്ണയമാക്കുന്നത്.

മാർത്തോമാനസ്ത്രാണികൾക്കും ഇതുപോലുള്ള ശ്രദ്ധയമായ സംസ്കാരമുണ്ടായിരുന്നു. വിശ്വാസത്തിന്റെ ഘടകങ്ങൾ അവരുടെ ജീവിതത്തിൽ വ്യാപിപ്പിക്കാൻ അവർ അനുവദിച്ചു. വിശ്വാസത്തിന്റെ സാരംശത്താൽ സ്വപ്നശിക്കപ്പെടാത്ത ഒരു നിമിഷം പോലും അവരുടെ ജീവിതത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. അങ്ങനെ ചില സൈറോ മലബാർ സാംസ്കാരിക ആചാരങ്ങൾ ഉറുത്തിരിഞ്ഞു. അവരുടെ പ്രത്യേകമായ സംസ്കാരം വിവിധ ആചാരാനുഷ്ഠാനങ്ങളിലും ജനനം മുതൽ മരണം വരെ ജീവിതം വിശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടേണ്ടതിന്റെ ആവശ്യകത ഓർമ്മിപ്പിച്ചു. ദൈവശാസ്ത്രക്രൈസ്തവങ്ങൾ അവർക്കില്ലായിരുന്നുകാലിലും അവരുടെ പ്രായോഗികജീവിതത്തിൽ ഈ ആചാരാനുഷ്ഠാനങ്ങളെ



Kozhukkatta, a traditional dish prepared in Mar Thoma Nazrani families on Lazarus Saturday





*From the Episcopal Consecration of Mar Joseph Srampickal
(Preston, 9 October 2016)*

സംബന്ധിച്ച് വിസ്മയകരമായ ദൈവശാസ്ത്രവത്കരണം സംഭവിച്ചു. പരോക്ഷമായി ഇതെല്ലാം പ്രതിനിധികരിക്കുന്നത് ആരാധനക്രമത്തിലൂടെ ആഖ്യാപിക്കപ്പെടുന്ന ദൈവികരഹസ്യങ്ങളുടെ സാംഗീകരണമാണ്. മാതാപിതാക്കളോടും സഭാധികാരികളോടുമുള്ള ബഹുമാനം, സഭാജീവിതത്തോടുള്ള ചേർന്നുനിൽക്കൽ, പ്രാർത്ഥന, ഉപവാസം, തീർത്ഥാടനത്തോടും വിശുദ്ധരോടുമുള്ള ഭക്തി, കൂടുംബജീവിതത്തോടുള്ള സമർപ്പണം മുതലായവ അവരുടെ വിശിഷ്ടമായ സഭാസംസ്കാരത്തെ വെളിപ്പെടുത്തുന്നു.

ഉപസംഹാരം

സീറോ മലബാർ സഭയ്ക്ക്, 1599-ലെ ഉദയംപേരുടെ സുന്ധാദോസ്മുതൽ അവളുടെ വിശിഷ്ടപാരമ്പര്യത്തിന്റെ പല സത്യപരമായ ഘടകങ്ങളും നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. ഈന്, പ്രത്യേകിച്ച് ആഗോള കൂടിയേറ്റ പശ്ചാത്തലത്തിൽ, നമ്മുടെ സഭ അവളുടെ തനിമയെക്കുറിച്ച് വിചിത്രനം ചെയ്യുന്നു. നമ്മുടെ സഭയുടെ തനിമയെക്കുറിച്ച് ആഴ്മേറിയ അറിവ് സമാഖ്യക്കുന്നതും അതു വളർത്തുന്നതും സംരക്ഷിക്കുന്നതും അടുത്ത തലമുറയ്ക്ക് കൈമാറ്റം ചെയ്യുന്നതും നമ്മുടെ കടമയാണ്.

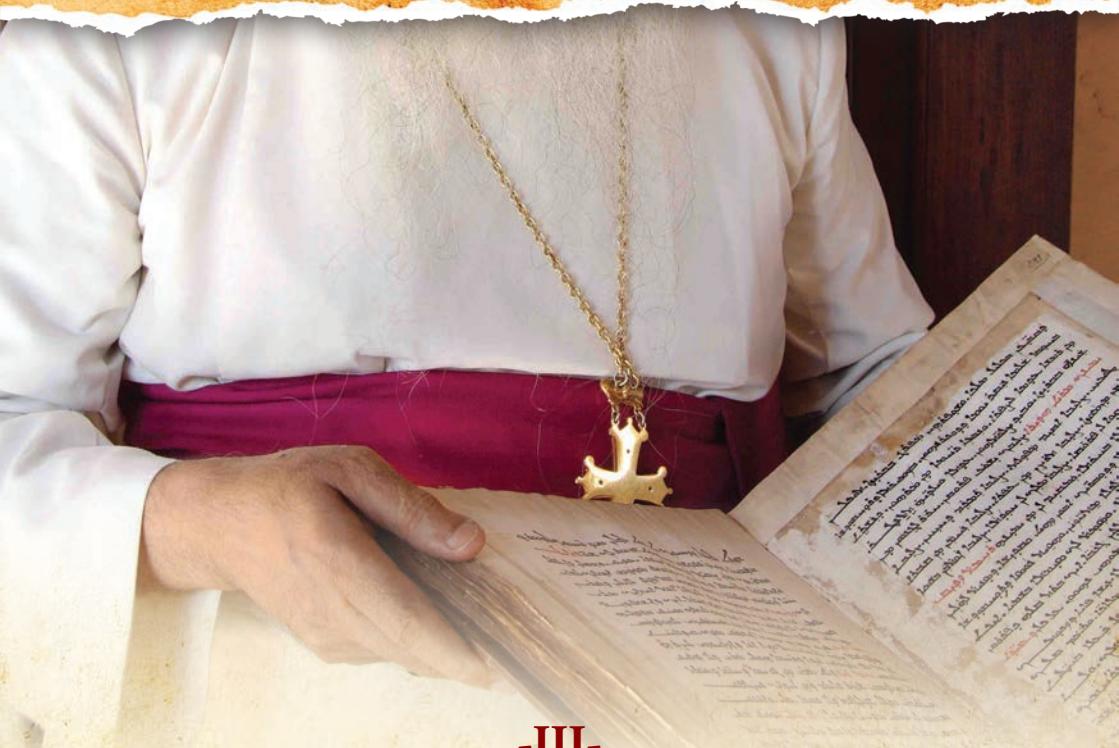




From the Regional Bible Convention 2022

ഡേറ്റ് ബൈബിൾ പോലുള്ള വിദേശരാജ്യത്തെ കൂടിയേറ്റക്കാരെന്ന നിലയിൽ മാർത്തോമാമാർഗ്ഗം എന്ന നമ്മുടെ ആധികാരികവും തനതു മായ പാരമ്പര്യത്തെ പറിക്കാൻ നമ്മൾ തീർച്ചയായും കരിപപരിശേമം നടത്തേണ്ടതാണ്. മേൽപ്പറഞ്ഞ കാര്യങ്ങളിൽ ആരാധനക്രമം സുപ്രധാനപ്പെട്ടതും അതിന്റെ ഉത്തരവാദത്തെക്കുറിച്ചും വികാസത്തെ കുറിച്ചും ചർച്ച ചെയ്യുന്നത് ഉചിതമാണ്.





-III-

എന്തുകൊണ്ട് നാം പാരസ്യ സുറിയാനി ആരാധനക്രമം പിന്തുടരുന്നു?

(ഭി) ദിമ ക്രൈസ്തവസമുഹം സുറിയാനി, ഗ്രീക്ക്, ലത്തീൻ എന്നീ മൂന്നു വ്യത്യസ്ത സംസ്കാരത്തിലൂടെയാണ് രൂപംകൊണ്ടത്. നമ്മുടെ കർത്താവായ ഇ൱്രോമിശിഹായുടെയും ശിഷ്യമാരുടെയും ഭാഷ അനുമായ ആണ്. ആദിമക്രൈസ്തവരും മുതുതനെ സംസാരിച്ചിരുന്നു. യവനസംസ്കാരത്തിന് മുൻതുക്ക





*The priests serving in the Eparchy with Mar Joseph Srampickal
(Ongoing formation at Divine Retreat Centre, Ramsgate, 13-15 September 2022)*

മുണ്ടായിരുന്ന അന്തോക്യായിലും ജറൂസലേമിലും പിന്നീടുള്ള ക്രൈസ്തവ വളർച്ച, ശൈത്യഭാഷ ക്രൈസ്തവരുടെ മുവ്യഭാഷയാൽ മാറുന്നതിന് കാരണമായി.

ഈശോയും ശിഷ്യമാരും സംസാരിച്ച അറമായ ഭാഷതനെ യാണ് പരിശുഖ അമ്മയോടും യോഹന്നാൻ മാംബാനയുടെ പിതാവായ സവർിയായോടും മാലാവ സംസാരിച്ചതും, ഈശോയുടെ മാമോദി സാവേഴ്തയിൽ സർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു കേട്ടതും, അപ്രകാരം, രക്ഷാകരഹര സ്വാംശ മനുഷ്യവംശത്തിനു വെളിപ്പെടുത്തുന്ന ഭാഷയായി അറമായ ഭാഷ. ഈ അറമായ ഭാഷ കാലക്രമത്തിൽ സുറിയാനിയായി പരിഞ്ഞി ആണ്. അറമായ ഭാഷയുടെ ഏറ്റു പ്രധാനപ്പെട്ട ഭാഷാദേശങ്ങളിൽ ഒന്നാണ് സുറിയാനി. എദ്ദേഹായും മെസപ്പൊട്ടോമിയായും ഉർപ്പെടുന്ന പേരിഷ്യൻ സാമാജ്യത്തിൽ സുറിയാനിയും റോമൻ സാമാജ്യത്തിൽ ശൈത്യം ലത്തീനും ക്രൈസ്തവരുടെ ഒരുദ്ദേശ്യിക ആരാധനക്രമഭാഷ കളായി മാറി. ആദിമ സുറിയാനിസഭകളെല്ലാം തോമാസ്തീഹായാലോ (ഇത്യും, പാർത്യും) തോമായുടെ ശിഷ്യമാരായ മാർ അദ്വായിയാലോ (എദ്വേസാ) മാർ മാറിയാലോ (സെലുഷ്യു, റൈസിപ്പോൾ) സ്ഥാപിക്ക പ്പെട്ടവയാണ്. ഈ മുന്നു സഭകൾ പലപ്പോഴും തോമായുടെ സഭകൾ



എന്നു വിളിക്കപ്പെടുകയും സുറിയാനി അവരുടെ ആരാധനക്രമഭാഷയായി സീക്രിക്കൗകയും ചെയ്തു പിനീക് ഈ സഭകൾ പത്രസ്ത്യസുറിയാനി ആരാധനക്രമപാരമ്പര്യത്തിലെ സഭകളായി അറിയപ്പെടു.

ആദിമബൈജ്ഞാനിക മത-സാംസ്കാരിക ഘടകങ്ങളെ ഉൾക്കൊണ്ടാണ് വളർന്നത്. നാം മുന്ന് കണ്ടതുപോലെ പേരശ്ശൻ സാമ്രാജ്യത്തിലെ മെസപ്പൊട്ടോമയിൽ അറമായ സംസ്കാരത്തിൽ നിന്നാണ് പത്രസ്ത്യ സുറിയാനി/കർണ്ണായ പാരമ്പര്യം രൂപംകൊണ്ടത്. റോമൻ സാമ്രാജ്യത്തിലെ സുറിയാനി സംസാരിക്കുന്ന കൈസ്തവർ, പ്രത്യേകമായി എദ്ദേശാ തിലുള്ളവർ അന്ത്യാക്കൂദയിലെ ശ്രീക്ക് ആരാധനക്രമപാരമ്പര്യം ഉൾക്കൊണ്ട് പാശ്വാത്യ സുറിയാനി അമ്പവാ അന്ത്യാക്കൂദ ആരാധനക്രമപാരമ്പര്യം എന്നു വിളിക്കപ്പെടു. ബൈസന്റിനിൽ സാമ്രാജ്യത്തിൽ രൂപംകൊണ്ട ശ്രീക്ക് അന്ത്യാക്കൂദ പാരമ്പര്യം ബൈസന്റിനിൽ പാരസ്യമായി പരിണമിക്കുകയും പാശ്വാത്യ റോമൻ സാമ്രാജ്യത്തിലെ കൈസ്തവർ ലത്തീൻ-റോമൻ പാരമ്പര്യമായി പരിണമിക്കുകയും ചെയ്തു. അലക്സാൻഡ്രിയായിലും ഹാജിപ്പതിലും ശ്രീക്ക് പാരമ്പര്യം അലക്സാൻഡ്രിയ/കോപ്രിക് പാരമ്പര്യമായി പരിണമിച്ചു. ക്രിസ്തുമതത്തെ ഒന്ത്യോഗിക്കമായി അംഗീകരിച്ച ആദ്യസാമ്രാജ്യം അർമൈനിയയായിരുന്നു. ഇവിടെയാണ് മാർ അദ്ദായിയുടെ എദ്ദേശ്യായിലെ കൈസ്തവരും ബർത്തലാമിയ ശ്രീഹായുടെ കൈസ്തവരും ഒന്നു ചേർന്ന് അർമൈനിയൻ പാരമ്പര്യം വികസിപ്പിച്ചത്.

1. ആദ്യോഗിക ആരാധനക്രമ കൂടുംബങ്ങൾ

ആദ്യ നൂറ്റാണ്ടിൽ ഭക്ഷിണേന്ത്യയിൽ തോമാസ്സീഹായാൽ സ്ഥാപിതമായതാണ് മാർത്തേതാമ്മാ നസാണികൾ. ആദിമകാലം മുതലെ കേരളത്തിലുള്ള കൈസ്തവവസമുഹം, മെസപ്പൊട്ടോമയയുമായുള്ള വ്യാപാരവസ്യം സുചിപ്പിക്കുന്ന പട്ടണ ഉത്തരവന്നങ്ങളിലെ കണ്ണഭത്തലുകൾ, പാർത്യയായിലെ ഗുണ്ഡഫോസ് രാജാവിബർഥ നാണ്യങ്ങൾ കണ്ണഭത്തിയത്, അപ്പോക്കിഫൽ കൃതിയായ തോമായുടെ നടപടികൾ, ഇന്ത്യയിലെ തോമാസ്സീഹായകുറിച്ചുള്ള നിരവധി സഭാപിതാക്കമൊരുടെ എഴുത്തുകൾ, ഇതിനേക്കാളുപരിയായി തോമാസ്സീഹായുടെ മെമലാപ്പുരിലെ കബറിടം എന്നിവയെല്ലാം ഭക്ഷിണേന്ത്യയിലെ തോമാസ്സീഹായുടെ സാന്നിഭ്യത്തെ പിന്താങ്ങുന്ന ചരിത്രാടയാളങ്ങളാണ്.





Major Archbishop Mar George Cardinal Alencherry among other Patriarchs and Major Archbishops of the Catholic Church at St Peter's Basilica

ശ്രീഹാ സുവിശേഷം പ്രസംഗിച്ചത് ഭക്ഷിണേന്ത്യയിലെ ധർമ്മദ വ്യാപാര സമൂഹത്തോടാണ് എന്നതുകൊണ്ട്, ഭക്ഷിണേന്ത്യയിലെ സഭ അതിരേ സാഭാവത്തിൽ പറരസ്ത്യ സുറിയാനി/കർബായ എന്ന് അനുമാനിക്കാം. ഭക്ഷിണേന്ത്യൻ ഭാഷകളിലെ തന്ത്രാധികാരികൾ പദ്ധതികൾ അഭാവവും എന്നാൽ ധാരാളമായി കാണപ്പെടുന്ന സുറിയാനി പദ്ധതികൾ ഈ സഭാസമൂഹത്തിരേ ആരംഭം സുറിയാനിയെന്ന് സുചിപ്പിക്കുന്നു. കുർഖിരേ തമിഴ് പദം ‘സിളിവായ്’ സുറിയാനിപ ദം ‘സ്ലീവാ’യിൽ നിന്നുണ്ടായതാണ്. ഭക്ഷിണേന്ത്യയിലെ ക്രൈസ്തവരുടെ ഉത്തരവം പ്രാദേശികഭാഷയിലായിരുന്നേന്നു തന്ത്രാധികാരികൾ സഭാത്മകമായ വിവിധ വാക്കുകൾ പ്രാദേശികഭാഷയിൽ രൂപംകൊണ്ടു. സുറിയാനി പദ്ധതികൾ ‘കാസ്’, ‘റുശ്മ്’, ‘കുർബാഷ്’ എന്നിവയ്ക്ക് തത്ത്വാദ്യമായ മലയാളപദങ്ങൾ ഇപ്പോഴുമില്ല. കുർഖാന, റൂഹാ, കുട്ടശ തുടങ്ങിയ സുറിയാനി പദ്ധതികൾ പുതിയ മലയാളപദങ്ങൾ അടുത്തകാലത്താണ് പ്രയോഗത്തിലായത്. ആരംഭം മുതലേ നമ്മുടെ ആരാധനപരമ്പരയം കർബായ/പറരസ്ത്യസുറിയാനി പരാമ്പരയമാണെന്ന് ഇവമുലം നമുക്ക് അനുമാനിക്കാം. കർബായ (പറരസ്ത്യ സുറിയാനി), അന്ത്യാക്യൻ (പാശാത്യ സുറിയാനി), ബൈസന്റിന (ഗ്രീക്ക്),





Conclusion of the Year of St Joseph at St Michael's Abbey, Farnborough, UK

അർമേനിയൻ, അലക്സാണ്ട്രിയൻ (കോപ്റ്റിക്), റോമൻ (ലാറ്റിൻ) എന്നിവയാണ് കത്തോലിക്കാസഭയിലെ ആർ ഒരോഗ്രാമിക ആരാധന ക്രമ കൂടുംബങ്ങൾ. ഇവയല്ലാതെ മറ്റാരു ഒരോഗ്രാമിക ആരാധനക്രമ കൂടുംബവും നിലവിലില്ല.

മാർത്തോമാക്രിസ്ത്യാനികളുടെമേൽ പാരമ്പര്യസൃഷ്ടിയാണി ആരാധനക്രമം പാരമ്പര്യ സൃഷ്ടിയാണി വിഷനറിമാർ അടിച്ചേരിപ്പി ചെന്നു ചിലർ വാദിച്ചേക്കാം. ലത്തീൻ ആരാധനക്രമവും ദൈവശാ സ്ത്രീവും പതിനഞ്ച്-പതിനൊറ് നൂറ്റാണ്ടിൽ അടിച്ചേരിപ്പിച്ചപ്പോൾ മാർത്തോമാനസ്ത്രാണികളുടെയിടയിൽ ചെറുത്തുനില്പ്പ് പ്രക്ഷാഡ അങ്ങും വിജേന്നങ്ങളുമുണ്ടാക്കി. പാരമ്പര്യസൃഷ്ടിയാണി പാരമ്പര്യവും അടിച്ചേരിപ്പിച്ചതെങ്കിൽ എതിർപ്പുകളും പ്രക്ഷാഡങ്ങളും ഉണ്ടാകുമാ യിരുന്നു. എന്നാൽ അങ്ങനെ സംഭവിച്ചതിന്റെ ചരിത്രത്തെളിവുകളില്ല. മാത്രമല്ല, മാർത്തോമാനസ്ത്രാണികൾ പാരമ്പര്യസൃഷ്ടിയാണി ആരാധന നടക്കമാത്രയും പാരമ്പര്യത്തെയും തങ്ങളുടെ ജീവനുത്തുല്യം സ്വന്നഹി കുന്നുവെന്ന് പാലക്കുന്നേൽ മത്തായി മറിയം കത്തനാരുടെ 1874-ലെ



നാളാഗമത്തിൽ രേവപ്പുടുത്തിയിട്ടുള്ള ‘എൻ്റെ ചോര കൽദായ ചോര യാണ്’ എന്ന പ്രയോഗത്തിൽനിന്നും മനസ്സിലാക്കാവുന്നതാണ്. മിക്ക വാറും എല്ലാ പാശ്വാത്യമിഷനറിമാരും മാർത്തേമാനസ്ഥാനികളുടെ സുറിയാനി ഭാഷാസ്ഥനേഹത്തെ പരാമർശിച്ചിട്ടുണ്ട്. മാർത്തേമാനസ്ഥാനികൾക്കായി റോമിൽനിന്ന് നിയമിതനായ ആദ്യ വിദേശമെത്രാൻ ഫ്രാൻസിന് റോസ് 1619-ൽ ഇന്ത്യാസ്ഥാന ജനറലിന് മാർത്തേമാനസ്ഥാനികളെ കൽദായ റിത്തിൻ കീഴിൽ നിർത്തണമെന്ന് ആവശ്യപ്പെട്ട കത്തോലിക്കാനിയായി കാണാം.

2. ഏതുകൊണ്ട് നമ്മൾ പഞ്ചസ്ത്യസുറിയാനി പാര സര്യം പിന്തുടരുന്നു?

മേൽപ്പറിഞ്ഞ എല്ലാ വാദഗതികൾക്കുംപുറമേ പഞ്ചസ്ത്യസുറിയാനി/കൽദായ റിത്ത് നമ്മുടെ തിരഞ്ഞെടുപ്പായിരുന്നില്ല; മറിച്ച് ദൈവദാനമായിരുന്നു. സീറോ മലബാർ കൂടുംബത്തിലെ ജനനം ഒരു വ്യക്തിയുടെ തിരഞ്ഞെടുപ്പില്ലോ. അതുകൊണ്ട്, നമ്മുടെ പഞ്ചസ്ത്യസുറിയാനി റിത്ത് ദൈവദാനമാണ്. അതു സംരക്ഷിക്കേണ്ടതും ആരിക്കേണ്ടതും നമ്മുടെ ഉത്തരവാദിത്വമാണ്. പശ്ചിമേഷ്യയിലെ യുദ്ധവും മതപീഡനവും മുലം പഞ്ചസ്ത്യസുറിയാനിക്കേക്കപ്പതവർ അവരുടെ നാട്ടിൽ അതിരേൾ നിലനില്പിനുള്ള പോരാട്ടിലാണ്. അതുകൊണ്ട്, സീറോ മലബാർ വിശ്വാസികൾക്ക് പഞ്ചസ്ത്യസുറിയാനി പാരമ്പര്യത്തെ സംരക്ഷിക്കാനും അഭിവ്യുദിപ്പു



Conclusion of the Year of Children, 2018 (Birmingham, UK)



താനുമുള്ള കൂടുതൽ കടമയുണ്ട്. ആഗോള കത്തോലിക്കാസഭയുടെ വെളിവാക്കപ്പെട്ട ദൈവികരഹസ്യങ്ങളുടെ പൂർണ്ണതയ്ക്ക് അതു വലിയ സംഭാവന നല്കും.

സീറോ മലബാർ സഭ അവളുടെ ആധികാരികമായ പാരമ്പര്യ സുറിയാനി പാരമ്പര്യം അഭ്യന്തരമായും കലർപ്പിപ്പിച്ചു തന്നെ സംരക്ഷിക്കണമെന്നും അഭിവ്യുദിപ്പെടുത്തണമെന്നുമുള്ള ആഗോള കത്തോലിക്കാസഭയുടെ താൽപര്യമാണ് വ്യത്യസ്തമായ സഭാപ്രവേശനങ്ങളുടെയും പാനങ്ങളുടെയും വെളിച്ചത്തിൽ നമ്മൾ കണ്ണെത്തിയത്. നമ്മുടെ കർത്താവിന് സാക്ഷ്യംവഹിച്ച ആദിമ സഭയായ യഹൂദ ക്രേക്കസ്തവ സമൂഹത്തിന്റെ തുടർച്ചയാണ് കൽദായ/പാരമ്പര്യ പാരമ്പര്യം. പാര സ്ത്രീസ്വരിയാനി പാരമ്പര്യം ആധികാരികമായി ജീവിക്കുന്നതിലും ശ്രേറ്റ് ബൈഡൻ പോലുള്ള വിദേശമണ്ണിൽ വ്യത്യസ്തമായ കാഴ്ചപ്പൊടിൽ നമ്മൾ ഇരുശോമിശ്രഹായ്ക്കു സജീവ സാക്ഷ്യം നല്കുന്നു. സീറോ മലബാർ സഭയുടെ ആരാധനക്രമം, ദൈവശാസ്ത്രം, ആശ്വാത്മികത, ശിക്ഷണക്രമം, സംസ്കാരം എന്നിവ ഉൾക്കൊള്ളുന്നതിനും അതിന്റെ ശരിയായ അർത്ഥത്തിൽ അതു ജീവിക്കുന്നതിനും നമുക്കു ‘പരിശുദ്ധൻ പരിശുദ്ധർക്ക്’ എന്ന 2022-’27-ലെ അജപാലനപദ്ധതി പ്രാവർത്തികമാക്കാം. അങ്ങനെ ശ്രേറ്റ് ബൈഡന്റിൽ മാർത്തോമാമാർഗ്ഗം ശോഭയോടെ തെളിയിട്ടുണ്ട്. വി. ശ്രമത്തെയും വിശുദ്ധ പാരമ്പര്യ തെയ്യം സഭാപ്രവേശനങ്ങളെയും അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള താഴെപ്പറയുന്ന ലക്ഷ്യങ്ങളും കർമ്മപദ്ധതികളും നമ്മുടെ രൂപതയ്ക്കുടെ പ്രത്യേകദിവസത്തും പൂർണ്ണതയിലെത്തിക്കാൻ നമ്മുടെ സഹായിക്കട്ടെ.





-IV-

അജപാലനപദ്ധതിയുടെ നിർവ്വഹണം

1. ഓന്നാം മാട്ടം: 2022 നവംബർ 27 മുതൽ 2023 ഡിസംബർ 2 വരെ

പ്രത്യേക ഉള്ളംഗൾ: ആരാധനക്രമം

അഭ്യുലക്ഷ്യങ്ങൾ:

- * കർത്താവിന്റെ ദിവസത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷ് മായുള്ള കണ്ണുമുട്ട് ലിന് വിശ്വാസികളെ ഒരുക്കുക.





Mar George Cardinal Alencherry and Archbishop Claudio Gugerotti with participants from the Syro-Malabar Church at the Liturgical Conference to commemorate the 25th anniversary of the "Instructions for Applying the Liturgical Prescriptions of the Code of Canons of the Eastern Churches" (Rome, 18 February 2022)

- * സീറോ മലബാർ കത്തോലിക്കാസഭയുടെ ആരാധനക്രമ പെപ്പതുക്കത്തെ ആഴത്തിൽ അറിയുവാൻ വിശ്വാസികളെ, പ്രത്യേകിച്ച് കൂട്ടികളെയും കൗമാരപ്രായക്കാരെയും യുവജനങ്ങൾയും സഹായിക്കുക.
- * വിശ്വാദ കുർബാനയിലും മറ്റു കുദാശകളിലും യാമപ്രാർത്ഥന കളിലും സർവ്വീയമായ അനുഭവം ലഭിക്കാൻ വിശ്വാസികളെ നയിക്കുക.
- * സീറോ മലബാർ സഭയുടെ ആരാധനക്രമവസ്തുരത്തിന്റെയും യാമപ്രാർത്ഥനകളുടെയും സമ്പന്നതയും മനോഹരിതയും മനസ്സിലാക്കുവാനും അനുഭവിക്കുവാനും സ്വാധത്തമാക്കുവാനും ആരാധനക്രമ ആദ്യാത്മികതയിൽ നിരന്തരമായി ആച്ചുപ്പട്ടവാനും വിശ്വാസികളെ പരിശീലിപ്പിക്കുക.



- * നമ്മുടെ രൂപതയിലും സീറോ മലബാർ സഭ മുഴുവനിലും ആരാധനക്രമ ആദ്യാഷത്തിന്റെ ഏകരൂപ്യത്തെ വിലമതി കാൻ വിശാസികളെ പ്രാപ്തരാക്കുക.

കർപ്പതിന് കർമ്മപദ്ധതികൾ

1. കർത്താവിന്റെ ദിവസത്തിന്റെ പ്രാധാന്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള വിവിധ മാർഗ്ഗങ്ങളിലുടെയുള്ള പ്രവോധനം; പ്രത്യേകമായി രൂപതാദ്യക്ഷരുൾ ഇടയലേവനത്തിലും.
2. നിരന്തരമായ ബോധവത്കരണത്തിലും വിശാസികൾക്ക് ആരാധനക്രമപരിശീലനം കൊടുക്കുക; ആരാധനക്രമപരിശീലനത്തെക്കുറിച്ച് ഫ്രാൻസീസ് മാർപ്പാപ്പായുടെ അപ്പന്തോ ലിക്കലേവനം, 'Desiderio Desideravi' (നാൻ അത്യധികം ആഗ്രഹിച്ചു), വി. കുർബാനയെക്കുറിച്ചുള്ള ബന്ധിക്ക് പാപ്പായുടെ സിനിയാനന്തര ശൈലഹിക പ്രവോധനമായ സ്നേഹത്തിന്റെ കൂദാശയും (*Sacramentum Caritatis*) പരിചയപ്പെടുത്തുക; രൂപതാതലവന്തിൽ ആരാധനക്രമത്തെ ആസ്പദമാക്കി കിന്ന്



Missionaries of Mercy with Pope Francis at St Peter's Basilica, Rome (April 2022)





*Inauguration of 'Tota Pulchra',
the Eparchial Women's Forum Gathering in Birmingham, UK (3 December 2022)*

പ്രോഗ്രാം നടത്തുക; 2023-ലെ ബൈബിൾ കലോത്സവത്തിന് ആരാധനക്രമപരമായ വിഷയങ്ങൾ ഉൾപ്പെടുത്തുക.

3. എല്ലാ ഇടവക/ മിഷൻ/ നിയുക്തമിഷനുകളിലും ആരാധനക്രമ അടയാളങ്ങളും പ്രതീകങ്ങളും പരിക്കുവാനും സിനി ഡിസ്ട്രിക്ട് നിർദ്ദേശപ്രകാരമുള്ള അനാഫോറകൾ സാഖേലാഷം അർപ്പിക്കാനും പ്രത്യേകമായ ശ്രദ്ധക്കാടുക്കുക.
4. വി. കുർബാന ഇംഗ്ലീഷിലും അർപ്പിക്കുക; കുർബാനമഖേദ്യ തുള്ള വചനസന്ദേശം ഇംഗ്ലീഷിൽ നല്കുക.
5. ആരാധനക്രമപരമായ വിഷയവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടു കൂട്ടി കർക്കായി ‘ദനഹാ’ ബുള്ളറ്റിനിൽ പ്രത്യേകപഠനി ചേർക്കുക.
6. എല്ലാ ഇടവക/മിഷൻ/നിയുക്തമിഷനുകളിലും വിശുദ്ധ കുർബാന വിഷയമാക്കി വാർഷിക-അർഭവാർഷിക ധ്യാനങ്ങൾ നടത്തുക.
7. എല്ലാ ഇടവക/മിഷൻ/നിയുക്തമിഷനുകളിലും മുതിർന്നവരും ദെയ്യും യുവജനങ്ങളുടെയും കൂട്ടികളുടെയും ഗായകസംഘങ്ങൾ രൂപീകരിക്കുകയും ആരാധനക്രമപരിശീലനം നല്കുകയും ചെയ്യുക.



8. അശ്വത്താരശുശ്രാഷകരാകാൻ കൂട്ടികളെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ഇടവക, റീജിയൻ, രൂപതാതലങ്ങളിൽ അവർക്ക് അതിനുള്ള പരിശീലനം നല്കുകയും ചെയ്യുക.
 - 9.. എല്ലാ വിശാസികൾക്കുമായി, പ്രത്യേകിച്ച് കൂട്ടികൾക്കായി ആരാധനക്രമാനുഷ്ഠാനങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള ഹസ്താവിഥിയോ കൾ ലഭ്യമാക്കുക.
 10. എല്ലാ ഇടവക, മിഷൻ, നിയുക്തമിഷനുകളിലും വർഷത്തിലെ ലോറിക്കലെക്കിലും പരിശൂല റാസക്കൂർബാന അർപ്പിക്കുക.
- 2. രണ്ടാം റല്റം: 2023 ഡിസംബർ 3 മുതൽ 2024 നവംബർ 30 വരെ**

പ്രത്യേക ഉദ്ഘാടനം: ദൈവശാസ്ത്രം

അഖ്യാലക്ഷ്യങ്ങൾ:

- * പാരസ്യത്വദൈവശാസ്ത്രത്തിന്റെ പ്രത്യേകതകളെക്കുറിച്ച് മനസ്സിലാക്കുവാനും വിലമതിക്കുവാനും എല്ലാ വിശാസികളും പ്രാപ്തരാക്കുക.



*Entrance Procession, Episcopal Consecration of Mar Joseph Saramickal
(Preston, 9 October 2016)*





*Margam 2022, SMYM Eparchial Gathering
(Yarnfield Park, Staffordshire, 24-26 June)*

- * കുടുംബക്കൂട്ടായ്മകൾ മാർത്തേതാമാമാർഗ്ഗത്തെക്കുറിച്ചു പറിക്കുവാനും പങ്കുവയ്ക്കുവാനുമുള്ള വേദിയാകുന്നുവെന്ന് ഉറപ്പുവരുത്തുക.
- * നമ്മുടെ ആരാധനക്രമ ഇന്റണങ്ങലെയും ഗൈതങ്ങലെയും വിലമതിക്കുവാനും ആസാദിക്കാനുമുള്ള കഴിവ് വിശ്വാസികളുടെയിടയിൽ വളർത്തുക.
- * സുറിയാനിഭാഷ പരിക്കാനും വിശുദ്ധ കുർബാനയിലെ സുറിയാനി ഗൈതങ്ങൾ പരിശീലിക്കുവാനും എല്ലാ വിശ്വാസികളെയും പ്രത്യേകിച്ച് യുവജനങ്ങലെയും കൂട്ടികളെയും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ആവശ്യമായ പിന്തുണ നല്കുകയും ചെയ്യുക.
- * നമ്മുടെ രൂപതയുടെ സാമൂഹ്യമാധ്യമങ്ങളെ പൗരസ്ത്യവേദവശാസ്ത്ര ചർച്ചകൾക്കും പ്രത്യേകിച്ച് സീറോ മലബാർ ദൈവശാസ്ത്രചർച്ചയ്ക്ക് ഉപയോഗിക്കുകയും ദൈവശാസ്ത്രം എല്ലാ വിശ്വാസികളുടെയും അനുഭിന്പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ ഭാഗമാക്കുകയും ചെയ്യുക.



ഒൻപതിന് കർമ്മപദ്ധതികൾ

1. ലഭിതമായ ഭാഷയിൽ ദൈവശാസ്ത്രത്തെക്കുറിച്ചുള്ള വീഡി യോകളും മറ്റു പഠനോപാധികളും ലഭ്യമാക്കുക.
2. ദൈവശാസ്ത്രവിഷയങ്ങൾ പരിക്കാൻ സഹായകരമായ മൊബൈൽ അപ്ലിക്കേഷൻകൾ രൂപതാതലവത്തിൽ ലഭ്യമാക്കുക.
3. സീറോ മലബാർ സഭയുടെ പ്രത്യേകിച്ച് ആരാധനക്രമകാലങ്ങളുടെ ദൈവശാസ്ത്രപരമായ പാനത്തിനായി സെമിനാറുകൾ നടത്തുക.
4. കുടുംബക്കൂട്ടായ്മകളിൽ വി. കുർബാനയുടെയും യാമ പ്രാർത്ഥനകളുടെയും ദൈവശാസ്ത്രപരവും ആരാധനക്രമപരവുമായ അവഗാഹം പ്രദാനം ചെയ്യുന്ന ക്ലാസ്സുകൾ ക്രമീകരിക്കുക.
5. ‘ദന്ധരാ’യിൽ വിശുദ്ധ ശ്രമത്തിന്റെ വീക്ഷണത്തിൽ കുറിപ്പായി ആരാധനയുടെ അർത്ഥത്തെക്കുറിച്ചും പ്രാധാന്യത്തെക്കുറിച്ചും വിവിധ അനാഫോറകളുടെ ഘടനയും ദൈവ



*From the Episcopal Consecration of Mar Joseph Srampikkal
(Preston, 9 October 2016)*





*From the visit of Major Archbishop Mar George Cardinal Alencherry
(Tolworth, London, 2018)*

ശാസ്ത്രവും, ആരാധനക്രമത്തിന്റെ ദൈവശാസ്ത്രപരമായ വശങ്ങളെക്കുറിച്ചും പ്രത്യേകം പംക്തികൾ.

6. ആരാധനക്രമാനുഷ്ഠാനം, ആധികാരികമായ ദൈവശാസ്ത്രം, സീറോ മലബാർ ആരാധനക്രമപാരമ്പര്യങ്ങളുടെ സവിശേഷ തകൾ മൃതലായവരെക്കുറിച്ച് കൂടുംബക്കൂട്ടായ്മ യൂണിറ്റുകൾക്കായി പഠനക്കുറിപ്പുകൾ തയ്യാറാക്കി നല്കുക.
7. സുറിയാനിഭാഷ പരിപ്പിക്കുന്നതിനും സുറിയാനി ദൈവശാസ്ത്രപാഠാദിക കൗദ്യാർഹിക ദൈവശാസ്ത്രത്തെയും പരിചയപ്പെടുത്തുന്നതിനുമായി ഓൺലൈൻ സ്കൂൾ നടത്തുക, അല്ലമായരുടെ ദൈവശാസ്ത്രരൂപീകരണത്തിനായുള്ള പഠനക്രന്ധം ആരംഭിക്കുന്നതിനുള്ള സാധ്യതകളാരായുക.
8. ദൈവശാസ്ത്രത്തെക്കുറിച്ച് രൂപതാതലവത്തിൽ കൂടിയുള്ള സംഘടിപ്പിക്കുക.
9. ധ്യാനങ്ഞളിലും വിശുദ്ധ കൃർബാനമഖ്യയുള്ള വചനസന്ദേശത്തിലും ദൈവശാസ്ത്രവിഷയങ്ങൾ വിശദീകരിക്കുക.



3. മുന്നാം ജൂൺ: 2024 ഡിസംബർ 1 മുതൽ 2025 നവംബർ 29 വരെ

പ്രത്യേക ഉള്ളണ്ട്: ആദ്ധ്യാത്മികത

അമ്പലക്ഷ്യങ്ങൾ:

- * രൂപതയിൽ മാർത്തോമ്മാനസ്കാൻികളുടെ ആത്മീയ അന്തരീക്ഷം സംജാതമാക്കുക.
- * മാർത്തോമ്മാനസ്കാൻിപാരമ്പര്യത്തിലെ ജീവിതചര്യകൾ പുനർജ്ജീവിപ്പിക്കുക.
- * മാർത്തോമ്മാനസ്കാൻിപാരമ്പര്യത്തിലുള്ള പ്രധാനപ്പെട്ട തിരുനാളുകൾ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും പ്രചരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുക.
- * പ്രാർത്ഥനാജീവിതത്തിൽ നിലനില്ക്കാൻ കൂട്ടികൾക്കു പ്രചോദനം നൽകുക.
- * തമാർത്ഥ മിശ്രഹാനുഭവം ലഭിക്കുന്നതിൽ യാമപ്രാർത്ഥന കൾക്കുള്ള പ്രാധാന്യത്തെക്കുറിച്ച് അവബോധം നൽകുക.

കർപ്പതിന കർമ്മപദ്ധതികൾ

1. അനുഭിനകുടുംബപ്രാർത്ഥനയുടെയും വിശുദ്ധഗ്രന്ഥവായനയുടെയും പ്രാധാന്യത്തെക്കുറിച്ച് ബോധ്യം നൽകുകയും കൂട്ടികളെ ഏതാനും വിശുദ്ധഗ്രന്ഥവചനങ്ങളെക്കിലും മന്ദിരങ്ങൾക്കു പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുക.
2. ചില അവസരങ്ങളിലെക്കിലും കുടുംബപ്രാർത്ഥനയിൽ യാമപ്രാർത്ഥനകൾ ചൊല്ലുക. യുവജനങ്ങളും കൂട്ടികളും സഹായ്യം റംശായ്യം പ്രാർത്ഥനക്കാർ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക.
3. എല്ലാ പ്രായവിഭാഗങ്ങളിലും പെട്ടവരുടെ ഇടയിൽ ഉപവാസം, വെള്ളിയാഴ്ചപരിവസങ്ങളിലെ മാനസവർജ്ജനം തുടങ്ങിയ താപസചൈതന്യം പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക.
4. ഓരോ ഇടവക/മിഷൻ/നിയുക്തമിഷൻിലും ആരാധനക്രമം ആദ്ധ്യാത്മികതയിൽ അധിഷ്ഠിതമായ ധ്യാനംനടത്തുക.





*Group Discussion, Margam 2022
(SMYM Eparchial Gathering at Yarnfield Park, Staffordshire)*

ആഖ്യാതമികതയെക്കുറിച്ച് രൂപതാതലവന്തിൽ കിസ്തിപ്രോഗ്രാം സംഘടിപ്പിക്കുക.

5. വീടുകളിൽ ചാരിറ്റി ബോക്സുകൾ വയ്ക്കുവാനും നോസ്യുകാല ആചരണത്തിലൂടെ ലഭിക്കുന്ന തുക ഭാന്ധർമ്മത്തിനായി ഉപയോഗിക്കാനും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക.
6. സുകൃതജപങ്ങൾപോലെയുള്ള കൊച്ചുപ്രാർത്ഥനകൾ നിരന്തരമായി ചൊല്ലുവാൻ യുവജനങ്ങളെയും കൂടികളെയും പരിപ്പിക്കുകയും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുക, അവർക്കായി ഓരോ ഇടവക/മിഷൻ/നിയുക്തമിഷനിലും പ്രാർത്ഥനാശുശ്രൂഷകൾ ആരംഭിക്കുകയും ചെയ്യുക.
7. ആരാധനാവസര കലണ്ടർ എല്ലാ വീടുകളിലും ലഭ്യമാക്കുകയും കൂടുംബാംഗങ്ങൾ ഒരുമിച്ച് വിശ്വാദ കുർബാനയിലെ അനുഭിന വചനവായനകളെ യാനിക്കാനും നമ്മുടെ പാരമ്പര്യമനുസരിച്ചുള്ള തിരുനാളുകൾ ഔർമ്മിക്കുവാനും ഉദ്ദേശ്യിക്കുക.
8. അടുത്തടച്ചത കുമ്പസാരത്തിന്റെ പ്രാധാന്യത്തെക്കുറിച്ച് പരിപ്പിക്കുകയും അതിനുള്ള അവസരം ക്രമീകരിക്കുകയും



ചെയ്യുക. എല്ലാവരെയും, പ്രത്യേകിച്ച് യുവജനങ്ങളെ തീർത്ഥാടനത്തിനു പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക.

9. ആത്മീയവായന പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക, ഓരോ ഇടവക / മിഷൻ/നിയുക്തമിഷനിലും ആത്മീയഗ്രന്ഥങ്ങൾ ലഭ്യമാക്കുക തും ചെയ്യുക.

4. നാലാം ഐട്ടം: 2025 നവംബർ 30 മുതൽ 2026 നവംബർ 28 വരെ

പ്രത്യേക ഉദ്ദനത്തിൽ: ശിക്ഷണക്രമം

അഭ്യർത്ഥക്ഷയങ്ങൾ:

- * സഭയുടെ ശിക്ഷണക്രമത്തെക്കുറിച്ചും അതിൻ്റെ ഉദ്ദേശത്തെക്കുറിച്ചും വിശദാസികളെ പരിപ്പിക്കുക.
- * ആരാധനക്രമപരമായ അച്ഛടക്കത്തെക്കുറിച്ചുള്ള അവബോധമുണ്ടാക്കുക.
- * പള്ളിയോഗപാരമ്പര്യം നിലനിർത്തുക.
- * പാരസ്യസഭകളുടെ കാനകൾ നിയമസംഹിത (CCEO)യെക്കുറിച്ചും സീരോ മലബാർ സഭയുടെ പ്രത്യേക നിയമങ്ങളെക്കു



Group Discussion, Eparchial Gathering 2022 (Cefn Lea Park, Wales, 23-25 May)



இചூங் கடேதாலிக்கா ஸீரோ மலவார் ஸெர்ட் வெளிக்கல் ரூபத
யூட னியமாவலியைக்குரிசூமுதா அளிவுநல்குக.

- * கடேதாலிக்காஸலயூட மதவோயங்குமாவு (CCC) மின்ற
ஸோஜிக்கல் மதவோயங்கும் (அறாயங்குமில்லாஸபரிசல
ஞ) விஶவாஸிக்கு பரிசயபூட்டுத்துக.

என்பதின கற்மபலதிக்கல்

1. வழக்கிஸலக்குட குட்டாய்மதாய கடேதாலிக்காஸலயூட
ஸலடகநயைக்குரிசூங் ஸரயங்குரளாவகாரமுதா ஸலயிலெ
அங்காரத்தெத்தக்குரிசூங் அவவோயமுள்ளக்குக, ஶிக்ஷனக்கெ
மததக்குரிசீ ரூபதாதல கிள்ள பேராராங் நடத்துக.
2. ரூபதா னியமாவலி ரூபீகரிக்குக.
3. ஹடவக்குரள்தெத்திரீ குமபூட்டுத்ததீ:
 - ஹடவக/மிஷன் தலங்குதில் குட்டுமாய ரெகோர்ஸுக்குடும்
ஜின்றுக்குடும் ஸுக்ஷிக்குக.
 - ஏல்லா ஹடவக/மிஷன்/நியுக்கதமிஷங்குதியூங்
ப்ரவர்த்தகங்குருக்குங் ரெகோர்ஸுக்குங் ரூபதா
தலத்தில்நினூங் மேல்நோடாங் குமீகரிக்குக.
 - மிஷனுக்குக்குங் ரீஜியனுக்குக்குங் குட்டுமாய
அதிருக்கல் னிஶயதிக்குக.
 - பாரீச் குறைங்குலிங்குயூங்
கைக்காரமாருதெயூங் திரதெத்தகு
ப்பின் ஏக்கிகுடுத்துமயங் பாலிக்குக.
4. ஹடவக/மிஷன்/நியுக்கத
மிஷனுக்குட ஹெதிகவும்
அதுமீதுமாய ரெளத்தில்
அல்மாயர்க்கும் பண்ணியோ



Timothy Joseph Kochuparampil crowned on his day of Mamodeesa
(Payyavoor, Kerala, 2022)



ഗത്തിനുമുള്ള പകിനെകകുറിച്ച് പാരിഷ് കൗൺസിൽ അംഗങ്ങൾക്ക് പരിശീലനം കൊടുക്കുക.

5. പ്രവേശകകുദാശക്ലൈക്കുറിച്ചുള്ള ബോധവത്കരണപ്രോഗ്രാം.
 6. വിവാഹത്തിന്റെ നിയമങ്ങളുറിച്ചുള്ള ബോധവത്കരണ പ്രോഗ്രാം.
 7. ഓരോ ഇടവക/മിഷൻ/നിയുക്തമിഷനിലും രൂപതാഖ്യക്ഷരൾ ഇടയസ്ഥരം ക്രമീകരിക്കുക.
 8. രൂപതയിലെ വിവിധ ക്രമീഷനുകൾക്കും സംഘടനകൾക്കും നിയമാവലി തയ്യാറാക്കുക.
 9. മറ്റു വ്യക്തിസഭകളുമായി അടുത്ത സഹകരണം പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക.
- 5. അഭ്യാം ഐട്ട്: 2026 നവം പഠി 29 മുതൽ 2027 നവം പഠി 27 വരെ**

പ്രത്യേക ഉള്ളന്ത്: സംസ്കാരം

അഭ്യാംപരമായ അഭ്യാം:

- * ആധികാരികമായ മാർത്തേബ മാനസ്രാണി ജീവിതശൈലി നയിക്കുക.
- * ജീവിതത്തിലെ ഓരോ പ്രത്യേക അവസരവുമായി പരിശീലനം തന്നതായ പാരമ്പര്യങ്ങൾ കാത്തു സൃഷ്ടിക്കുകയും അവ

*Minor Order of Heupdiaqnutha
of Rev Bro Tony Kocherry of
the Eparchy of Great Britain
(Birmingham, 24 July 2022)*



യുടെ ദൈവശാസ്ത്രപരവും ആത്മീയവുമായ മൂല്യങ്ങൾ മന സ്ഥിരാക്കുകയും ചെയ്യുക.

- * എല്ലാ മാർഗ്ഗങ്ങളും പ്രത്യേകിച്ച് ഓരോ കൃടുംബത്തിലുമുള്ള ആശയവിനിമയം ശക്തിപ്പൂട്ടുത്തിക്കൊണ്ട് കൃടുംബവൈദ്യ അഞ്ചേള സംരക്ഷിക്കുക.
- * മാർത്തോമാനസാണിസംകാരം വളർത്തുന്നതിനായി രൂപ തയിലെ കമ്മീഷനുകളെയും സംഘടനകളെയും സജീവമാക്കുക.
- * വിവാഹം, ഏകസ്ഥജീവിതം, പഞ്ചരാഹിത്യം, സമർപ്പിതജീവിതം തുടങ്ങിയ ദൈവവിളികളെക്കുറിച്ച് ബാല്യം മുതൽ ഭോധവത്കരണം നല്കുക.

ഒൻപതിന് കർമ്മപദ്ധതികൾ

1. കൃടുംബപ്രാർത്ഥനകൾ പരസ്പരം സ്തുതിക്കാട്ടത് (ഇംഗ്ലോ ഉമ്മ) സമാപിക്കുന്ന രീതി പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക. ദൈവവിളിക്കുവേണ്ടിയും മർച്ചവർക്കുവേണ്ടിയുമുള്ള പ്രാർത്ഥനകൾ കൂട്ടിക്കൊള്ള പരിപ്പിക്കുക. കൃടുംബങ്ങളിൽ വിവിധ ജീവിതാന്തസ്ഥികളിലേക്കുള്ള ദൈവവിളിയെക്കുറിച്ച് യുവജനങ്ങളോടു സംസാരിക്കുക.
2. കുഞ്ഞുങ്ങളെ പ്രാർത്ഥനാപൂർവ്വം സീക്രിക്കുവാൻ ദഡി കുറുക്കുക. വിവിധ പ്രായത്തിലുള്ള മാതാപിതാക്കൾക്ക് ആവശ്യമായ പരിശീലനം കൊടുക്കുക. വിവാഹവാർഷികം, ജമദിനം, മാമോദാദിസാദിനം, സർഗ്ഗിയമല്ലുസ്ഥരെ തിരുനാൾദിനം തുടർന്നും വിശ്വാസ കുർബാനയിൽ സംബന്ധിച്ചും ആരോലാഷിക്കാൻ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക.
3. പെസഹാ അപ്പവും (ഇൻറി അപ്പം) പാല്യം കൃടുംബങ്ങളിൽ അതിശ്രേഷ്ഠ തന്മൂലമായി ഒരുക്കുവാനും വിതരണം ചെയ്യുവാനും അതിശ്രേഷ്ഠ ശരിയായ ആചാരങ്ങം പാലിക്കുവാനും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക.



4. വിവാഹം, ജനനം, മരണം തുടങ്ങിയ വയസ്സായി ബന്ധപ്പെട്ട് കുടുംബത്തിലുള്ള ആചാരങ്ങൾ നിലനിർത്തുക. കുമ്പണ്ണങ്ങളെ ഏറ്റവും നേരത്തെത്തന്നെ മാമോദീസായ് കണായി കൊണ്ടുവരാൻ മാതാപിതാക്കളെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക. മാമോദീസായ് കണായി വെള്ളത്തിൽ മുക്കിയുള്ള മാമോദീസാ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക.
5. സ്കൂൾ പഠനം ആരംഭിക്കുന്നതിനുമുമ്പായി പന്തക്കുസ്താദിനത്തിൽ ആദ്യാക്ഷരം കുറിക്കാൻ (എഴുത്തിനിരുത്തൽ) കുട്ടികളെ കൊണ്ടുവരാൻ മാതാപിതാക്കളെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക. മുതിർന്നവരെ ആദരിക്കുവാൻ കുട്ടികളെ പരിശീലിപ്പിക്കുക. എല്ലാവരെയും പ്രത്യേകിച്ച് വൈദികരെയും സിണ്ണും സിണ്ണും ഒരു മാതൃകയായി സ്വീകരിക്കുക (നേരത്തെപ്പോൾ ഒരു മാതൃകയായി സ്വീകരിക്കുക). എന്ന പരമ്പരാഗതരീതിയിൽ അഭിവാദനം ചെയ്യാൻ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക.
6. വിവാഹത്തിന്റെ പരിശുഭിയെക്കുറിച്ചും അതിന്റെ അനുന്നതയെക്കുറിച്ചും യുവജനങ്ങൾക്ക് സെമിനാറുകളും ബോധവത്കരണക്കൂസ്കളും ക്രമീകരിക്കുകയും വിവാഹത്തെ സംബന്ധിച്ച് വിശുദ്ധ ഗ്രന്ഥത്തിലും വിശുദ്ധ പാരമ്പര്യത്തിലും സഭാപ്രവോധനത്തിലും ഉള്ള പഠനങ്ങൾ അനുസരിക്കാൻ അവരെ പരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുക.



*Pindikuthihirunal
(Denha Celebration of
Mar Thoma Nazranis)*



7. നമ്മുടെ പൂർവ്വികൾ വർഷത്തിന്റെ പകുതിയിലധികം സമയവും ഉപവാസവും മാംസവർജ്ജനവും പാലിച്ചിരുന്നുവെന്ന് എല്ലാ വരെയും നിരന്തരം ഓർമ്മിപ്പിക്കുക. വെള്ളിയാഴ്ചകളിലെ മാംസവർജ്ജനം എല്ലാവരുടെയും ജീവിതത്തിന്റെ ഭാഗമാക്കുക.
8. വൈബാഹിൻ കലോത്സവവേദി നമ്മുടെ പാരമ്പര്യകലകളെയും സാംസ്കാരികാലടക്കങ്ങളെയും പ്രചരിപ്പിക്കാൻ ഉപയോഗിക്കുക. ആരാധനക്രമസൂറിയാനിഗ്രാമങ്ങൾ കലോത്സവത്തിന്റെ മത്സരയ്ക്കുള്ളിൽ ഓന്നാക്കുക. മാർത്തോമ്മാനസ്കാണി സംസ്കാരവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട രൂപതാതല കില്ല് പ്രോഗ്രാം സംഘടിപ്പിക്കുക.
9. മാർത്തോമ്മാമാർഗ്ഗത്തോടുള്ള സ്ഥനേഹവും ആദരവും മതിപ്പും വളർത്തുന്നവിധത്തിൽ പരമ്പരാഗതവും തന്ത്രാത്മകവുമായ വേഷത്തോടുകൂടി നസാണിസംഗമം സംഘടിപ്പിക്കുക.



"കർത്താവേ, സർവശക്തനും നിത്യനുമായ ദൈവമേ, സകലത്തെയും പരിപാലിക്കുന്ന ദൈവമേ, [...] അഞ്ചേക്കും അഞ്ചയുടെ ഏകജാതനും അഞ്ചയുടെ പരിശുഭ്യാത്മാവിനും തെങ്ങൾ നിരതരം സ്ത്രുതിയർപ്പിക്കുന്നു. എന്തുകൊണ്ടൊന്തും, സർവ്വവും അഞ്ചയുടെ പ്രവർത്തനയാകുന്നു. ഇല്ലായ്മയിൽനിന്ന് അഞ്ചു തെങ്ങെല്ലാം അസ്തിത്വത്തിലേക്കാനയിക്കുകയും എല്ലാം ക്രമപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു തെങ്ങൾ ഇടവിവിധുകയും ക്ഷയിക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ അഞ്ചു തെങ്ങെല്ലാം ഏഴുണ്ണൽപ്പിക്കുകയും നവീകരിക്കുകയും വീണെടുക്കുകയും ചെയ്തു. അളവു കരുതലോടെ തെങ്ങെല്ലാം സന്ദർശിക്കുന്നതിൽനിന്ന് അഞ്ചു വിരചിച്ചിട്ടില്ല. അഞ്ചയുടെ കരുണായാൽ തെങ്ങെല്ലാം സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്ക് ഉയർത്തുകയും വരാനുള്ള രാജും തെങ്ങൾക്ക് നൽകുകയും ചെയ്തു [...] സകല സ്വാഴികളുടെയും അഡിയോസുടെയും അഡിയോസുടെ ഓഫീസിലും നാബുകളും ഓഫീസിലും പോലും അഞ്ചയുടെ ഉഹിമ വർണ്ണിക്കാനാവില്ലെന്നു തെങ്ങൾ ഏറ്റുപറയുന്നു."

(രണ്ടാം പ്രശ്നാഭ്യാസം, മാർ നേര്സ്തോമിയസിന്റെ കൃദാശക്രമം)





THE HOLY TO THE HOLY ONES
(QŪDŠĀ L'QA[N]DĪŠĒ)

Catholic Syro-Malabar Eparchy of Great Britain
PASTORAL PLAN 2022-2027



<https://eparchyofgreatbritain.org/>

Published by Bishop's office,
Catholic Syro-Malabar Eparchy of Great Britain,
141, Parkfield Road, Saltley, Birmingham B8 3BB